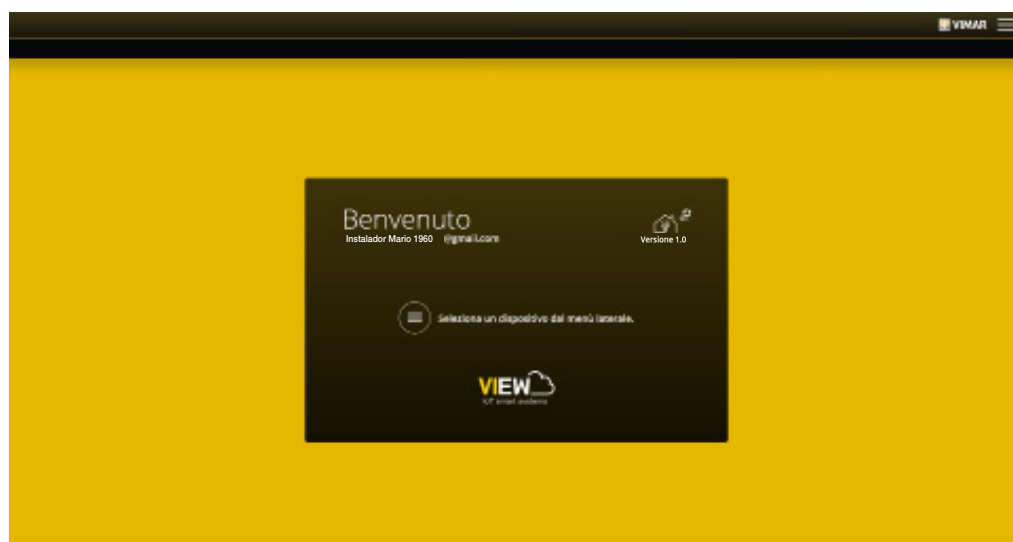


Manual del instalador



Plataforma integrada de sistemas interconectados.

El logotipo Apple, iPhone e iPad son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Google es una marca de Google LLC. Amazon, Alexa y todos los logotipos correspondientes son marcas de Amazon.com, Inc. o de sus afiliadas.

Índice

1. Introducción	2
2. Tipos de usuarios	3
2.1 Instalador	3
2.2 Administrador	3
2.3 Usuario básico	3
3. Generalidades sobre las funciones del instalador	3
3.1 Configuración	3
3.2 Mantenimiento y diagnóstico	3
4. Aplicación View Pro para la configuración	4
4.1 Requisitos mínimos de hardware y software	4
4.2 Dispositivos para la configuración	4
4.3 Operaciones que se pueden realizar local y remotamente	5
4.4 Número de gateways y pantallas táctiles configurables en una instalación	5
4.5 Procedimiento de configuración y puesta en marcha	6
4.6 Registro e inicio de sesión	7
4.7 Iconos de la aplicación View Pro y su significado	9
4.8 Primer encendido de las pantallas táctiles	10
4.9 Creación de una instalación domótica	11
4.10 Creación de una instalación inteligente	20
4.11 Clonación de la instalación	22
4.12 Sustitución del instalador	26
5. Gateway domótico By-me Plus art. 01410-01411	27
5.1 Pantalla principal del gateway domótico	27
6. Gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812	28
6.1 Pantalla principal del gateway anti-intrusión	28
6.2 Conexión al software By-alarm Plus Manager	28
6.3 Gestión del gateway	30
6.4 Gestión de la instalación anti-intrusión	31
6.5 Mantenimiento	33
7. Gateway sistema de videoportero art. 01415	34
7.1 Pantalla principal del gateway del sistema de videoportero	34
7.2 Gestión del gateway	34
7.3 Gestión de la instalación de videoportero	37
7.4 Mantenimiento	38
8. Gateway (router) sistema de videoportero IP art. 01416	39
8.1 Pantalla principal del gateway del sistema de videoportero	39
8.2 Gestión del gateway	39
8.3 Gestión de la instalación de videoportero	41
8.4 Mantenimiento	43
9. Entrega de la instalación	45
ANEXO	48
I Sustitución del gateway domótico By-me Plus art. 01410-01411	48
II Sustitución del gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812	50
III Sustitución de los gateways de videoportero Due Fili Plus art. 01415 e IP art. 01416	52
IV Sustitución de las pantallas táctiles art. 01420-01422-01425	53

Introducción

1. Introducción

VIEW es la visión de Vimar sobre el mundo digital y el Internet de las cosas, que está guiando el desarrollo de sus soluciones inteligentes, todas con una característica en común: están conectadas entre sí, a Internet y al usuario gracias a las tecnologías digitales más avanzadas. VIEW es un ecosistema en continua evolución, formado por productos inteligentes y sistemas interconectados, estéticamente a juego, capaces de integrarse también con las propuestas comerciales de otros fabricantes, con el objetivo de simplificar la vida de los que los utilizan y ofrecer una experiencia de usuario única e intuitiva, para el control total de su vivienda y disfrutar de dispositivos inteligentes.

Uno de los ecosistemas de View es la plataforma integrada que prevé la interconexión de los sistemas Vimar a través de una red local IP: cada sistema propaga la información de su propio bus de campo, si no es ya IP, a través de un gateway. Cada sistema debe configurarse con su propio software de configuración específico (By-me Plus con la aplicación View Pro, By-alarm Plus con el software By-alarm Plus Manager, el sistema de videoportero Due Fili Plus con el software Saveprog y el sistema de videoportero IP con el software Video Door IP Manager).

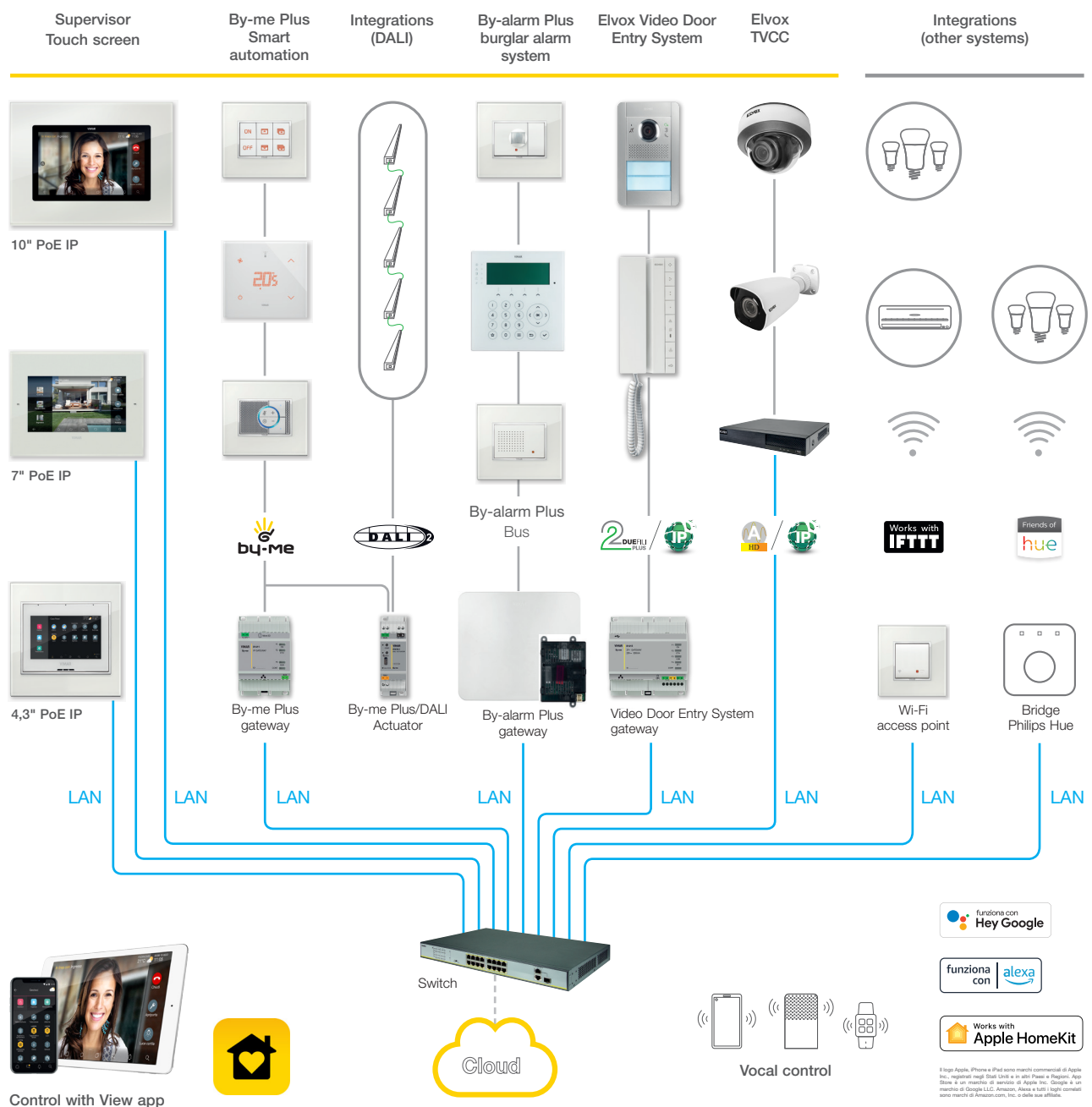
Los supervisores IP disponibles, de 4.3", 7" y 10" se pueden utilizar sin limitación para supervisar uno o varios sistemas interconectados a la red IP.

Además, a través de la conexión a la nube Vimar es posible acceder a una serie de funciones avanzadas y remotas, tanto para el usuario final como para el instalador, cada una específica para el sistema de referencia.

Por ejemplo, la conexión a la nube Vimar permite al instalador controlar las instalaciones, realizar remotamente su diagnóstico y su configuración, así como recibir notificaciones sobre posibles fallos. Para el usuario final, además de la supervisión de su instalación sin tener necesariamente que actuar en su propio router para abrir los puertos y utilizar los servicios de DynDNS, están disponibles actualizaciones firmware, notificaciones de inserción en los dispositivos móviles y el historial de sus datos de utilización.

Las funciones que pueden realizar los gateways son diferentes según el usuario (instalador o usuario final) y el tipo de sistema que deben gestionar; dichas funciones se ilustran en los correspondientes capítulos de este manual.

Para una visión general de la arquitectura integrada, véase la figura siguiente.



Se recomienda utilizar switches de altas prestaciones que garanticen la fiabilidad de la plataforma basada en IP (por ejemplo, switches Elvox). Evite utilizar los puertos de los routers consumidores, porque no se sabe a priori el tipo de filtrado que se puede realizar en los datos en tránsito.

Tipos de usuarios - Generalidades sobre las funciones Instalador

2. Tipos de usuarios

La plataforma se basa en tres tipos de usuarios: **Instalador**, **Administrador** y **Usuarios básicos**.

El tipo de usuario marca la diferencia de las operaciones que, a través de las aplicaciones, se pueden realizar en la instalación y los dispositivos que la integran.

Las aplicaciones para interactuar con la plataforma son dos:

- **View Pro**  reservada exclusivamente al **instalador**
- **View**  reservada exclusivamente al **administrador** y a los **usuarios básicos**

2.1 Instalador.

El Instalador es único y no puede haber otros que actúen simultáneamente en la misma instalación.

Para disfrutar de los derechos de instalador es necesario realizar el acceso a la aplicación View Pro con las credenciales creadas en el portal MyVIMAR y posteriormente crear la instalación.

A través de la aplicación el instalador realiza todas las operaciones de configuración del sistema By-me Plus y su integración con los distintos sistemas de la plataforma; pone en marcha la instalación y, mediante el procedimiento correspondiente, la "entrega" en funcionamiento al usuario Administrador.

Además, realiza todas las operaciones de supervisión, diagnóstico y mantenimiento de la instalación y las copias de seguridad del sistema (configuración, registro, etc.).

2.2 Administrador.

El Administrador es único y, desde un punto de vista formal, es equiparable al propietario de la instalación. No puede haber otros que actúen simultáneamente en la misma instalación; para disfrutar de los derechos de administrador es necesario realizar el acceso a la aplicación View con las credenciales creadas en el portal MyVIMAR.

A través de el procedimiento de "entrega", el administrador "recibe" del instalador la instalación configurada y en funcionamiento; puede utilizar y supervisar totalmente todas las funciones disponibles y personalizar la instalación creando los escenarios, seleccionando las visualizaciones en las pantallas táctiles, creando a los usuarios básicos y asignándoles derechos y/o restricciones. Además, puede realizar la actualización del software y de las aplicaciones de usuario instaladas.

2.3 Usuarios básicos.

Los Usuarios básicos crean autónomamente su perfil en el portal MyVIMAR y el administrador asigna a cada uno las funciones que pueden desempeñar y/o lo que pueden ver. Por cada instalación, el administrador asocia a los usuarios básicos que, a través de la aplicación View, pueden actuar según los derechos asignados. Por ejemplo, el usuario básico podrá realizar la regulación de la temperatura de los entornos a los que tenga acceso, encender/apagar las luces y controlar las persianas, etc.

3. Generalidades sobre las funciones del instalador

3.1 Configuración

Después de cablear los dispositivos, la primera operación a realizar es la autenticación de los gateways y las pantallas táctiles presentes en la instalación. Durante la configuración los dispositivos se pueden utilizar fuera de la red siempre que estén autenticados accediendo a la red para introducir las credenciales.

Todos los gateways y pantallas táctiles deben autenticarse al principio con un único procedimiento; cada gateway es así operativo para permitir la conexión por interfaz del sistema correspondiente en la plataforma.

El procedimiento de asociación de gateways y pantallas táctiles a la instalación es el mismo para todos; una vez llevada a cabo esta operación, se deberán realizar los ajustes específicos para los dispositivos de los distintos sistemas (automatización, anti-intrusión, sistema de videoportero, etc.) que se ilustran en los capítulos dedicados a los varios gateways.

A través de la conexión a la red LAN, todos los sistemas podrán interactuar entre sí y mediante los supervisores (pantallas táctiles) se podrá controlar localmente toda la instalación; por último, con la aplicación View Pro y la nube Vimar, el control se puede realizar remotamente.

3.2 Mantenimiento y diagnóstico

Las funciones de mantenimiento y diagnóstico de la instalación pueden realizarse local y remotamente.

El acceso remoto permite realizar operaciones de mantenimiento y diagnóstico en la instalación sin estar físicamente en el lugar.

Es necesario contar con conexión a Internet para los gateways y que el cliente final (administrador de los mismos) otorgue su permiso para activar la sesión de asistencia remota; dicho permiso podrá ser concedido a través de la aplicación View y el instalador podrá entonces conectarse remotamente a los gateways y revisar posibles anomalías. La nube Vimar proporciona las actualizaciones de software a los gateways y notifica la disponibilidad de nuevas actualizaciones para cada uno.

Teniendo en cuenta las ventajas que ofrece la nube Vimar, se recomienda utilizar la conexión a Internet y dejar siempre conectado el gateway a la instalación y a la web.

Aplicación View Pro para la configuración

4. Aplicación View Pro para la configuración

La configuración de la instalación se realiza mediante la aplicación View Pro que, a través de los gateways, permite definir dispositivos, parámetros y funcionalidades, así como todas las operaciones de diagnóstico, mantenimiento y monitorización de la instalación tanto local como remotamente. La interfaz gráfica de la aplicación es muy sencilla e intuitiva y durante las varias fases se proponen solo las funciones permitidas para el tipo de configuración que se está llevando a cabo; esto va a permitir una mayor celeridad en las operaciones reduciendo el riesgo de errores.

Con la aplicación View Pro, instalada en tablet o PC, el instalador puede configurar el sistema integrado View IoT Smart Systems y programar todo el subsistema By-me Plus local y remotamente.

Con la aplicación instalada en el smartphone es posible ver las instalaciones configuradas y realizar en los gateways algunas operaciones básicas como identificación, vinculación, actualización del firmware e copia de seguridad.

4.1 Requisitos mínimos de hardware y software

Hardware:

- Tablet, smartphone y PC.

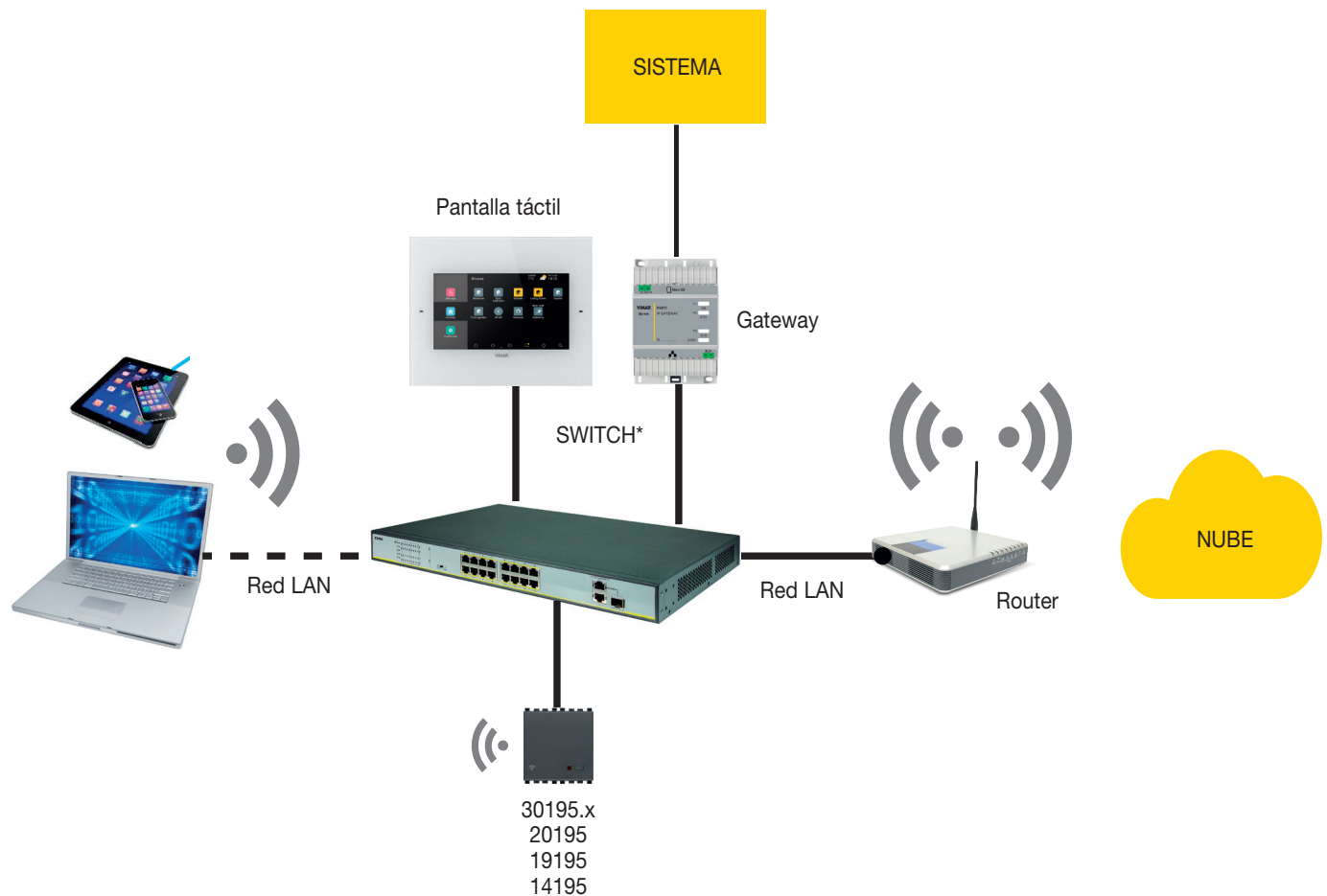
Software:

- Sistema operativo Android vers. 5 y siguientes.
- Sistema operativo iOS vers. 10 y siguientes.
- Sistema operativo Windows 10 vers. 1809 y siguientes para PC.

4.2 Dispositivos para la configuración.

La configuración se puede realizar de dos formas distintas según la disponibilidad o no del router Wi-Fi.

- Si a la línea LAN está conectado un router Wi-Fi o el punto de acceso Vimar (art. 30195.x-20195-19195-14195), la configuración se puede realizar por tablet o PC (provisto de Wi-Fi).
- En cambio, a falta de router Wi-Fi o de punto de acceso, la configuración se puede realizar mediante un PC conectado directamente a la línea LAN.



Aplicación View Pro para la configuración

* Se pueden utilizar los switches art. 46260.5P.02 o 46260.10P.02 o 46260.16P.02.

4.3 Operaciones que se pueden realizar local y remotamente

En la tabla siguiente se enumeran todas las operaciones que el instalador puede realizar local y/o remotamente.

OPERACIÓN	LOCAL	REMOTO***
Asociación de gateway y pantalla táctil a una instalación	✓	
Configuración de fecha y hora	✓	✓
Sincronización de instalación y usuarios SIP	✓	✓
Entrega de la instalación	✓	
Eliminación de gateway e instalación *	✓	✓
Configuración del gateway del sistema de videoportero IP art. 01416	✓	✓
Configuración del gateway del sistema de videoportero 2F+ art. 01415	✓	✓
Configuración del gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812	✓	✓
Configuración del gateway domótico art. 01410-01411	✓	✓
Copia de seguridad del gateway domótico By-me **	✓	✓
Copia de seguridad del gateway anti-intrusión By-alarm Plus **	✓	✓
Configuración del sistema By-me Plus - vinculación de los dispositivos	✓	
Configuración del sistema By-me Plus - creación de aplicaciones	✓	✓
Diagnóstico del sistema By-me Plus	✓	✓
Mantenimiento del sistema By-me Plus - sustitución de dispositivos averiados	✓	
Editor de lógicas ***	✓	✓

* Se recomienda realizar esta operación localmente.

** Para guardar la copia de seguridad en la nube hay que estar conectado a Internet.

*** Es necesaria la conexión a Internet.

4.4 Vínculos de sistema

4.4.1 Número de gateways y pantallas táctiles configurables en una instalación

- Máx. 1 gateway domótico art. 01410 o 01411
- Máx. 1 gateway anti-intrusión art. 03812
- Máx. 1 gateway para videoportero art. 01415 o 01416

Con las siguientes versiones de firmware:

- gateway domótico art. 01410 o 01411 vers. 1.8.x y posteriores
- gateway anti-intrusión art. 03812 vers. 1.13.8 y posteriores
- gateway de videoportero Due Fili Plus art. 01415 vers. 01.008.xxxx y posteriores
- gateway de videoportero IP art. 01416 vers. 1.1.xxxxxxx y posteriores

se pueden habilitar hasta 20 pantallas táctiles en total (arts. 01420-01422-01425) de las que 10 como máximo para gestionar las llamadas de videoportero.

Con versiones de firmware anteriores a las arriba indicadas, el límite máximo es de 12 pantallas táctiles.

4.4.2 Número de conexiones disponibles con los gateways actualizados

Se permiten hasta 20 conexiones totales, incluyendo:

- pantalla táctil
- dispositivos móviles (tabletas y smartphones)
- altavoces inteligentes e IFTTT (cada cuenta de usuario equivale a una conexión).

Nota importante Las llamadas de videoportero en remoto son controladas por un máximo de 3 dispositivos móviles y cada uno equivale a una conexión.

Ejemplo 1: En una instalación con 5 pantallas táctiles y 3 altavoces inteligentes asociado a 3 usuarios distintos, las conexiones disponibles son 12 (20-5-3).

Ejemplo 2: En una instalación con 5 pantallas táctiles y 4 altavoces inteligentes asociados a un único usuario, las conexiones disponibles son 14 (20-5-1).

Ejemplo 3: En una instalación con 8 pantallas táctiles y 7 altavoces inteligentes asociados a 4 usuarios distintos, las conexiones disponibles son 8 (20-8-4).

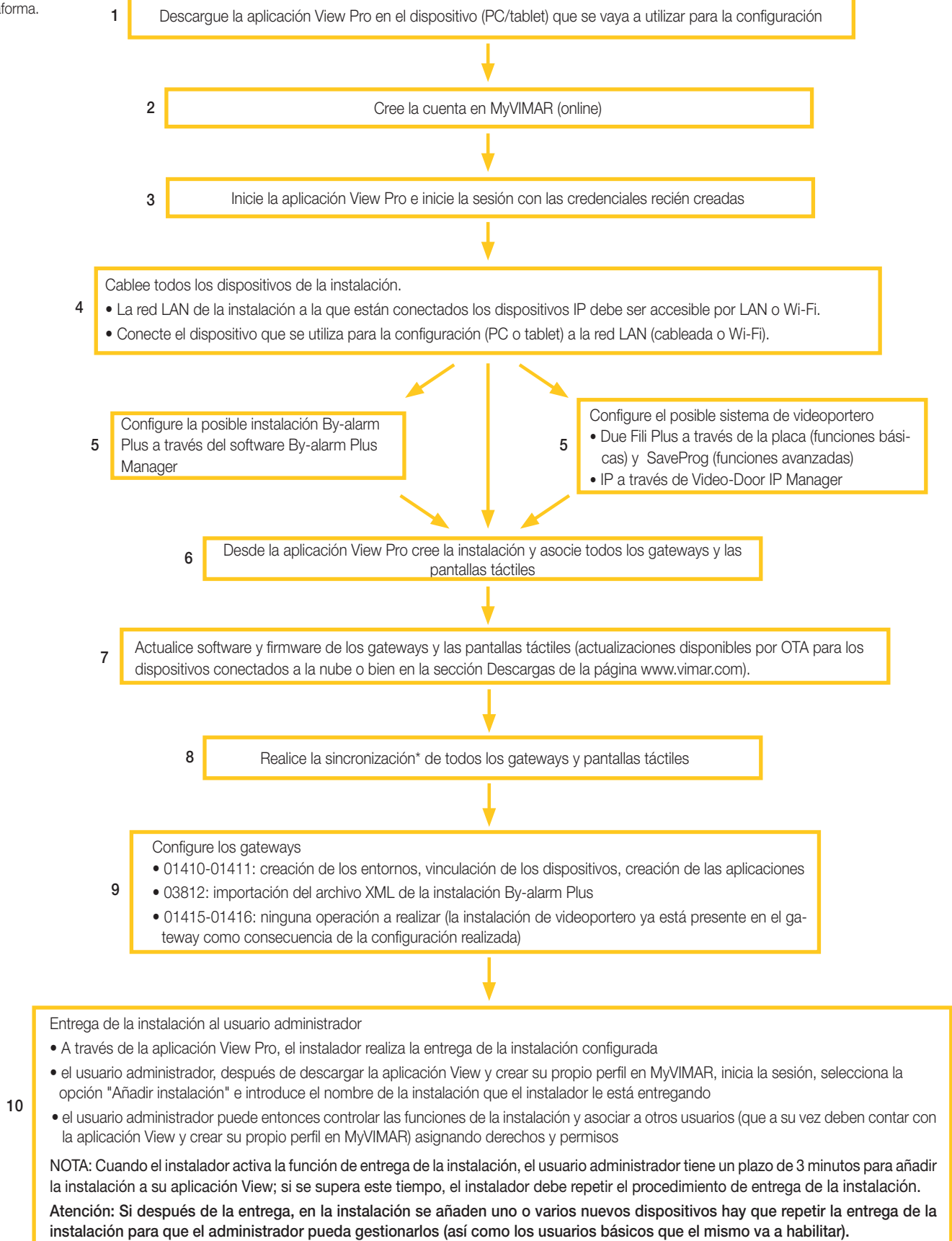
Ejemplo 4: En una instalación con 4 pantallas táctiles, 3 altavoces inteligentes asociados a 3 usuarios distintos y 2 dispositivos móviles que gestionan las llamadas de

Aplicación View Pro para la configuración

videoportero en remoto, las conexiones disponibles son 10 (20-4-3-2).

4.5 Procedimiento de configuración y puesta en marcha.

Este apartado ilustra el diagrama de flujo con la secuencia de pasos que el instalador debe seguir para la configuración y la puesta en marcha de una instalación integrada mediante la plataforma.



Aplicación View Pro para la configuración

* La sincronización es la operación que permite poner en comunicación todos los dispositivos de la instalación para que puedan interactuar entre sí.

4.6 Registro e inicio de sesión

Para utilizar la aplicación View Pro, así como para todas las múltiples aplicaciones para dispositivos móviles, es necesario registrar la cuenta asociada a la instalación a través de la nube Vimar que permitirá acceder a todas las funciones disponibles, una vez iniciada la sesión e introducida la contraseña.

Una vez completado el procedimiento, conecte la instalación; en la tablet o PC abra la aplicación View Pro que muestra las pantallas para registrar la cuenta.



Accedi a MyVIMAR

Per accedere inserire la propria Email e Password

* Email

* Password

[Hai dimenticato la password?](#)

[Non sei registrato? Crea un nuovo account](#)

Seleziona "Crear una nueva cuenta" y luego introduzca todos los datos solicitados.



Crea un nuovo account MyVIMAR

Compila la maschera. Nella tua casella di posta sarà inviata un'email con un codice per verificare che tu ne sia il proprietario.

* Email

* Sei un ☐ Privato ☐ Azienda

[Hai già un account? Accedi.](#)

Confirme con "✓ Crear nueva cuenta"; la aplicación enviará un email de confirmación a la dirección indicada para comprobar su correcta pertenencia y activar la cuenta.

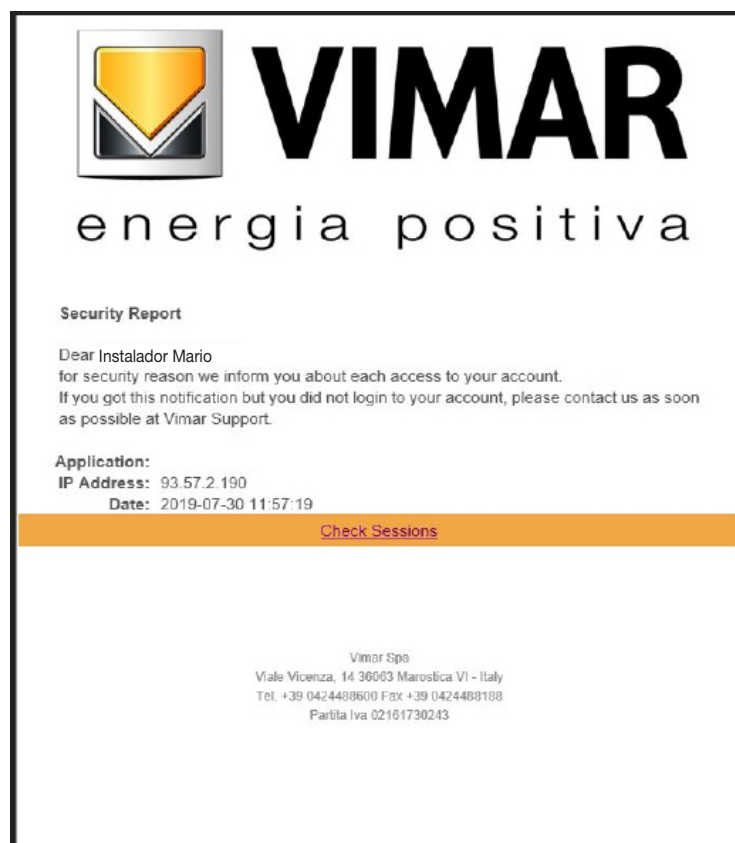
Una vez hecho esto, salga de la aplicación y vuelva a abrirla; introduzca el email y la contraseña recién registrados y confirme con "✓ Entrar".

Aplicación View Pro para la configuración

Si se olvida o se pierde la contraseña, a través de "¿Has olvidado tu contraseña?" la aplicación enviará a la dirección email especificada todas las instrucciones para configurar una nueva contraseña.



Atención: cada vez que se inicia la sesión se envía el siguiente email de notificación:



La opción "[Check Sessions](#)" muestra la lista de aplicaciones (aplicación y asistentes de voz) asociadas al usuario que están habilitadas para acceder a sus instalaciones.

- Al seleccionar "[Check Sessions](#)" se muestra de nuevo la pantalla MyVIMAR en la que se realiza el inicio de sesión.
- Una vez realizado el inicio de sesión, se muestra la pantalla con las aplicaciones habilitadas que se pueden revocar si no se utilizan o en caso de habilitación indeseada.

Aplicación View Pro para la configuración



Si se revoca una o varias aplicaciones, se deshabilitan y hay que volver a iniciar la sesión.

• Según el tipo de aplicación revocada, se produce lo siguiente:

- Installer App = Aplicación del instalador VIEW Pro: al revocar la autorización, al cabo de 5 minutos, se muestra automáticamente la pantalla MyVIMAR y hay que volver a iniciar la sesión.
- User App = Aplicación del usuario VIEW: al revocar la autorización, al cabo de 5 minutos, se muestra automáticamente la pantalla MyVIMAR y hay que volver a iniciar la sesión.
- Alexa Vocal Assistant = Skill Alexa en la aplicación VIEW: al revocar la autorización, Amazon ya no podrá acceder a todos los dispositivos Vimar. Será entonces necesario volver a hacer todo el procedimiento de configuración y el usuario perderá todos los ajustes guardados previamente.
- Google Vocal Assistant = Action Google en la aplicación VIEW: al revocar la autorización, Google ya no podrá acceder a todos los dispositivos Vimar. Será entonces necesario volver a hacer todo el procedimiento de configuración y el usuario perderá todos los ajustes guardados previamente.

IMPORTANTE: Si se sospecha un robo de credenciales, hay que revocar la autorización y cambiar la contraseña.

4.7 Iconos de la aplicación View Pro y su significado.

En la tabla siguiente se indican los iconos que se muestran en la aplicación View Pro y su significado.

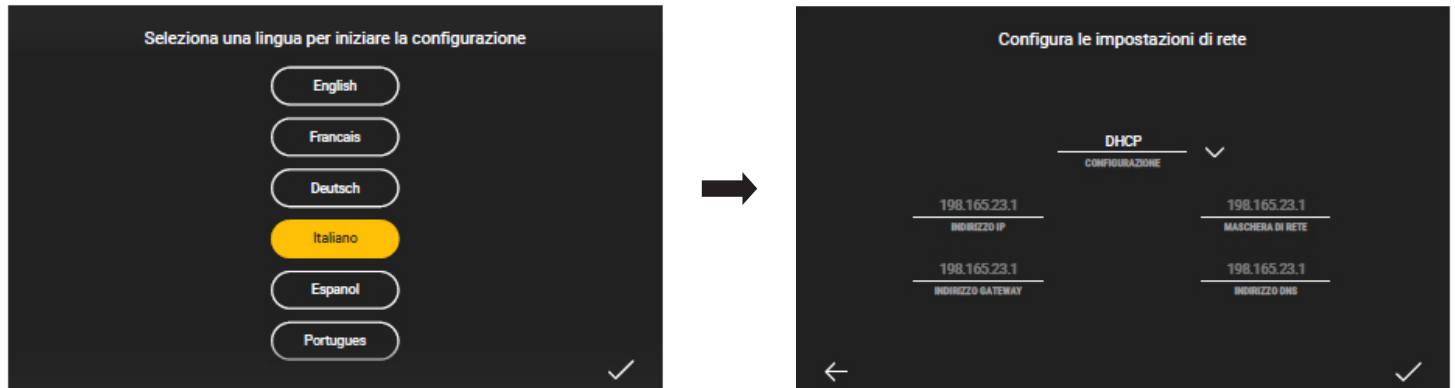
ICONO	SIGNIFICADO
	Botón "Actualizar lista instalaciones": actualiza la listado de instalaciones y dispositivos a los que el instalador está asociado con Vimar Cloud.
	Botón "Cerrar sesión": cierra la sesión del usuario actual y posteriormente la aplicación visualiza la pantalla MyVimar para ejecutar un nuevo inicio de sesión.
	Visualiza la versión actual de la aplicación View Pro y las políticas de privacidad.
	Si aparece en la lista de instalaciones, indica un error en la clonación de la instalación correspondiente. Al entrar en la página de detalle se muestran los detalles del error.
	Si aparece en la lista instalaciones, indica que se está realizando la clonación de la instalación correspondiente. Espere unos minuto y actualice los datos con el botón  .
	Indica que la instalación o el dispositivo al que está asociado es accesible con conexión en remoto. Si el icono no aparece al lado del nombre, significa que la instalación está accesible localmente.
	Indica que la instalación o el dispositivo al que está asociado es accesible con conexión en remoto.
	Indica que el dispositivo al que está asociado no permite conexiones en local o remoto.
	El instalador no puede acceder en remoto y ni en local al dispositivo asociado a este icono porque el administrador no ha habilitado el acceso.
E6FD3D011C1A41D4 Gateway domotica By-me	En la página de selección de los dispositivos a agregar a una instalación, indica que el dispositivo se puede asociar al instalador (texto en negro)
EA9A0D2B090F29D4 Touch screen domotico IP 4,3in	En la página de selección de los dispositivos a agregar a una instalación, indica que el dispositivo no se puede asociar al estar ya asociado a una instalación (texto en gris).
	Durante la "entrega de la instalación" indica que el dispositivo ya está asociado a un administrador. Si el icono no aparece al lado del nombre, significa que no hay ninguna asociación.
	Operación realizada correctamente.
	Operación fallida.
	Estando conectados a un dispositivo, indica un posible fallo de conexión a Vimar Cloud.
	Estando conectados a un dispositivo, indica un posible fallo de conexión a la red local.
	Estando conectados al gateway 01410-01411, indica el estado de conexión al bus By-me (verde = bus conectado; roja = bus no conectado).

Aplicación View Pro para la configuración

4.8 Primer encendido de las pantallas táctiles

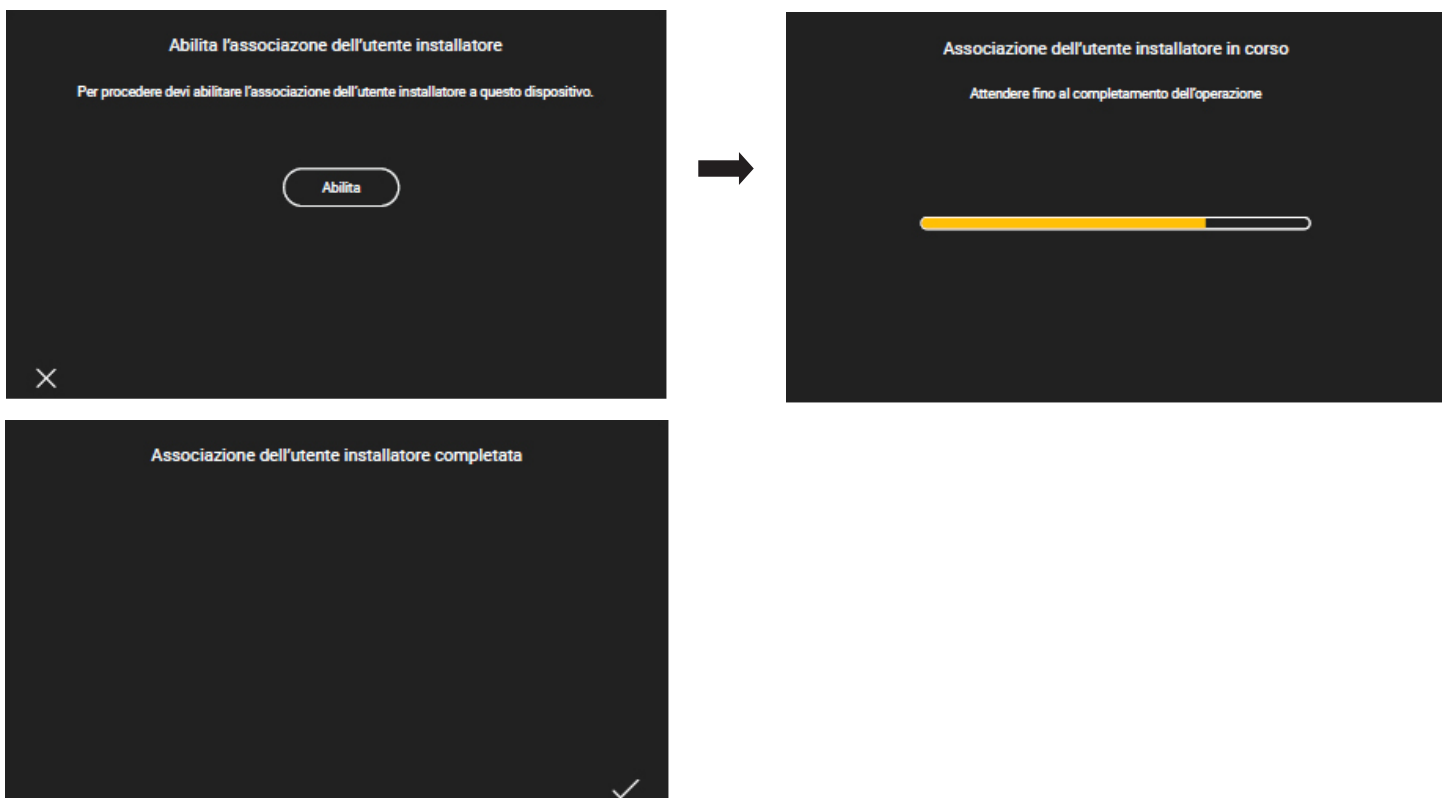
Una vez encendida, cada pantalla táctil solicita la configuración del idioma y de los ajustes de red, la asociación del dispositivo al instalador y, por último, la asignación de un nombre a la pantalla táctil.

Al tocar  se confirman los ajustes realizados y se accede a la pantalla siguiente; el procedimiento para hacer todo ello es autoguiado y las operaciones a realizar se visualizan en secuencia en la pantalla táctil como se muestra más abajo.



El sistema está configurado de forma predeterminada en DHCP y por lo tanto la configuración es automática (elección recomendada); en cambio, si se necesita introducir manualmente los parámetros de red, hay que tocar , seleccionar "Manual" e introducir los datos solicitados siguiendo las indicaciones que se muestran en el dispositivo.

Se muestra entonces la pantalla que, una vez creada la instalación (consulte el apartado siguiente), permite asociar la pantalla táctil mediante la tecla "Habilitar".



Una vez asociada la pantalla táctil a la instalación, para completar la configuración, se solicita que se le dé un nombre al dispositivo (con el que se va a mostrar en la aplicación de usuario View) y que se introduzcan fecha, hora, etc.

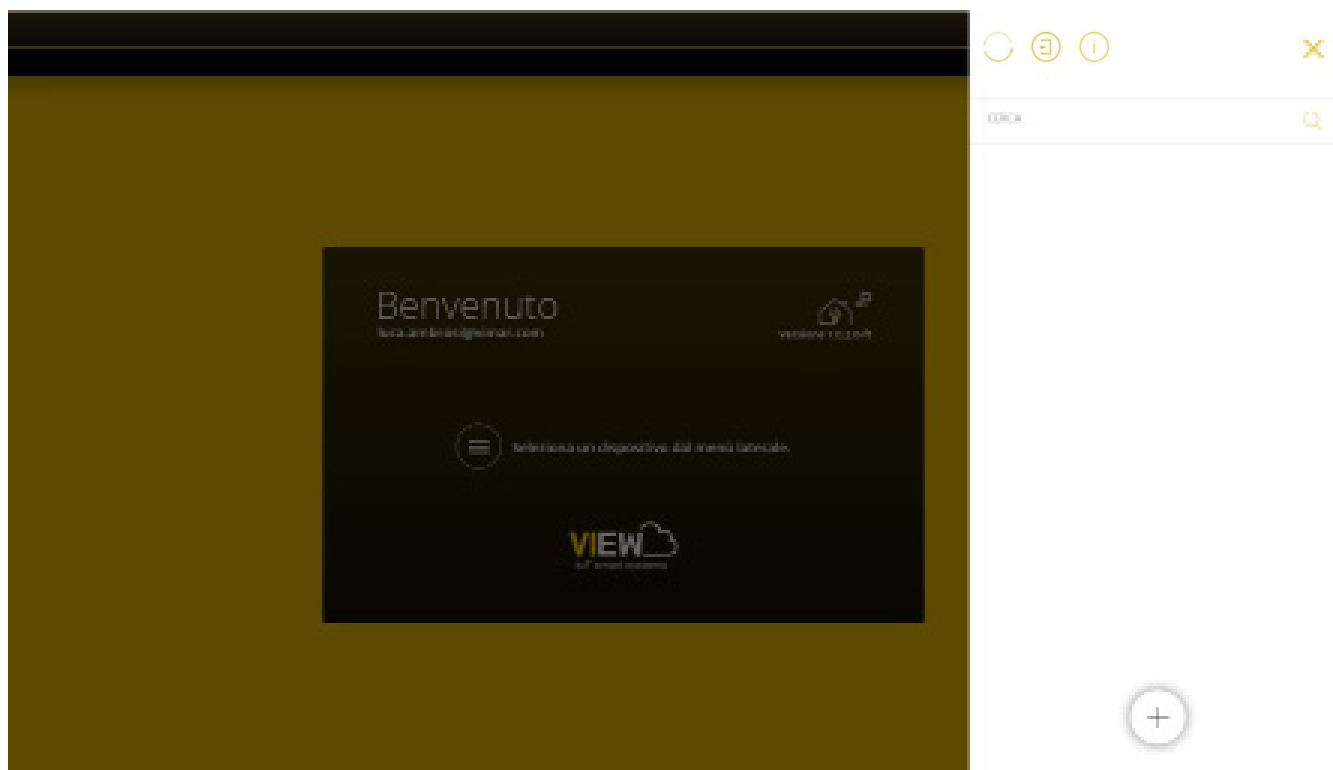
El procedimiento descrito debe realizarse para todas las pantallas táctiles conectadas en la instalación.

Aplicación View Pro para la configuración

4.9 Creación de una instalación domótica

La primera pantalla que se muestra permite seleccionar una instalación entre las existentes o bien crear otras nuevas.

Al seleccionar  se muestra la lista de las instalaciones a las que ya está asociado el instalador y/o a las que se puede asociar; seleccionando la instalación deseada, se muestra la lista de todos los gateways y pantallas táctiles configurados en la misma.



Para crear una nueva instalación, seleccione  ; existen tres opciones:



La opción “NUEVA INSTALACIÓN DOMÓTICA” permite crear una nueva instalación domótica con los gateways domóticos 01410-01411, el gateway anti-intrusión 03812 y/o el gateway de videoportero 01415-01416.

La opción “NUEVA INSTALACIÓN INTELIGENTE” permite integrar en una instalación View Wireless el gateway anti-intrusión 03812 y/o el gateway de videoportero 01415-01416 (consulte el apdo. 4.10).

La opción “CONECTAR CUENTA INSTALADOR A INSTALACIÓN” permite al instalador asociarse a una posible instalación existente y actuar en todos los dispositivos configurados en la misma. Esta función es útil cuando un instalador tiene que hacerse cargo de una instalación previamente configurada por un compañero de trabajo; sin embargo, antes es necesario que el instalador anterior elimine su propia asociación a dicha instalación (consulte “DESCONECTAR CUENTA INSTALADOR DE INSTALACIÓN”).

Aplicación View Pro para la configuración

Selecione "NUEVA INSTALACIÓN DOMÓTICA".

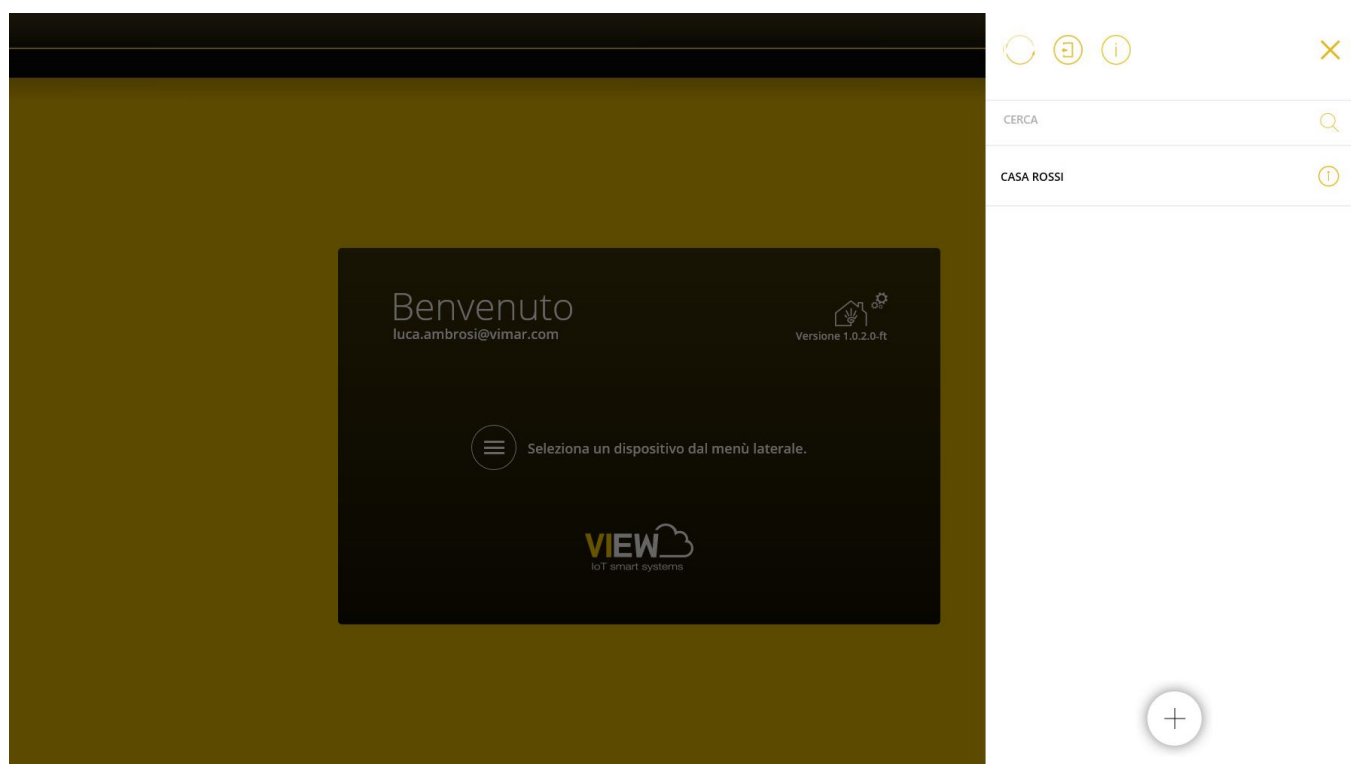
 **CREA IMPIANTO**

Nome impianto Casa Rossi

UID impianto 5d8db046-ed8f-4af3-8104-6470c1f66c36

Después de introducir el nombre de la instalación seleccionando , hay que confirmar con "CREAR"; se crea así la nueva instalación.

"UID instalación" es un código de identificación único de la instalación que resulta útil en caso de posibles operaciones de asistencia por parte de Vimar.



Selecione el nombre de la nueva instalación (en este caso **CASA ROSSI**) y haga clic en ; la aplicación View Pro realiza la búsqueda de todos los gateways y pantallas táctiles conectados mostrando la lista completa.

	
E6FD3D011C1A41D4 Gateway domotica By-me	
E6FD3D01111A41D4 Gateway antintrusione By-alarm	
EA9A0D2B161541D4 Touch screen domotico IP 7in	
E6FD3D04190221D4 Gateway domotica By-me	
EA9A0D2B090F29D4 Touch screen domotico IP 4,3in	

Aplicación View Pro para la configuración

En la pantalla del ejemplo los dispositivos en gris no se pueden asociar (porque ya están asociados al instalador, mientras que los de color negro sí se pueden asociar.

Cada dispositivo se distingue por su número de serie, que coincide con el indicado en la etiqueta en el producto, y su tipo (domótico By-me Plus, anti-intrusión By-alarm Plus, etc. en el caso de los gateways y 10", 7" etc. para las pantallas táctiles).

Al seleccionar  se muestran todos los datos de identificación del dispositivo y en "Nombre dispositivo" se puede introducir el nombre deseado.

 **3A2352FBB03840**

INFO

Nome dispositivo

3A2352FBB03840

UID dispositivo

3A2352FBB03840

Modello

Gateway domotica By-me

Nome impianto

UID impianto

DATI RETE

Indirizzo dispositivo

172.20.30.137

Indirizzo MAC

fc:bc:9c:00:09:8f

VERSIONI

Versione software

1.2.8-20200128192824

Al seleccionar  se actualiza la lista de los dispositivos conectados para ver también los que se hubieran cableado posteriormente.

Seleccione el dispositivo a asociar (haciendo clic en la indicación correspondiente) y edite su nombre si fuera necesario.

Se recomienda asociar primero todos los gateways y después las pantallas táctiles.



Nome dispositivo

Domotica



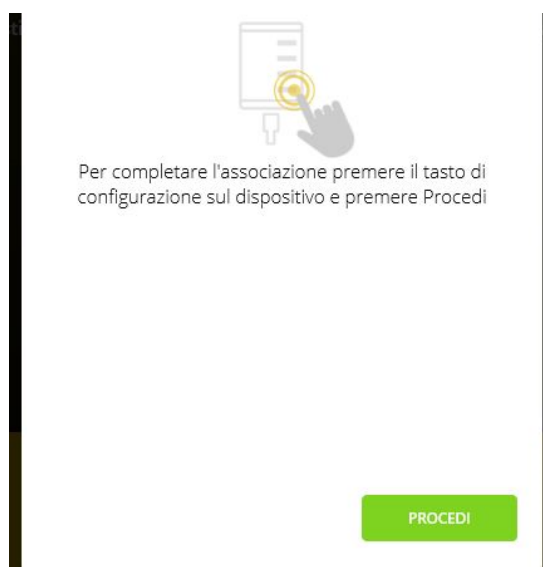
UID dispositivo

3A2352FBB03840

Modello

Gateway domotica By-me

Selecione "ASOCIAR" para iniciar el procedimiento de asociación del dispositivo.



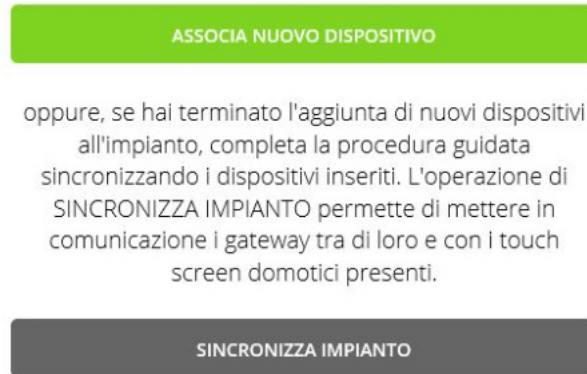
Aplicación View Pro para la configuración

El botón que hay que pulsar depende del tipo de dispositivo que se esté asociando:

- Para los gateway domóticos By-me Plus 01410-01411 y sistema de videoportero 01415-01416, pulse el botón **CONF** (consulte también sus respectivas hojas de instrucciones).
- Para los gateway anti-intrusión By-alarm Plus 03812, pulse el botón de asociación (es el indicado con **D** en su respectiva hoja de instrucciones).
- Para las pantallas táctiles 01420-01422-01425, en su encendido, complete el procedimiento autoguiado de primera configuración (apdo. 4.8); por último, toque "Habilitar" para asociar la pantalla táctil.

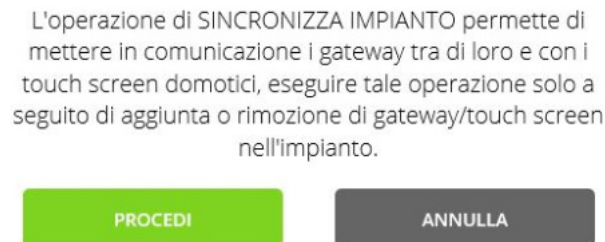
Después de pulsar el botón del dispositivo, seleccione "CONTINUAR" para completar la asociación.

Hay un plazo de 3 minutos para asociar el dispositivo; si se supera este tiempo, se deberá realizar de nuevo el procedimiento.



Los dispositivos deben asociarse uno por uno y por lo tanto, por cada uno, debe repetirse el procedimiento descrito; seleccione entonces "ASOCIAR NUEVO DISPOSITIVO" para asociar el dispositivo siguiente.

Después de asociar todos los dispositivos, seleccione "SINCRONIZAR INSTALACIÓN". La sincronización es fundamental porque permite poner en comunicación todos los gateways y las pantallas táctiles de la instalación para que puedan interactuar entre sí.



Seleccione "CONTINUAR".

Si en la instalación está el gateway 01415 o 01416, la aplicación View Pro muestra una pantalla que permite seleccionar las pantallas táctiles que se van a habilitar para recibir las llamadas de videoportero (CONFIGURACIÓN USUARIOS SIP).

Seleccione con  las pantallas táctiles que desea habilitar y por último seleccione "INICIAR".

IMPORTANTE: En una instalación integrada en la que esté el gateway 01415 o 01416, las llamadas de videoportero se muestran hasta un máximo de 10 pantallas táctiles. La comunicación remota de la llamada se puede realizar en hasta 3 dispositivos móviles.

Aplicación View Pro para la configuración

✕

CONFIGURAZIONE UTENTI SIP

✓

TOUCHSCREEN INGRESSO

Touch screen domotico IP 4,3"

Selezionare i multimedia touch screen che si vuole abilitare alla ricezione delle chiamate videocitofoniche.

Premere il tasto **AVVIA** per avviare la sincronizzazione.

AVVIA

Si la sincronización se ha realizado correctamente, todos los dispositivos asociados se marcan con .

✓

DOMOTICA

Gateway domotica By-me

✓

BY-ALARM

Gateway antintrusione By-alarm

✓

VIDEOCITOFONIA

Gateway videocitofonia 2F+

✓

TOUCHSCREEN INGRESSO

Touch screen domotico IP 4,3"

Si la sincronización falla en uno o varios dispositivos, los mismos se marcan con  (hay que comprobar la conexión cableada y restablecerla si fuera necesario); seleccione entonces "VOLVER A INTENTARLO".

Al final de la sincronización la aplicación muestra la pantalla para introducir fecha y hora.

MODIFICA DATA E ORA

Fuso orario
Europe/Rome
▼

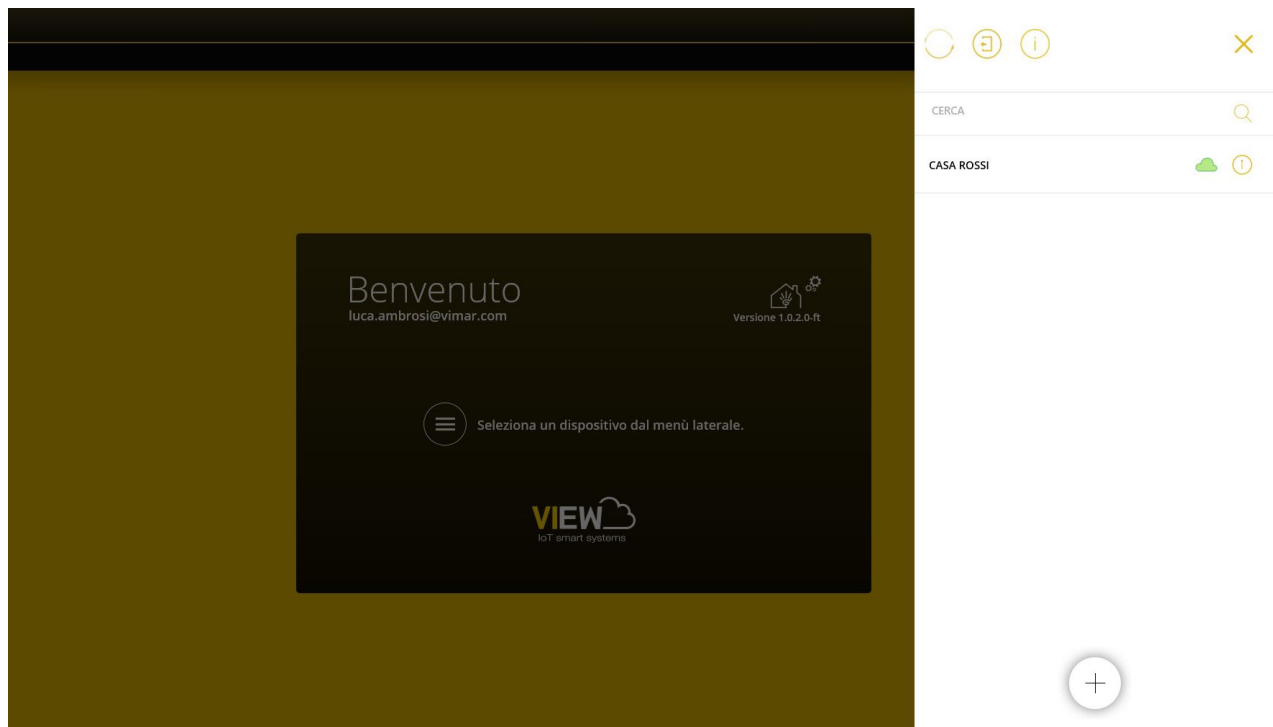
Modalità data e ora
Automatica
▼

Al finalizar la operación, confirme con "GUARDAR".

Aplicación View Pro para la configuración

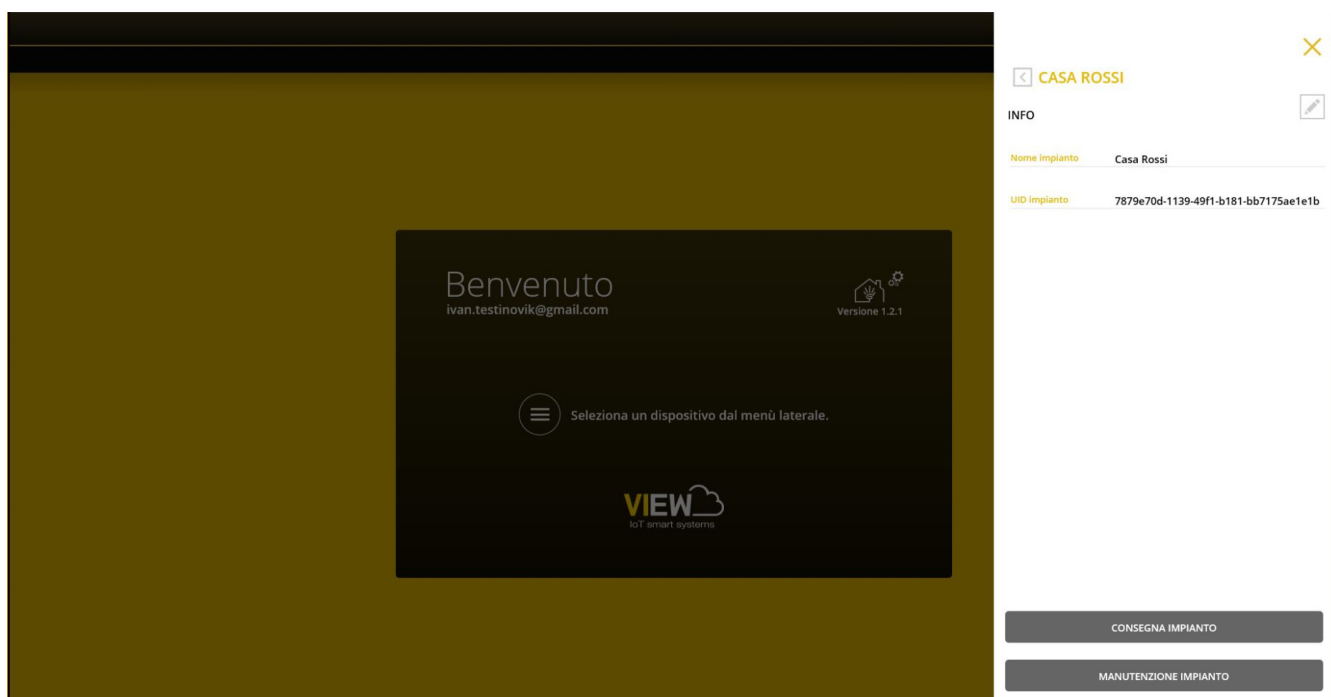
Nota: Si después de la asociación del gateway By-alarm Plus y la sincronización no se realiza la importación del archivo XML, la instalación anti-intrusión podrá ser utilizada desde un teclado o conector y no desde la aplicación View y las pantallas táctiles que sin embargo mostrarán las notificaciones correspondientes (por ejemplo, instalación activada, alarma en curso, etc.).

Al seleccionar  se muestra la lista de las instalaciones (en este caso estará solo **CASA ROSSI**) asociadas al instalador.



Cuando la instalación está marcada con , significa que es posible conectarse solo remotamente; de lo contrario, no va a ser posible realizar ninguna conexión.

Al seleccionar , se muestran los datos que identifican la instalación.



- A través del botón "ENTREGA INSTALACIÓN" el instalador, una vez finalizado su trabajo, "entrega" al usuario administrador la instalación configurada y en funcionamiento. Para todos los detalles, consulte el capítulo 9.

NOTA: El usuario administrador debe asociarse previamente a través de la aplicación de usuario y debe siempre ser el primer perfil que se asocia (para todos los detalles, consulte el manual de la aplicación View).

Aplicación View Pro para la configuración

- El botón MANTENIMIENTO INSTALACIÓN permite ver las siguientes opciones:

MANUTENZIONE IMPIANTO

STAMPA REPORT IMPIANTO
IMPOSTA DATA E ORA
SINCRONIZZA IMPIANTO
CLONA IMPIANTO
REGISTRA PRODOTTI
DISCONNETTI ACCOUNT INSTALLATORE DA IMPIANTO
ELIMINA IMPIANTO

- El botón IMPRIMIR INFORME INSTALACIÓN permite ver la instalación en cinco modos distintos (llamados "Vistas") y generar un archivo .txt con todos los detalles correspondientes.

En concreto:

- **Vista instalación:** muestra la lista de los gateways y las pantallas táctiles multimedia configurados en la instalación y la información correspondiente ("modelo", "versión SW", "versión HW", etc.). Esta vista proporciona al instalador la lista de los dispositivos de la instalación.
- **Vista topológica dispositivos:** muestra la lista de los dispositivos ordenada por entornos. Gráficamente, su subdivisión se representa mediante las tabulaciones del texto. Esta vista proporciona al instalador la panorámica de los dispositivos configurados en el gateway domótico (dispositivos By-me, integraciones KNX, integraciones del sistema de videoportero, integración By-alarm Plus, etc.) ordenada por entornos.
- **Vista topológica aplicaciones:** muestra la lista de las aplicaciones ordenada por entornos. Gráficamente, su subdivisión se representa mediante las tabulaciones del texto. Esta vista proporciona al instalador la panorámica de las aplicaciones ordenada por entornos.
- **Vista aplicaciones para editor:** muestra la lista de las aplicaciones organizada por dominio aplicativo y replica lo que se presenta en el editor de lógicas. Esta vista es útil para ayudar al instalador durante la creación de las lógicas para localizar las aplicaciones por su respectivo ID y el entorno de pertenencia.
- **Vista detallada aplicaciones:** muestra la lista de las aplicaciones por dominio aplicativo con el detalle de la composición de los grupos. Esta vista es útil para ayudar al instalador que realiza una integración KNX.
- **Vista detallada escenarios:** muestra la lista de los escenarios y sus detalles. Esta vista es útil para ver la estructura del escenario y ayudar al instalador en la integración KNX.

NOTA: Excepto la Vista instalación, todas las demás vistas están relacionadas con la presencia del gateway domótico 01410-01411.

STAMPA REPORT IMPIANTO

Vista impianto	☐
Vista topologica dispositivi	☐
Vista topologica applicazioni	☐
Vista applicazioni per editor	☐
Vista applicazioni dettagliata	☐
Vista scenari dettagliata	☐

Selecione la vista deseada con ☒ y pulse CONFIRMAR.

- El botón AJUSTAR FECHA Y HORA permite configurar la zona horaria, la fecha y la hora en todos los gateways y pantallas táctiles multimedia configurados en la instalación.

Aplicación View Pro para la configuración

- El botón SINCRONIZAR INSTALACIÓN permite, como apuntado anteriormente, sincronizar los gateways y las pantallas táctiles multimedia asociados a la instalación.

La sincronización permite poner en comunicación todos los dispositivos configurados. Debe realizarse no solo cuando se agrega un nuevo gateway o pantalla táctil multimedia sino también cuando se elimina uno; en este caso, después de realizar la eliminación, la aplicación muestra el siguiente mensaje:

Terminata la rimozione, si raccomanda di completare con l'operazione di SINCRONIZZA IMPIANTO per rendere possibile la comunicazione tra i gateway ed i touch screen domotici a seguito della modifica.

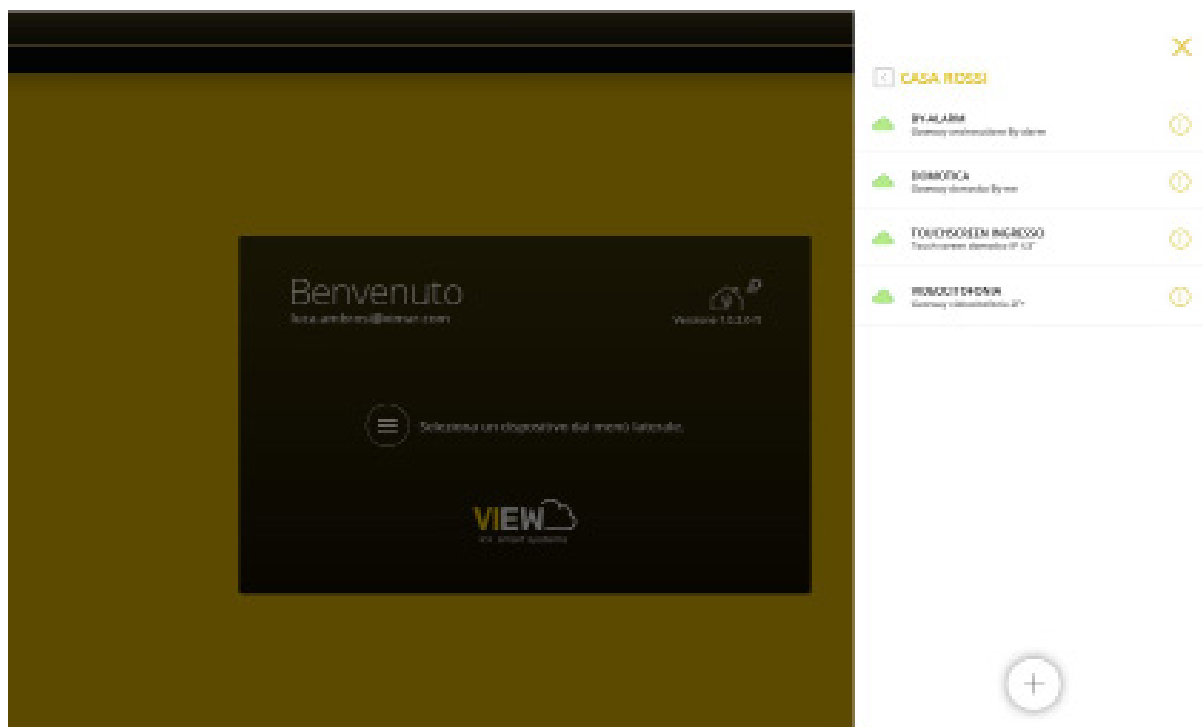
PROCEDI

ANNULLA

- El botón CLONAR INSTALACIÓN permite configurar varias instalaciones idénticas, es decir con el mismo número de dispositivos y las mismas funciones realizadas. Para todos los detalles, consulte el apdo. 4.11.
- El botón "REGISTRAR PRODUCTOS" permite registrar todos los dispositivos instalados en la instalación para disfrutar de algunos servicios ventajosos ofrecidos por Vimar. Introduzca los datos de la instalación que se desea registrar y seleccione "REGISTRAR"; se realiza la operación y el botón del menú se convierte en "REGISTRO DE PRODUCTOS ACTIVADO". Una vez activado el registro de productos, es posible modificar los datos del lugar que se han introducido en el registro.
- La opción "CONECTAR CUENTA INSTALADOR A INSTALACIÓN" permite al instalador asociarse a una posible instalación existente y actuar en todos los dispositivos configurados en la misma. Esta función es útil cuando un instalador tiene que hacerse cargo de una instalación previamente configurada por un compañero de trabajo; sin embargo, antes es necesario que el instalador anterior elimine su propia asociación a dicha instalación (consulte "DESCONECTAR CUENTA INSTALADOR DE INSTALACIÓN").
- Con el botón "ELIMINAR INSTALACIÓN" se elimina la instalación configurada y se realiza el reset de todos los dispositivos restableciendo sus condiciones de fábrica (también se borran todos los datos memorizados en la nube).

ATENCIÓN: Esta opción realiza el borrado completo de toda la instalación y los dispositivos que la integran sin ninguna posibilidad de recuperación.

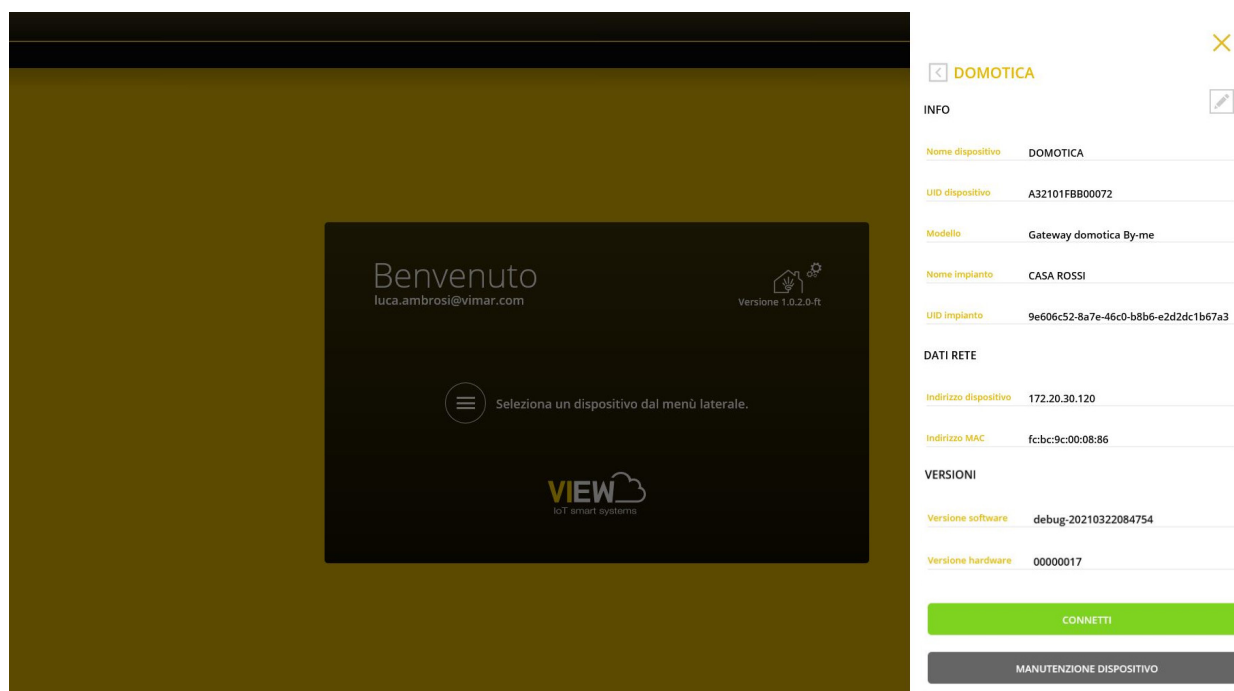
Al seleccionar el nombre de la instalación (en este ejemplo **CASA ROSSI**) en la lista de instalaciones de la pantalla de la página anterior, se muestra la lista de todos los gateways y pantallas táctiles asociados a la instalación.



Se puede entonces comenzar a configurar los dispositivos de sistema (By-me Plus, anti-intrusión By-alarm Plus, etc.) que a través de sus respectivos gateways desempeñarán todas las funciones de la instalación.

Al seleccionar con  el gateway deseado, se muestra una pantalla como la siguiente:

Aplicación View Pro para la configuración



- Con el botón "CONNETTAR" se pone en marcha la conexión al gateway y se muestra la pantalla principal.
- Con el botón "MANTENIMIENTO DISPOSITIVO" se muestran las opciones siguientes:



- Con el botón "GESTIÓN BACKUP" se muestran las opciones para realizar la copia de seguridad de la configuración del gateway.



- Con "EJECUTAR BACKUP LOCAL" el gateway transmite los datos de backup al PC/tablet del instalador; se muestra la pantalla "DESCARGAR BACKUP": seleccione entonces "CONFIRMAR". Se muestran arriba la fecha y la hora en que se realizó la copia de seguridad local.
- Con "EXPORTAR BACKUP LOCAL EN ARCHIVO", los datos de backup se guardan en una carpeta creada en el PC/tablet.
- Con "BORRAR BACKUP LOCAL" se borran del PC/tablet los datos de backup del gateway (en todo caso se queda guardada la posible copia de seguridad almacenada en la nube).

Aplicación View Pro para la configuración

- Con "CARGAR BACKUP EN LA NUBE", el PC/tablet transmite los datos de backup a la nube. Se muestran arriba la fecha y la hora en que se realizó la copia de seguridad en la nube.
- Con "DESCARGAR BACKUP DE LA NUBE EN LOCAL", la nube transmite los datos de backup al PC/tablet del instalador.

En definitiva, para realizar la copia de seguridad del gateway para guardarla posteriormente en la nube o descargarla de nuevo en el dispositivo, siempre es necesario el paso intermedio por PC/tablet.

IMPORTANTE: AL FINAL DE LA CONFIGURACIÓN DE TODA LA INSTALACIÓN, SE RECOMIENDA REALIZAR TODAS LAS OPERACIONES DE BACKUP.

NOTA IMPORTANTE Para clonar el proyecto de las lógicas en el editor, hay que utilizar la función "Clonación de la instalación" que se ilustra en el apdo. 4.11; en efecto, el backup de los gateways almacena las funciones de las lógicas, pero no el esquema del editor utilizado para realizarlas (bloques, conexiones, etc.).

ATENCIÓN: Al desinstalar la aplicación View Pro se van a eliminar todas las copias de seguridad, excepto las que estén en la nube.

- Con el botón "PROGRAMAS LÓGICOS" se muestran todos los menús correspondientes a la gestión de los programas lógicos configurados a través del editor del gateway o el de la unidad lógica 01468. Para todos los detalles, consulte el apdo. 4.5 del manual del sistema By-me Plus.
- Si está disponible una nueva actualización software del gateway, en la opción VERSIONES aparece el botón "ACTUALIZAR SOFTWARE" que permite actualizar el dispositivo.
- Sin embargo, en el caso de pantallas táctiles, si hay nuevas actualizaciones disponibles, en la opción "VERSIONES" se visualizará el botón "ACTUALIZAR APLICACIÓN Y FIRMWARE", mediante el cual se podrá actualizar la aplicación y el firmware del dispositivo.
- Con el botón "GESTIÓN DE CLIENTES DE OTROS FABRICANTES" es posible realizar la integración con sistemas de otros fabricantes (vale solo para los gateways domóticos 01410-01411); para hacerlo, hay que ponerse en contacto con la red comercial Vimar.
- Con el botón "ELIMINAR DE LA INSTALACIÓN" se elimina el dispositivo de la instalación y se realiza el reset restableciendo sus condiciones de fábrica (también se borran todos los datos memorizados en la nube). **Con esta opción se borra la configuración del dispositivo sin ninguna posibilidad de recuperación.**

4.10 Creación de una instalación inteligente

La aplicación View Pro permite integrar los dispositivos conectados del sistema View Wireless con la instalación anti-intrusión y/o de videoportero gestionada por sus gateways respectivos. La instalación View Wireless debe configurarse siempre mediante la aplicación View Wireless y el usuario podrá controlar la instalación integrada a través de la aplicación View.

NOTA: En una instalación inteligente no es posible configurar los gateways domóticos art. 01410-01411 y los dispositivos View Wireless no se pueden visualizar y controlar a través de las pantallas táctiles.

Seleccione "NUEVA INSTALACIÓN INTELIGENTE".

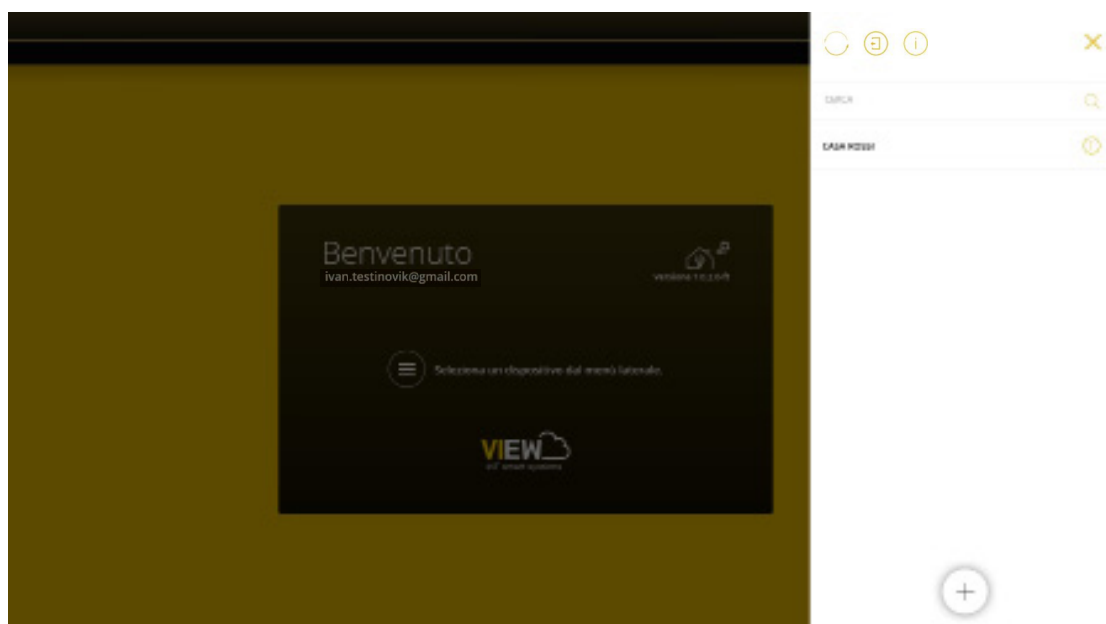
 **CREA IMPIANTO**

Nome impianto **Casa Rossi** 

UID impianto **5d8db046-ed8f-4af3-8104-6470c1f66c36**

Después de teclear el nombre de la instalación, seleccionando  confirme con "CREAR"; la nueva instalación ya está creada.

"UID instalación" es la identificación unívoca de la instalación que resulta útil en caso de posibles operaciones de asistencia por parte de Vimar.

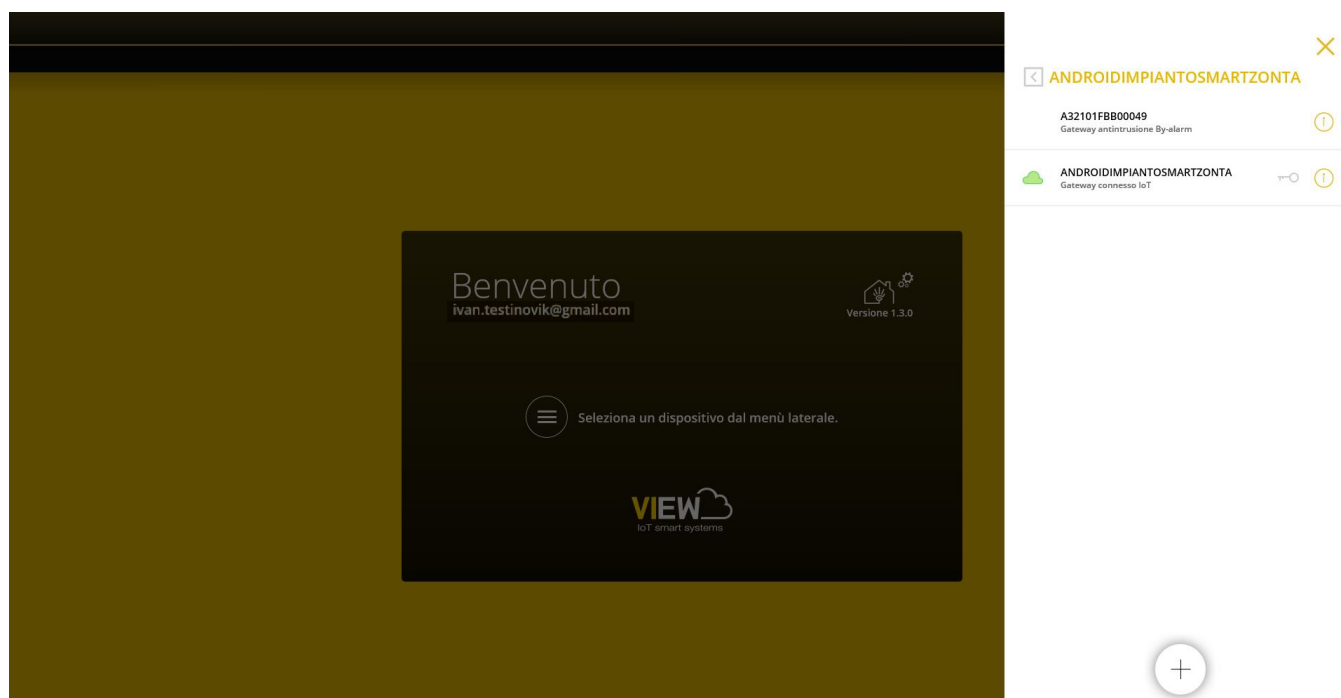


Aplicación View Pro para la configuración

Seleccione el nombre de la nueva instalación (en este caso **CASA ROSSI**) y haga clic en ; la aplicación View Pro busca todos los gateways conectados y muestra la lista completa.

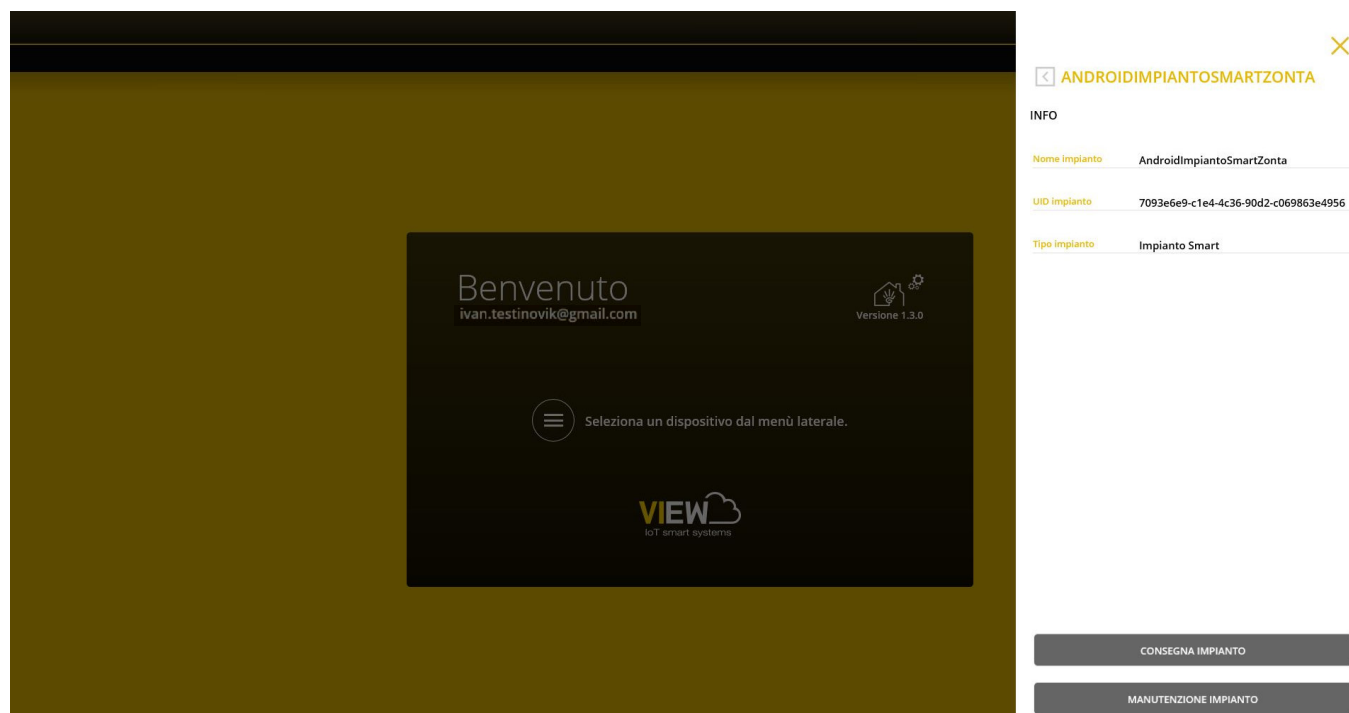
La aplicación View Pro reconoce automáticamente el gateway 30807.x-20547-19547-16497-14597 que controla los dispositivos conectados, así que no es necesario que realizar ninguna operación de asociación. Por lo tanto, basta asociar a la instalación inteligente los gateways anti-intrusión 03812 y/o los de videoportero 01415-01416 según el procedimiento descrito en el apdo. 4.9.

La aplicación View Pro muestra los gateways presentes en la instalación.



Cuando la instalación está marcada con , significa que es posible conectarse solo remotamente; de lo contrario, no va a ser posible realizar ninguna conexión.

Al seleccionar , se muestran los datos que identifican la instalación.



Una vez finalizadas todas las operaciones de configuración del gateway anti-intrusión y/o de videoportero, la instalación es operativa y el instalador la "entrega" al usuario Administrador (normalmente el propietario de la vivienda) para que pueda utilizarla y personalizarla según sus necesidades.

La entrega de una instalación inteligente se realiza por el procedimiento previsto por la aplicación View Pro (consulte el apdo. 9) y no con el de la aplicación View Wireless.

Aplicación View Pro para la configuración

4.11 Clonación de la instalación.

La operación permite crear una nueva instalación "clon", recuperando desde la nube de la instalación de origen las copias de seguridad y las lógicas del editor. En la nueva instalación se deberán agregar los mismos gateways/pantallas táctiles presentes en la instalación de origen, que se deberán configurar utilizando, donde esté previsto, las copias de seguridad disponibles y descargables de la nube.

Esta opción permite así crear una o varias instalaciones idénticas a partir de una instalación previamente configurada.

IMPORTANTE: Antes de realizar la clonación, asegúrese de que la instalación a replicar esté correctamente configurada y testada; en efecto, después de la clonación, las posibles modificaciones en la instalación principal deberán realizarse en cada una de las instalaciones clonadas.

Después de realizar la instalación de referencia (configuración de dispositivos, programas lógicos, etc.), haga la copia de seguridad con EJECUTAR BACKUP y guárdela con CARGAR BACKUP EN LA NUBE; seleccione entonces CLONAR INSTALACIÓN.

NOTA: La copia de seguridad se realiza solo en los gateways domóticos art. 01410-01411 y en el gateway anti-intrusión art. 03812.



CLONA IMPIANTO

L'operazione permette di creare un nuovo impianto "clone", copiando dal cloud dell'impianto di origine i backup e le logiche dell'editor. Nel nuovo impianto dovranno essere aggiunti gli stessi gateway/touch screen IP presenti nell'impianto di origine, che dovranno essere configurati utilizzando, dove previsto, i backup disponibili e scaricabili dal cloud. Per maggiori informazioni fare riferimento al manuale installatore.

Nome nuovo impianto



UID nuovo impianto

d69c4def-ab76-4567-8dee-ffa1a68959f5

Nome impianto origine

Casa Rossi

UID impianto origine

d6ff9aba-5e98-4e47-8163-bf43cc9313f0

CREA

Haga clic en  e introduzca el nombre de la nueva instalación (que una vez realizada la clonación tendrá las mismas características de la instalación de origen).



CLONA IMPIANTO

L'operazione permette di creare un nuovo impianto "clone", copiando dal cloud dell'impianto di origine i backup e le logiche dell'editor. Nel nuovo impianto dovranno essere aggiunti gli stessi gateway/touch screen IP presenti nell'impianto di origine, che dovranno essere configurati utilizzando, dove previsto, i backup disponibili e scaricabili dal cloud. Per maggiori informazioni fare riferimento al manuale installatore.

Nome nuovo impianto Casa Verdi 

UID nuovo impianto d69c4def-ab76-4567-8dee-ffa1a68959f5

Nome impianto origine Casa Rossi

UID impianto origine d6ff9aba-5e98-4e47-8163-bf43cc9313f0

CREA

Selezione CREA per poner en marcha la clonación; se muestra la siguiente pantalla de aviso.

OPERAZIONE IN ELABORAZIONE

L'operazione di clona impianto potrebbe richiedere alcuni minuti, durante l'operazione non sarà possibile lavorare sul nuovo impianto. Al termine della clonazione:

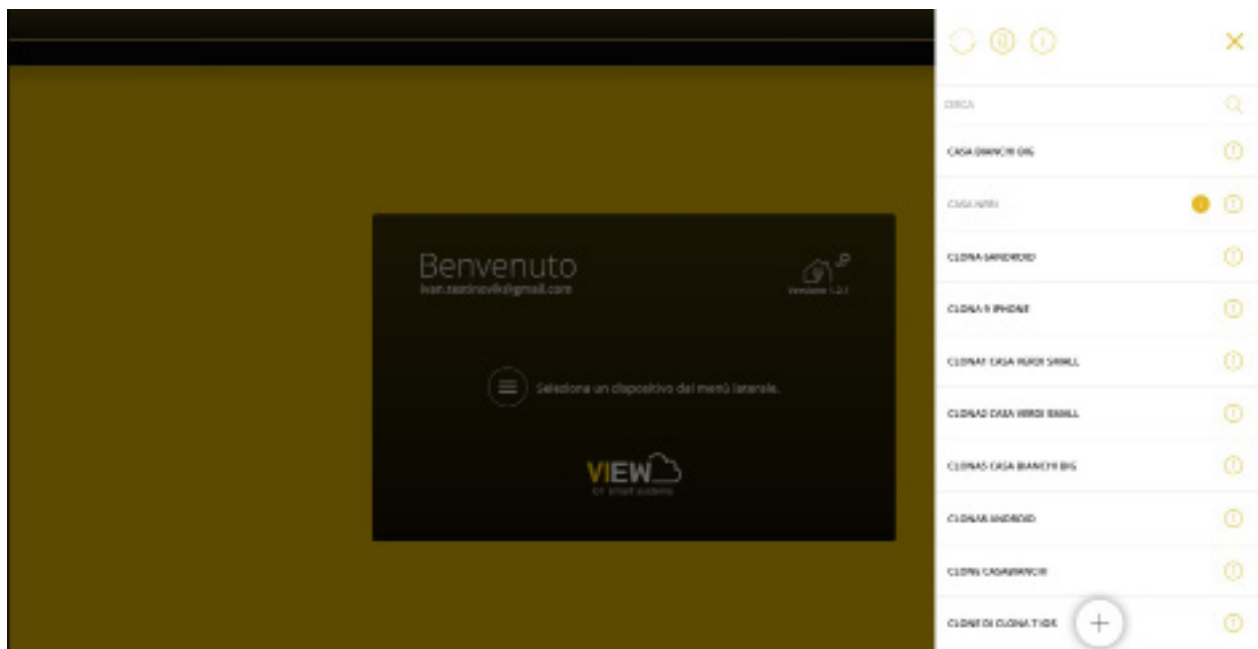
- su tablet/smartphone con VIEW Pro arriverà una notifica;
- su computer Windows con VIEW Pro sarà necessario rinfrescare la lista impianti, dopo qualche minuto, premendo l'icona per forzare l'aggiornamento degli impianti.



OK

Aplicación View Pro para la configuración

Mientras esté en curso la clonación, no será posible realizar ninguna operación en la nueva instalación; en la pantalla con la lista de los sistemas, el nombre se muestra de color gris teniendo al lado el icono .

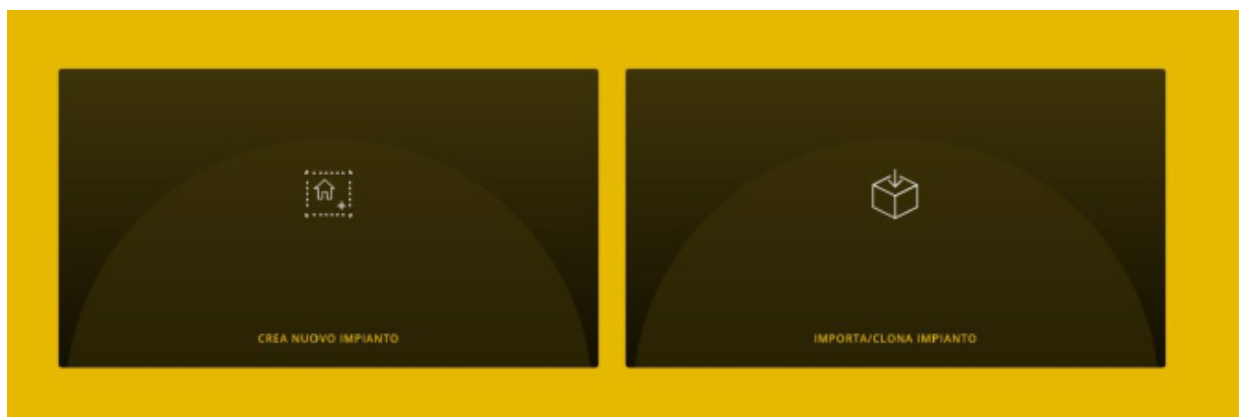


Actualice la lista de las instalaciones con el botón  y al finalizar la clonación el nombre de la instalación clonada se muestra de color negro y es posible activar todas las opciones disponibles en la aplicación.

En caso de error, la aplicación recibe una notificación con el resultado negativo y se muestra el icono  al lado del nombre; al seleccionar  se muestra el tipo de error y en este caso la única operación permitida es la eliminación de la instalación.

Para que la instalación clonada sea operativa, proceda como se indica a continuación:

1. Mediante el procedimiento habitual, asocie a la instalación clonada todos los gateways y las pantallas táctiles (que deben ser análogos a los de la instalación de origen).
2. Si lo hay, configure el gateway de videoportero Due Fili o IP y, a través del respectivo software SaveProg o Video-Door IP, copie la instalación que desea replicar.
Si en el gateway doméstico está habilitada la integración con el sistema de videoportero, el gateway de videoportero deberá ser configurado de forma análoga al original y con las mismas funcionalidades habilitadas.
3. Si lo hay, configure el gateway By-alarm Plus; a través del software By-alarm Plus Manager, copie la base de datos de la instalación anti-intrusión a clonar y utilícelo para configurar la nueva central By-alarm Plus. Si en el gateway doméstico está habilitada la integración con la anti-intrusión, la instalación By-alarm Plus deberá ser configurada de forma análoga a la original y con las mismas funcionalidades habilitadas.
Tras finalizar la configuración, ejecute el flujo de configuración del gateway anti-intrusión e importe el archivo xml desde By-alarm Plus manager.
4. Por último, configure el gateway doméstico.
En el menú GESTIÓN BACKUP seleccione DESCARGAR BACKUP DE LA NUBE; conéctese entonces al gateway doméstico y ejecute el flujo de primera configuración importando la instalación de la copia de seguridad recién descargada de la nube.



Selecione IMPORTAR/CLONAR INSTALACIÓN; se muestra la pantalla para elegir la operación a realizar.

Aplicación View Pro para la configuración

IMPORTA/CLONA IMPIANTO

IMPORTA IMPIANTO DA BACKUP

Permette di ricaricare la configurazione dell'impianto da un file di backup generato da View Pro

CLONA IMPIANTO DA BACKUP

Permette di clonare la configurazione dell'impianto da un file di backup generato da VIEW Pro

IMPORTA IMPIANTO DA EASYTOOL PROFESSIONAL

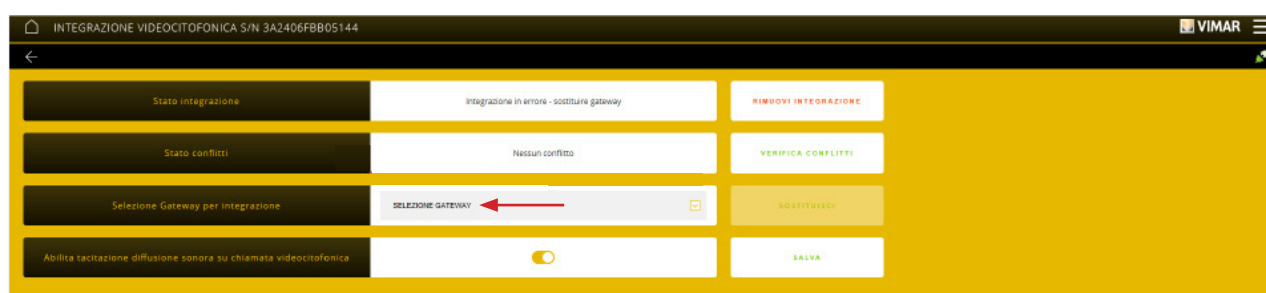
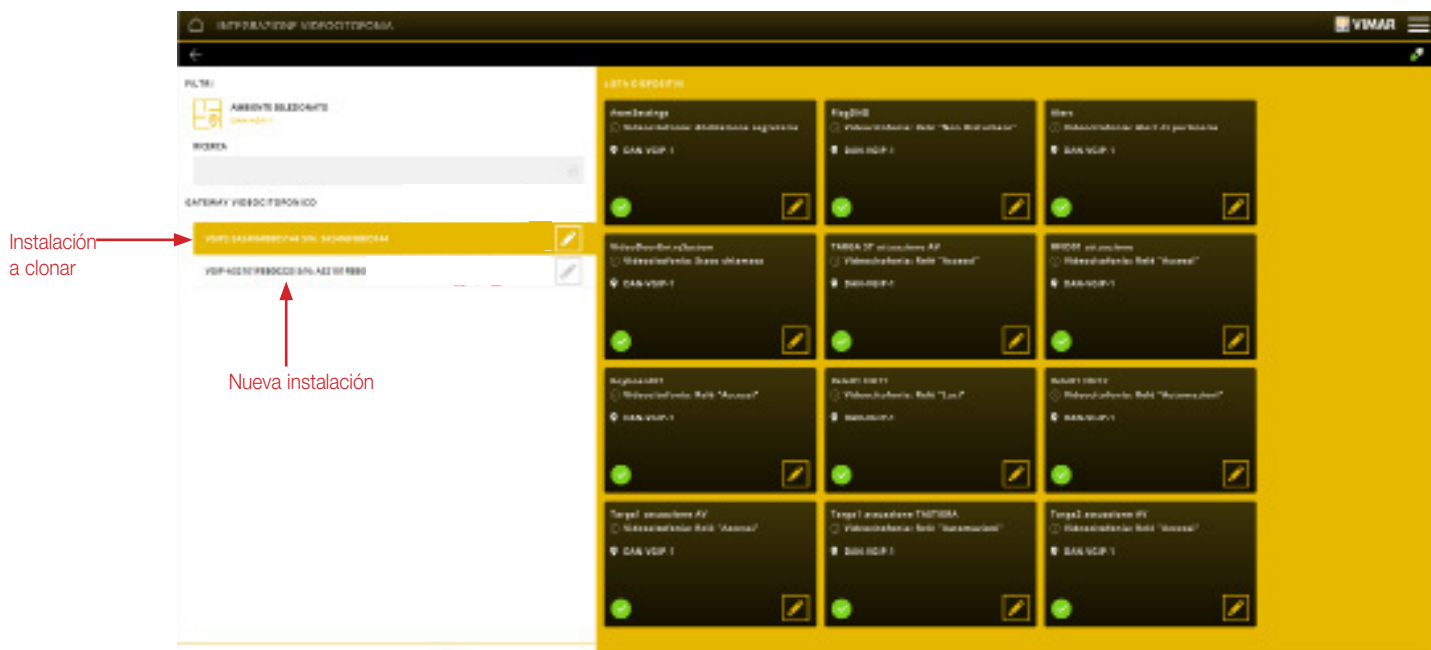
Consente la migrazione di un impianto By-me ad un impianto By-me Plus, in ottemperanza alle condizioni descritte nel manuale installatore. Versione minima richiesta per EasyTool Professional: 2.14

Selezione CLONAR INSTALLACIÓN DESDE BACKUP y complete el flujo de clonación utilizando la copia de seguridad disponible.

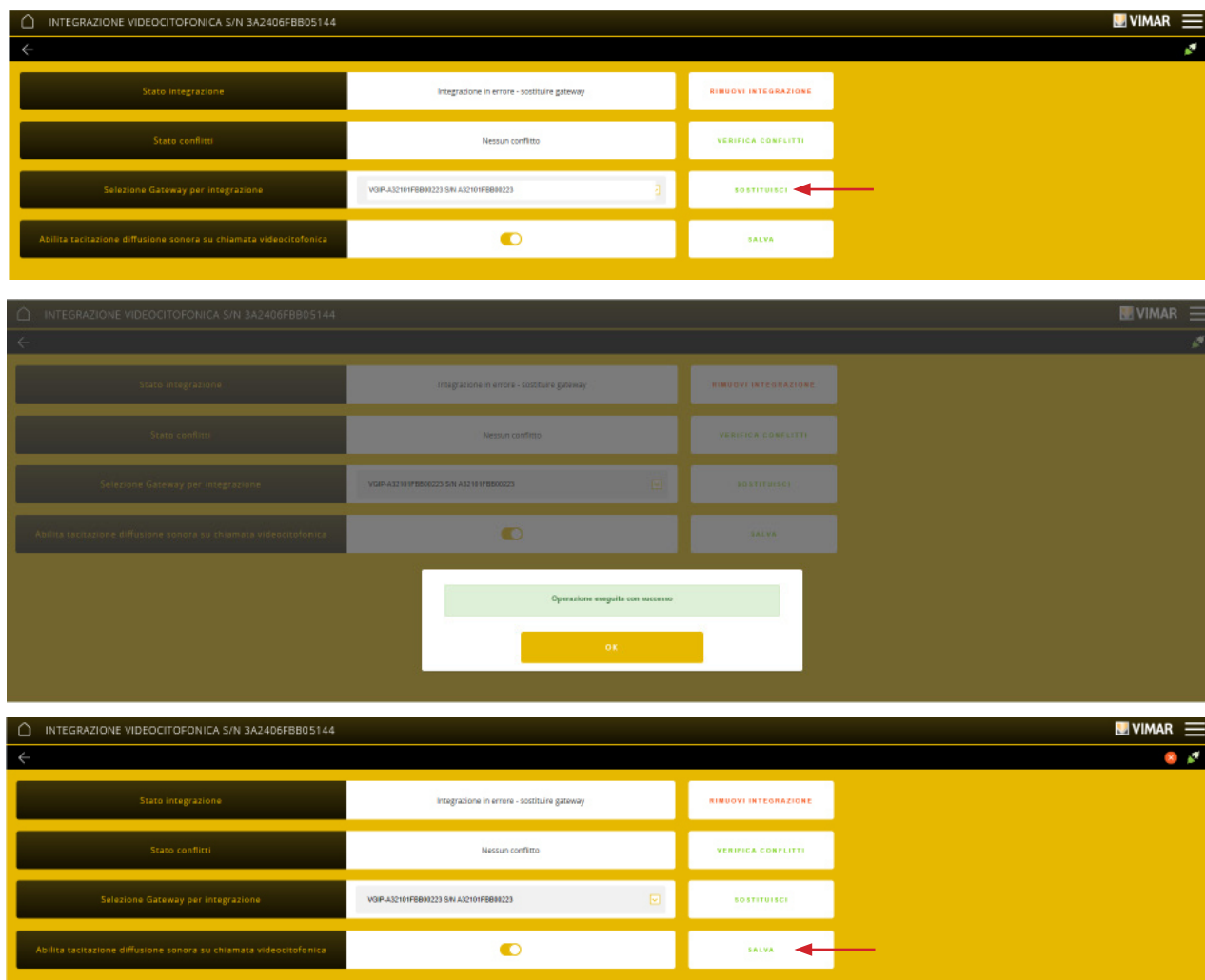
5. Al reiniciar el gateway domótico sincronice de nuevo la instalación con SINCRONIZAR INSTALACIÓN.

6. Conéctese al gateway domótico:

- En el menú MANTENIMIENTO, inicie el diagnóstico completa (todos los dispositivos se van a detectar como si tuvieran fallos); inicie entonces la sustitución puntual de cada dispositivo.
- En caso de integración con el gateway de videoportero, a través del menú DISPOSITIVOS restaure la integración reemplazando el gateway de origen por el nuevo con el procedimiento siguiente:



Aplicación View Pro para la configuración



Al final de la sustitución, compruebe el estado de los conflictos seleccionando **COMPROBAR CONFLICTOS**. La ausencia de conflictos indica que el gateway de videoportero se ha configurado de forma análoga al original, de lo contrario hay que modificar la configuración para alinearla a la original.

- En caso de integración con el gateway By-alarm Plus, a través del menú **DISPOSITIVOS** restaure la integración reemplazando el gateway de origen por el nuevo. El procedimiento a seguir es análogo al explicado para el gateway de videoportero.

7. Revise la instalación.

8. Entregue la instalación clonada al administrador que se encargará de crear los varios usuarios.

Nota: La clonación no replica a los usuarios y por lo tanto hay que crearlos de nuevo.

4.12 Sustitución del instalador

Si fuera necesario sustituir al instalador asociado a una instalación, primero hay que eliminar el actual y luego asociar el nuevo instalador (en cada instalación solo puede haber un único instalador). El procedimiento es el siguiente:

1. Con **"DESCONECTAR CUENTA INSTALADOR DE INSTALACIÓN"** se elimina el instalador actual de la instalación.
2. Después de crear su propia cuenta en MyVIMAR (consulte el apdo. 4.6), el nuevo instalador realiza la asociación a la instalación con el botón **CONECTAR CUENTA INSTALADOR A INSTALACIÓN**; la aplicación muestra las instalaciones presentes en la red local y el instalador selecciona la instalación a la que desea conectarse.
3. El nuevo instalador realiza el procedimiento de asociación de los gateways y las pantallas táctiles.

En este caso, para asociar las pantallas táctiles, en cada una seleccione



(Personalizar) →



(Opzioni) → **Información dispositivo** → **Habilitar nuevo instalador**.

Gateway domótico By-me Plus art. 01410-01411

5. Gateway domótico By-me Plus art. 01410-01411

El gateway permite realizar todas las operaciones de configuración, integración, mantenimiento y supervisión (local o remotamente) del sistema domótico By-me Plus, a través de la red IP/LAN, la nube y la aplicación View Pro para smartphone, tablet, PC o pantalla táctil.

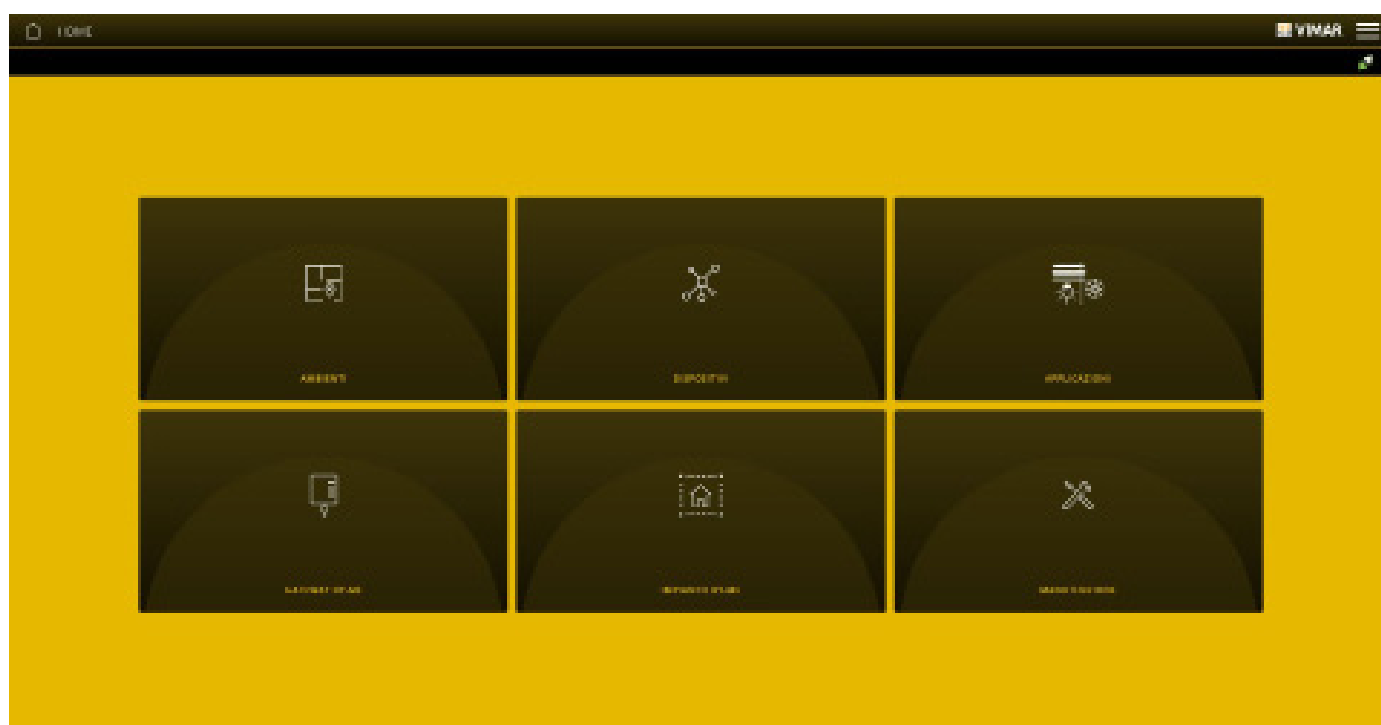
La secuencia de las operaciones a realizar, después de crear la instalación y asociar el gateway como se muestra en el apdo. 4.9, es la siguiente:

- Definición de los entornos.
Hay que prestar atención a este paso puesto que estos entornos son los que el usuario final verá en su aplicación View.
- Vinculación de los dispositivos a los entornos definidos pulsando el botón de configuración.
- Creación de las aplicaciones entendidas como agregadores de grupos funcionales homogéneos.

5.1 Pantalla principal del gateway domótico

Al acceder por primera vez, la pantalla principal aparece solo después de completar las operaciones propuestas por el asistente.

Al final de la configuración de los entornos o al seleccionar el gateway de la lista de los dispositivos asociados a la instalación, se muestra la pantalla con los menús a través de los cuales se realizan todas las operaciones de configuración, gestión, mantenimiento y control del sistema By-me Plus.



ATENCIÓN: para todas las operaciones de configuración del sistema By-me Plus a través de la aplicación View Pro, consulte el manual del sistema By-me Plus.

Gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812

6. Gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812

El gateway 03812 permite conectar la central By-alarm Plus a la red LAN para realizar todas las operaciones de control, supervisión y mantenimiento (local o remotamente) del sistema By-alarm Plus, a través de la red IP/LAN, la nube y la aplicación VIEW Pro para smartphone, tablet, PC o pantalla táctil.

Además, el dispositivo permite la utilización del software de configuración By-alarm Plus Manager a través de conexión local o remota.

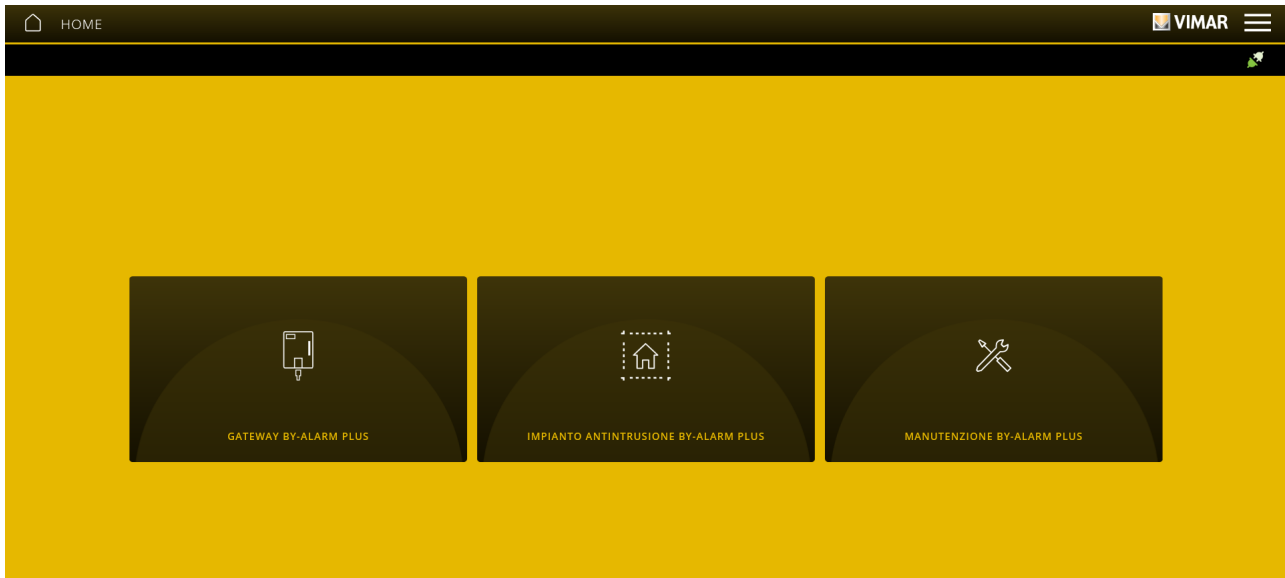
El gateway se actualiza automáticamente con los datos del software By-alarm Plus Manager captando la información correspondiente a la instalación anti-intrusión desde la central By-alarm Plus (art. 03800, 03801 y 03802).

NOTA: El gateway anti-intrusión 03812 se puede integrar en instalaciones con gateway doméstico 01410-0411 vers. 1.12.x y sucesivas.

6.1 Pantalla principal del gateway anti-intrusión

Al acceder por primera vez, se muestra la pantalla principal.

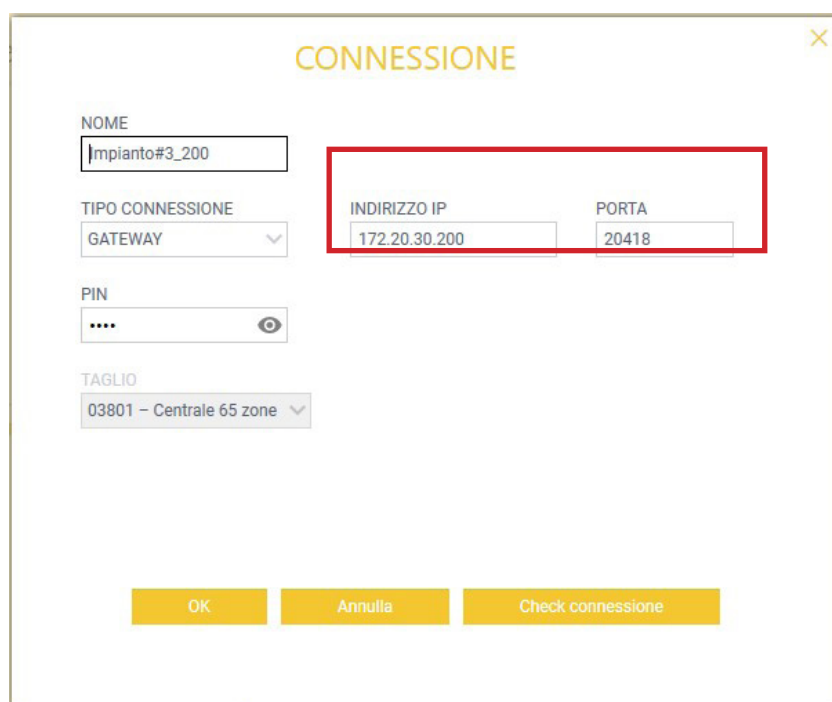
A través de las opciones que se muestran en dicha pantalla se realizan todas las operaciones de gestión, mantenimiento y control de la instalación anti-intrusión By-alarm Plus.



6.2 Conexión al software By-alarm Plus Manager

Una vez conectado el gateway 03812 a la central anti-intrusión, es posible conectarse al software By-alarm Plus Manager

En el software By-alarm Plus Manager seleccione **Abrir instalación**; se muestran la dirección IP de la red local y el puerto a utilizar para conectarse al gateway By-alarm Plus (marcado por el cuadro rojo).



Gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812

El gateway y la central By-alarm Plus están conectados localmente en la misma red LAN; a través del software By-alarm Plus Manager realice el procedimiento siguiente para activar la conexión:

- en la opción "CONEXIÓN" seleccione "TIPO DE CONEXIÓN", "GATEWAY"
- en la opción "DIRECCIÓN IP" escriba la dirección del gateway
- en la opción "PUERTO" escriba 12000 (puerto TCP en caso de conexión a la red LAN en local)

La dirección del gateway se muestra en la pantalla que aparece al seleccionar el icono ; el valor a introducir se indica en "Dirección dispositivo".

Por último, seleccione "OK".

- Si se utiliza un tablet/smartphone, al conectarse en remoto al gateway anti-intrusión, la aplicación recibe una notificación con los parámetros de conexión a introducir en el campo "Dirección".

Vimar

Proxy started to e6fd3d01141a41d4 to connect use devicevpn1.vimar.cloud:51700

- Si se utiliza un PC Windows, en el que está instalada la aplicación View Pro, al conectarse al gateway anti-intrusión se muestra la pantalla siguiente con los parámetros de acceso y el botón  para el copiar/pegar los datos a introducir en el campo "Dirección".

×

PARAMETRI DI CONNESSIONE

Per la connessione da remoto alla centrale antintrusione utilizzare i seguenti parametri su By-alarm Plus Manager.

Indirizzo IP
vpngw1.vimar.cloud

Porta
51700

×

PARAMETRI DI CONNESSIONE

Per la connessione da locale alla centrale antintrusione utilizzare i seguenti parametri su By-alarm Plus Manager.

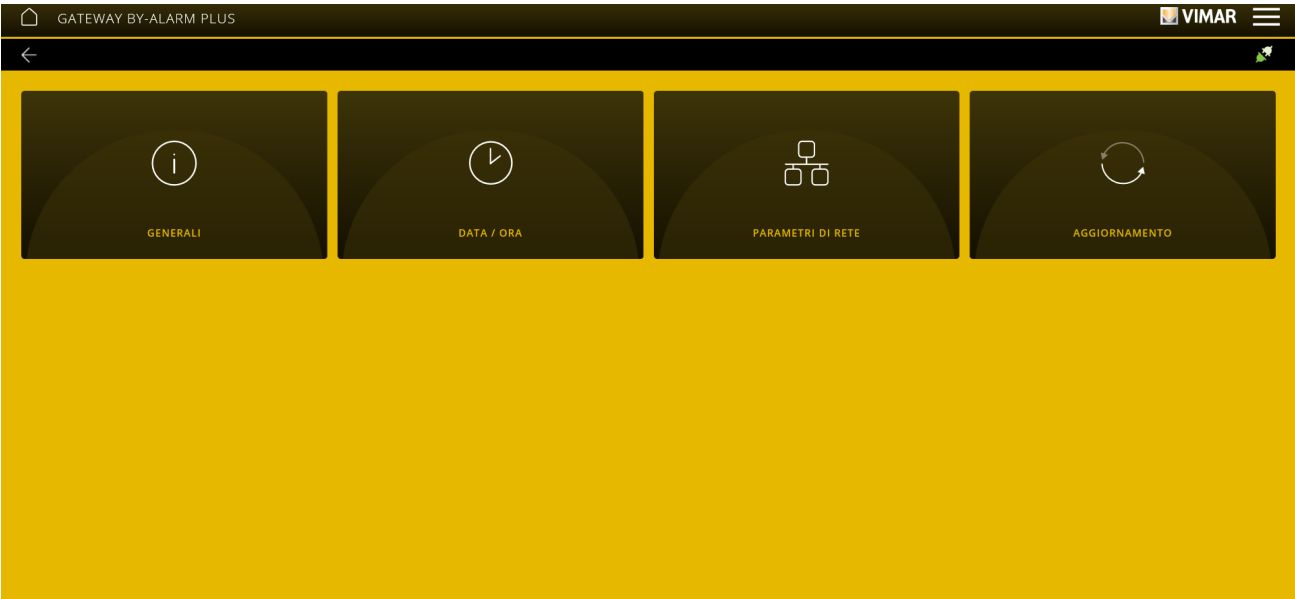
Indirizzo IP
172.20.30.200

Porta
12000

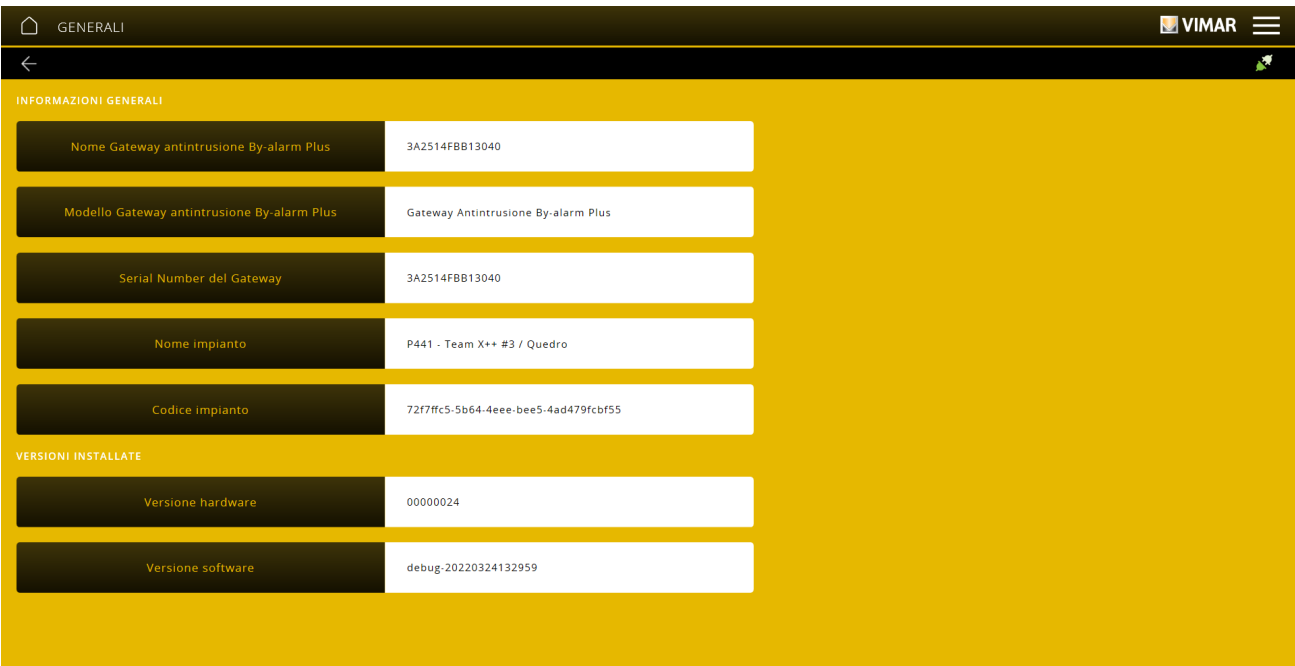
NOTA: En caso de conexión en remoto con By-alarm Plus Manager, la nube comprueba que el IP público del dispositivo utilizado sea el mismo facilitado por la aplicación View Pro como consecuencia de la conexión con el gateway anti-intrusión.

6.3 Gestión del gateway

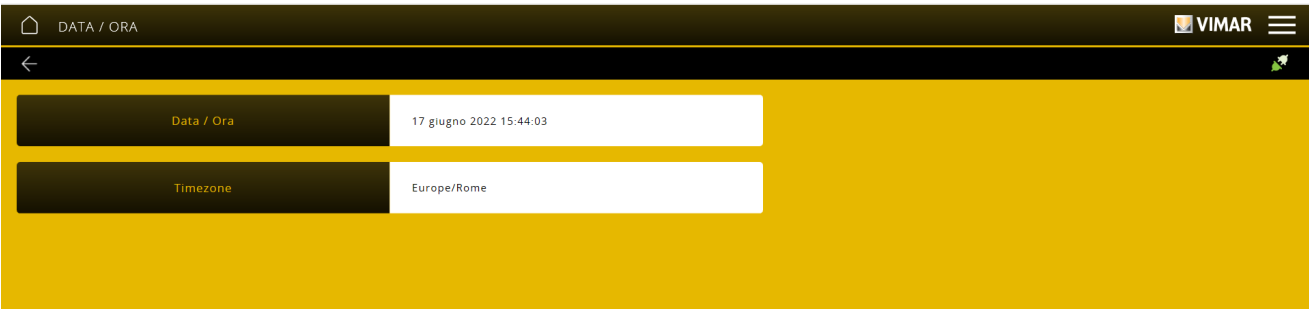
En la pantalla principal (apdo. 6.1) haga clic en GATEWAY BY-ALARM PLUS; se muestra la pantalla siguiente:



- El menú GENERALES muestra todos los datos correspondientes al gateway utilizado, incluidas las versiones hardware y firmware del dispositivo.

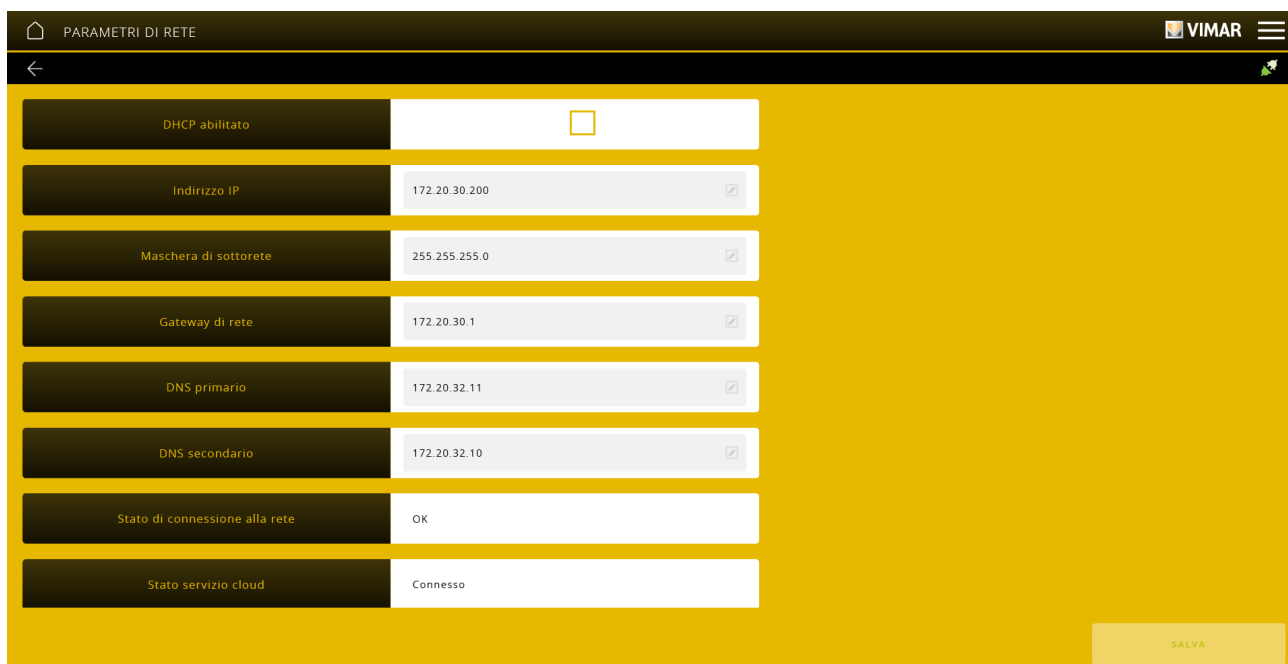


- El menú FECHA/HORA permite la visualización de fecha y hora.



Gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812

- El menú PARÁMETROS DE RED permite ver los datos que identifican el dispositivo dentro de la red.

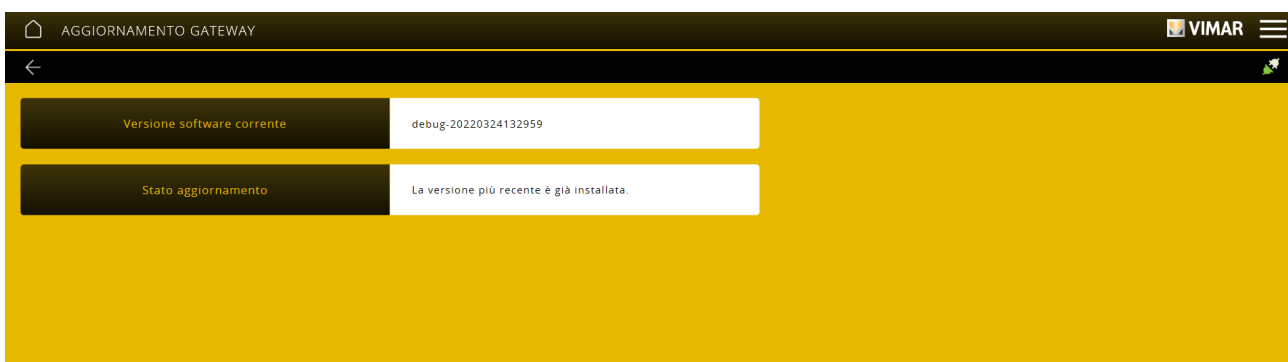


PARAMETRI DI RETE	Valore	Stato
DHCP abilitato	☐	
Indirizzo IP	172.20.30.200	☒
Maschera di sottorete	255.255.255.0	☒
Gateway di rete	172.20.30.1	☒
DNS primario	172.20.32.11	☒
DNS secondario	172.20.32.10	☒
Stato di connessione alla rete	OK	
Stato servizio cloud	Connesso	

SALVA

Todos los datos se introducen/modifican con el botón  y luego se confirman con "GUARDAR".

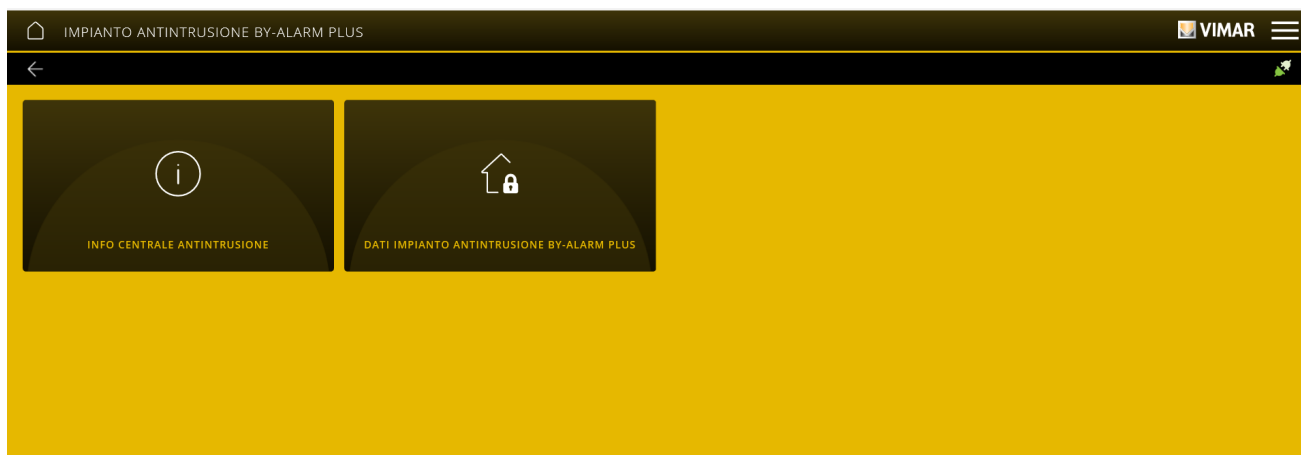
- A través del menú ACTUALIZACIONES, el gateway comprueba la presencia de nuevas versiones firmware/software y las descarga directamente de Internet; para realizar la actualización, seleccione "ACTUALIZAR" (la opción se muestra solo si está disponible una nueva actualización).



AGGIORNAMENTO GATEWAY	Valore
Versione software corrente	debug-20220324132959
Stato aggiornamento	La versione più recente è già installata.

6.4 Gestión de la instalación anti-intrusión

En la pantalla principal haga clic en INSTALACIÓN ANTI-INTRUSIÓN BY-ALARM PLUS; se muestra la pantalla siguiente:



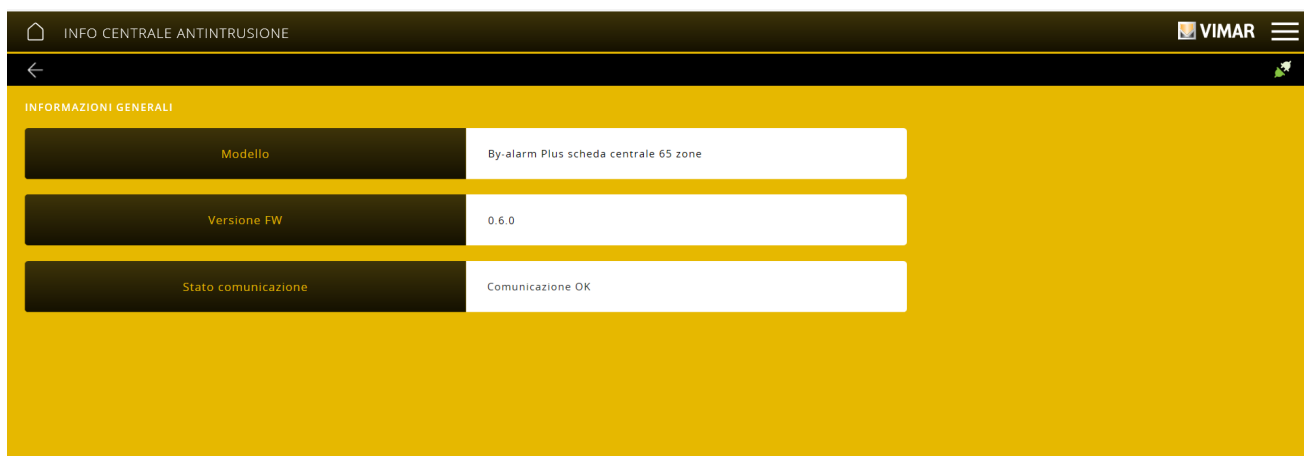
IMPIANTO ANTINTRUSIONE BY-ALARM PLUS

INFO CENTRALE ANTINTRUSIONE

DATI IMPIANTO ANTINTRUSIONE BY-ALARM PLUS

Gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812

Al seleccionar INFORMACIÓN CENTRAL ANTI-INTRUSIÓN, es posible ver la información correspondiente a la central: el modelo, la versión FW y el estado de comunicación.

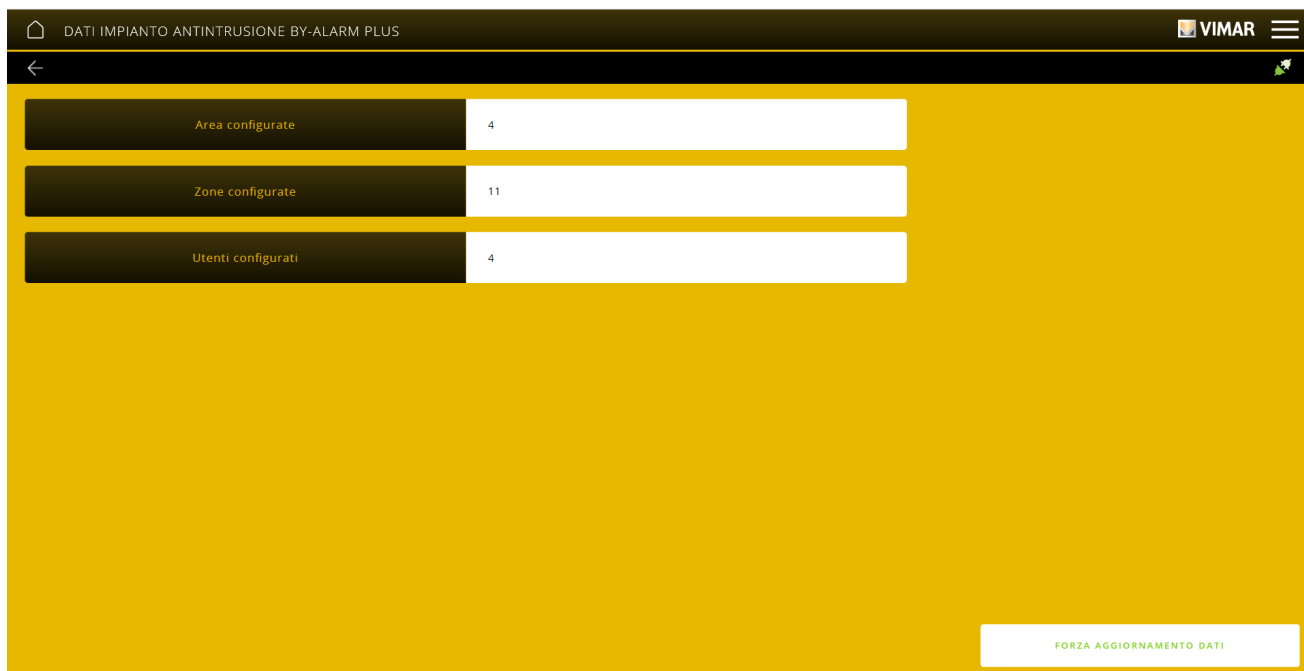


INFORMAZIONI GENERALI	
Modello	By-alarm Plus scheda centrale 65 zone
Versione FW	0.6.0
Stato comunicazione	Comunicazione OK

Al seleccionar DATOS INSTALACIÓN ANTI-INTRUSIÓN BY-ALARM PLUS, se muestra el número de áreas, zonas y usuarios configurados en la central.

Con FORZAR ACTUALIZACIÓN DATOS se requiere al gateway que lea los datos presentes en la central para alinearse al estado actual de la instalación anti-intrusión.

Nota: El gateway actualiza automáticamente los datos; utilice la opción solo si se detectan desfases.



DATI IMPIANTO ANTINTRUSIONE BY-ALARM PLUS	
Area configurate	4
Zone configurate	11
Utenti configurati	4

FORZA AGGIORNAMENTO DATI

6.5 Mantenimiento

En la pantalla principal haga clic en **MANTENIMIENTO**; se muestra la pantalla siguiente:



- El menú REGISTRO memoriza todas las operaciones realizadas en el sistema a través del gateway; además, esta visualización se puede filtrar según niveles y categorías seleccionando con  las deseadas.

TUTTE LE CATEGORIE			
DATA	INVIATO	CATEGORIA	MESSAGGIO
09 luglio 2019 14:07:14.000	Informazione	Manutenzione	WIN di sistema sostituito
10 luglio 2019 14:00:00.000	Informazione	Manutenzione	L'installatore ha creato una connessione VPN remota
10 luglio 2019 14:35:10.000	Informazione	Manutenzione	Loggi dell'installatore
10 luglio 2019 14:43:00.000	Informazione	Manutenzione	Connessione ad un dispositivo WPA, 032008A00000
10 luglio 2019 14:55:00.000	Informazione	Manutenzione	Connessione attiva con server NTP (solo per NTP master)
10 luglio 2019 14:56:00.000	Informazione	Manutenzione	Forza la connessione con server NTP (solo per NTP master)
10 luglio 2019 14:55:58.000	Informazione	Manutenzione	Connessione ad un dispositivo AD-, A123F0000000
10 luglio 2019 14:56:43.000	Informazione	Manutenzione	Dispositivo di sistema AD-, 032008A00000
10 luglio 2019 14:55:42.000	Informazione	Manutenzione	Configurazione di direttore e candidato Server, Europa/Roma, Auto
10 luglio 2019 14:56:42.000	Informazione	Manutenzione	Configurazione di direttore candidato Server, Europa/Roma, Auto
10 luglio 2019 14:55:42.000	Informazione	Manutenzione	Connessione ad un dispositivo AD-, A123F0000000
09 luglio 2019 14:00:40.000	Informazione	Manutenzione	Configurazione di direttore candidato Server, Europa/Roma, Auto
10 luglio 2019 14:55:42.000	Informazione	Manutenzione	Loggi dell'installatore
09 luglio 2019 14:00:40.000	Informazione	Manutenzione	Loggi dell'installatore
10 luglio 2019 14:55:42.000	Informazione	Manutenzione	Configurazione di direttore candidato Client, Europa/Roma, Auto
09 luglio 2019 14:00:40.000	Informazione	Manutenzione	Loggi dell'installatore

Mediante "EXPORTAR REGISTRO DE INSTALACIÓN" la información se exporta a un archivo que podrá ser consultado posteriormente o guardado como archivo.

Gateway sistema de videoportero art. 01415

7. Gateway sistema de videoportero art. 01415

El gateway 01415 permite conectar la instalación de videoportero Due Fili Plus a la red LAN para realizar todas las operaciones de control, supervisión y mantenimiento (local o remotamente) de los sistemas, a través de la red IP/LAN, la nube y la aplicación para smartphone, tablet, PC o pantalla táctil.

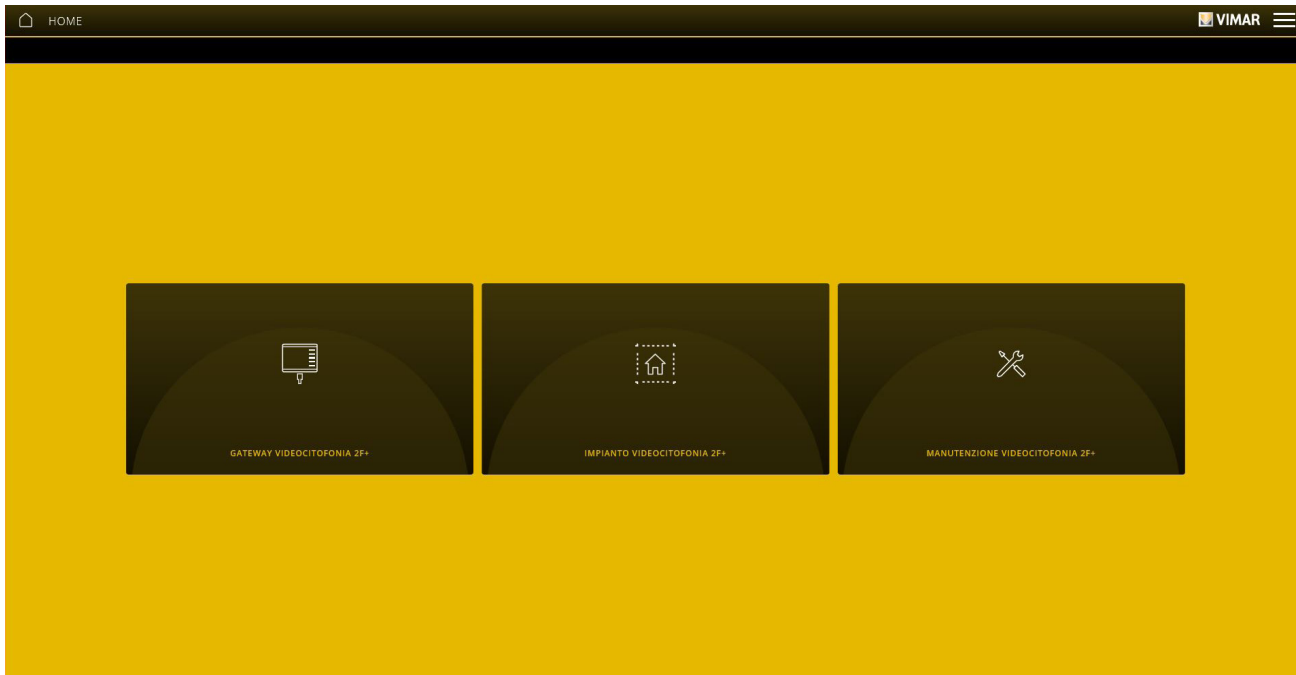
Además, el dispositivo permite la utilización del software de configuración SaveProg a través de conexión local o remota.

Antes de utilizar la aplicación View Pro, hay que configurar previamente toda la instalación de videoportero (placas, selectores, etc.) con el procedimiento manual o bien por software (SaveProg). Una vez finalizada la configuración, la instalación se memoriza en el gateway y no será necesario realizar ninguna operación de importación como ocurre en cambio para el sistema By-alarm Plus.

Una vez que el gateway sea operativo, el instalador y el usuario final podrán interactuar mediante las aplicaciones correspondientes.

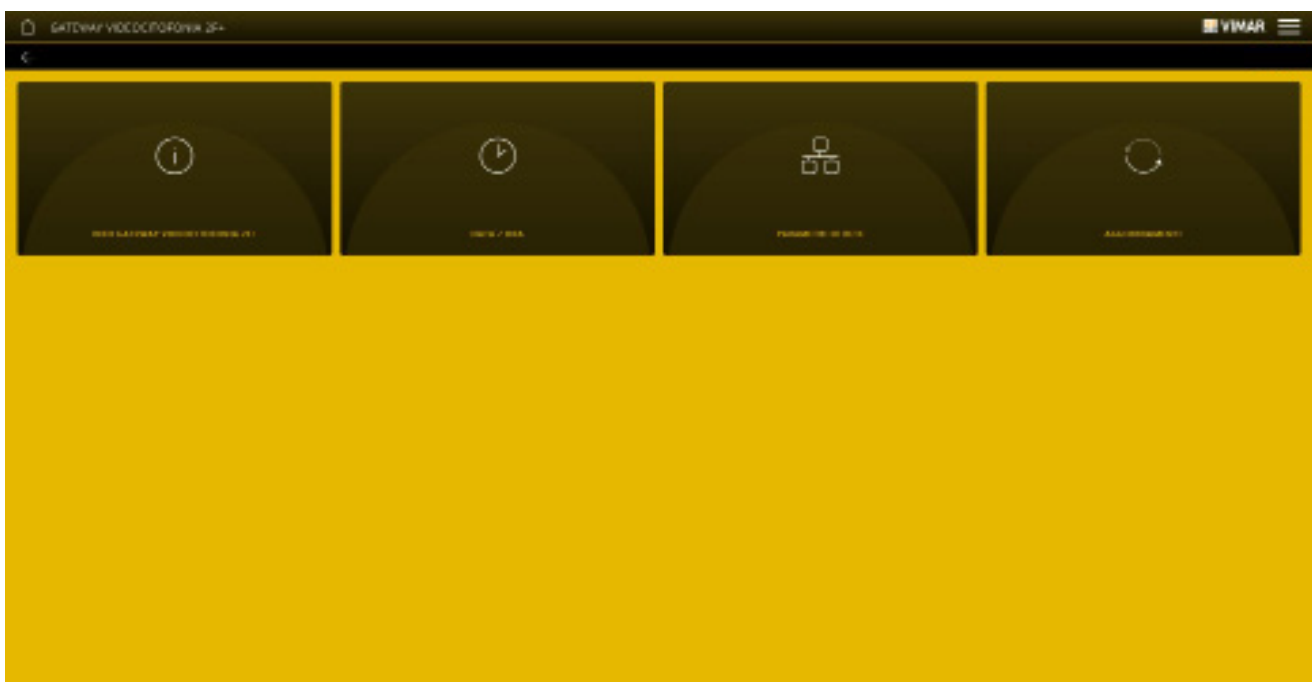
7.1 Pantalla principal del gateway del sistema de videoportero

A través de las opciones que se muestran en la pantalla principal se realizan todas las operaciones de gestión, mantenimiento y control del sistema de videoportero.



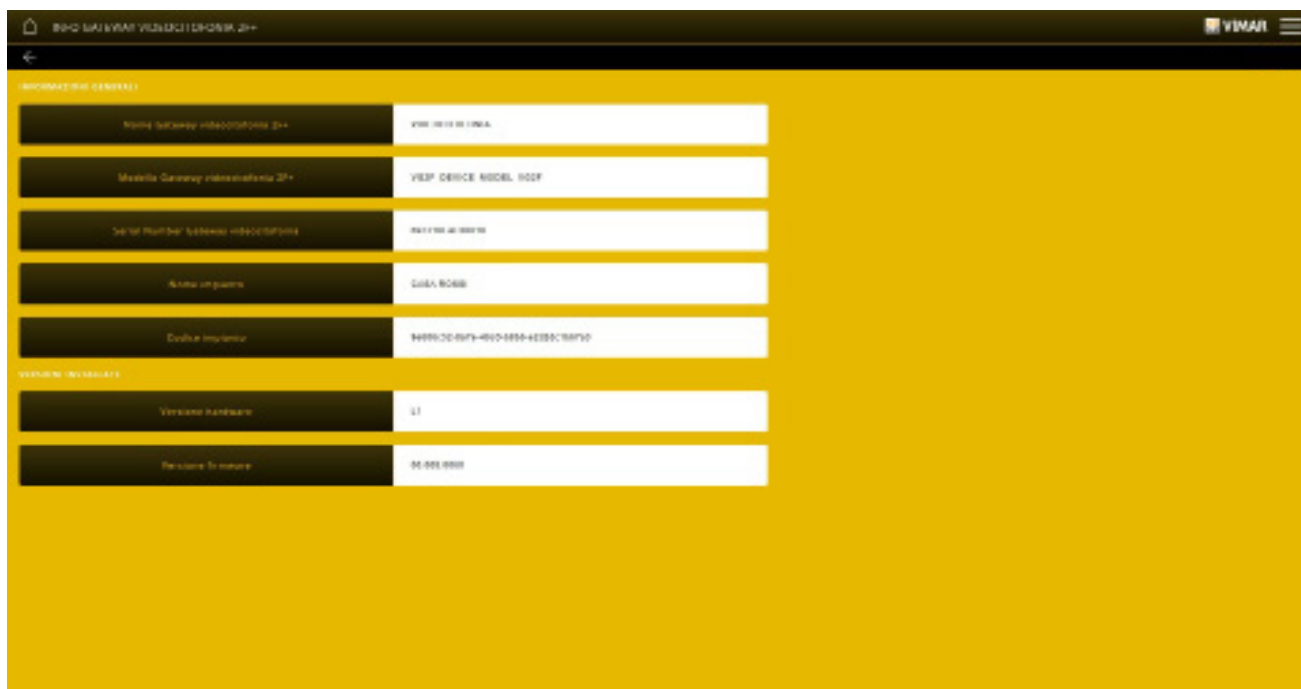
7.2 Gestión del gateway

En la pantalla principal haga clic en GATEWAY SISTEMA DE VIDEOPORTERO 2F+; se muestra la pantalla siguiente:



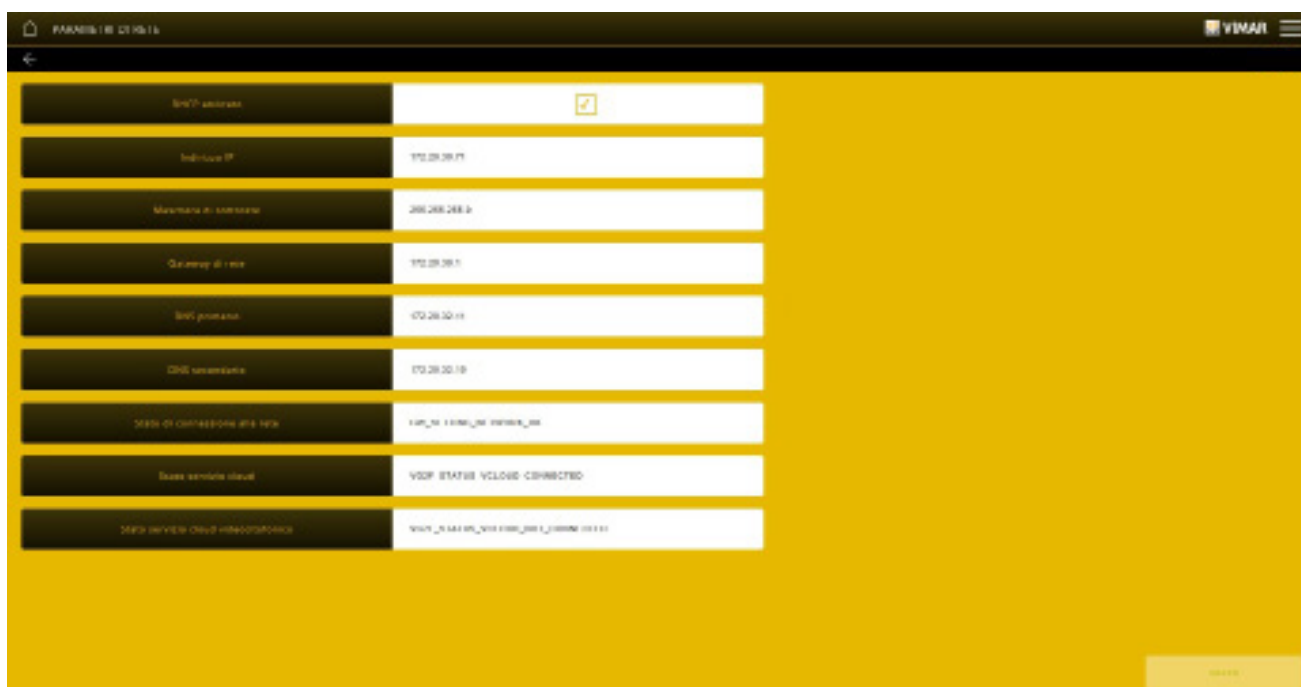
Gateway sistema de videoportero art. 01415

- El menú INFORMACIÓN GATEWAY SISTEMA DE VIDEOPORTERO 2F+ muestra todos los datos correspondientes al gateway utilizado, incluidas las versiones hardware y firmware del dispositivo.



INFORMACIÓN GATEWAY	
Nombre Gateway videoportero 2F+	VISOP 2F+ DE CONEX
Modelo Gateway videoportero 2F+	VISOP DEVICE MODEL 902F
Serial Number Gateway videoportero	9811700 40 0000 00
Autos en puerta	000A 80000
Código instalador	94000000-0000-4000-0000-00000000
VERSIONES DE SOFTWARE	
Versión hardware	3.1
Versión de firmware	04.000.0000

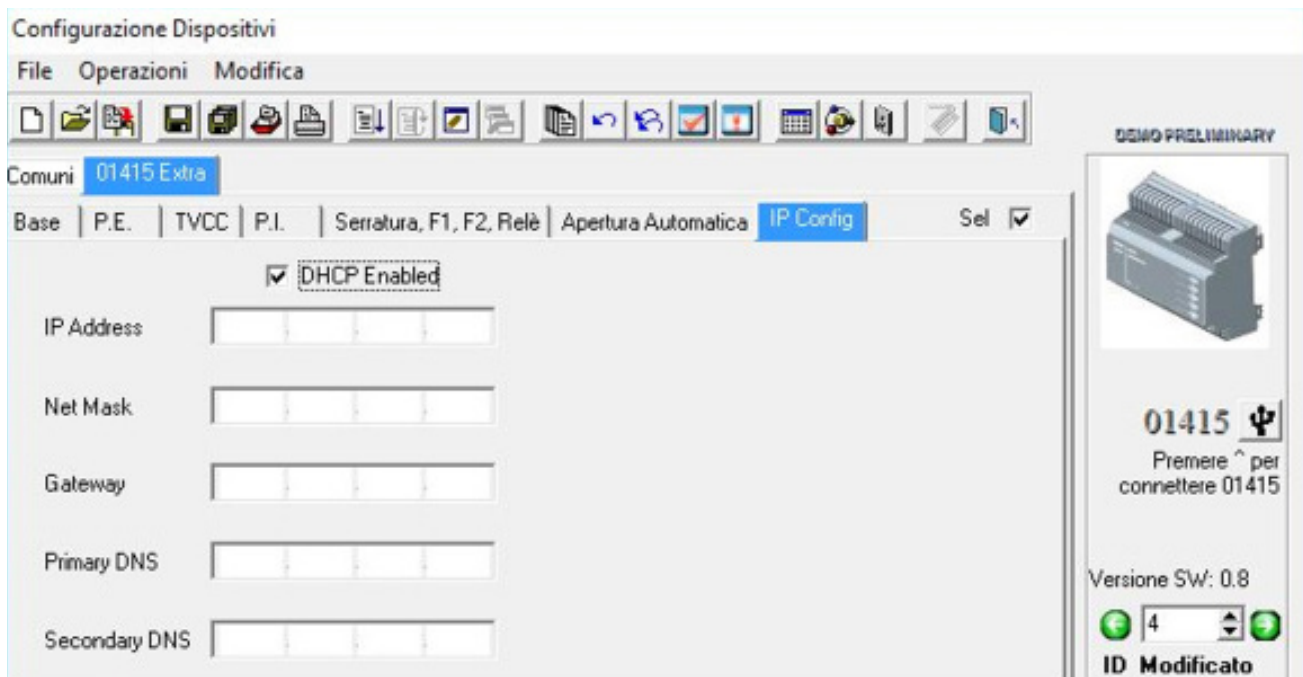
- El menú FECHA/HORA permite ver fecha y hora.
- El menú PARÁMETROS DE RED permite ver y configurar manualmente los datos que identifican el dispositivo dentro de la red (la dirección IP de la red local es la utilizada para conectarse al gateway).



PARÁMETROS DE RED	
WiFi activado	☒
Indicador IP	192.168.20.75
Máscara de subred	255.255.255.0
Gateway de red	192.168.20.1
DNS primario	170.20.30.10
DNS secundario	170.20.30.10
Estado de conexión de la red	192.168.20.75 192.168.20.1 255.255.255.0
Estado servicio cloud	VISOP STATUS V2CLOUD -CONNECTED
URL servicio cloud videoportero	VISOP_URL_V2CLOUD_VISOP_VIDEOPORTER_00000000000000000000

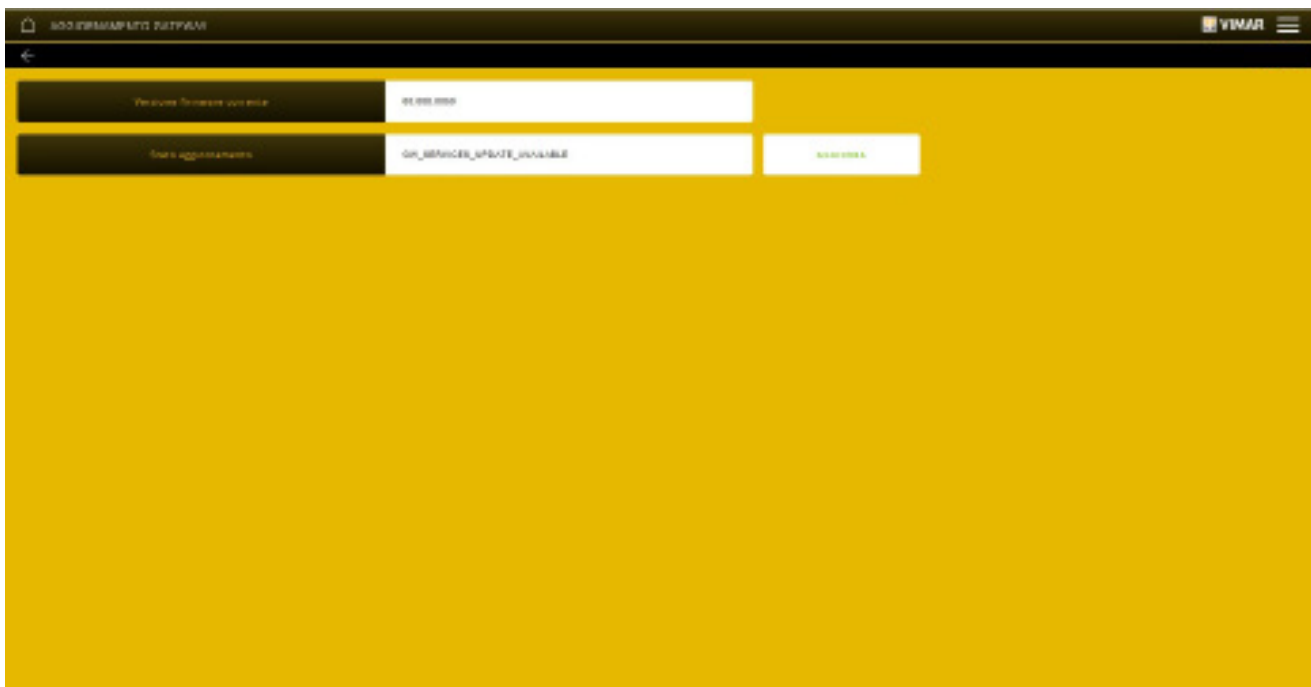
Gateway sistema de videoportero art. 01415

Como alternativa, estos parámetros pueden configurarse directamente desde SaveProg; una vez realizados los ajustes, hay que descargar la configuración de SaveProg al gateway 01415.



Todos los datos se introducen/modifican con el botón  y luego se confirman con "GUARDAR" .

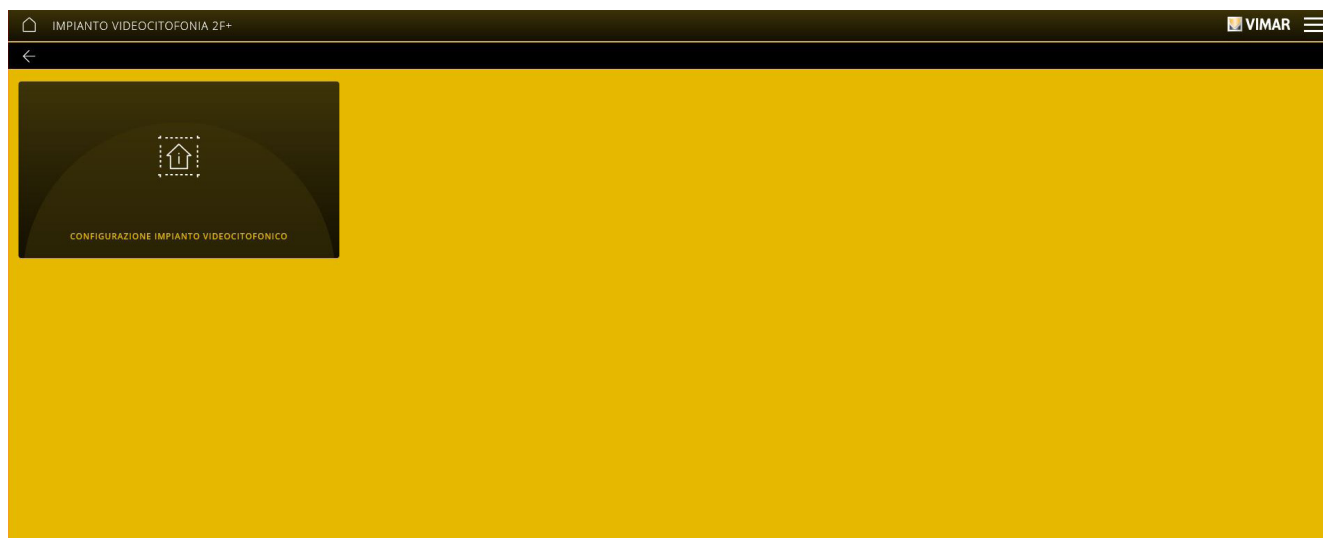
- A través del menú ACTUALIZACIONES, el gateway comprueba la presencia de nuevas versiones firmware/software y las descarga directamente de Internet; para realizar la actualización, seleccione "ACTUALIZAR" (la opción se muestra solo si está disponible una nueva actualización).



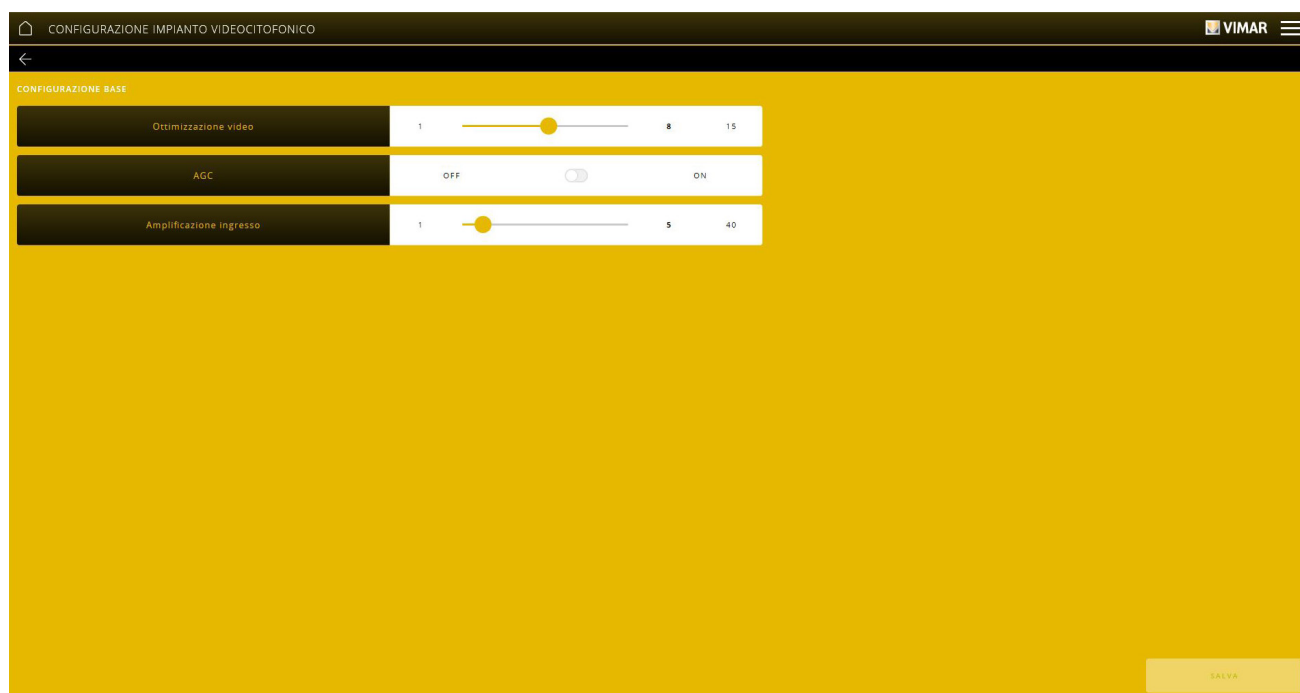
Gateway sistema de videoportero art. 01415

7.3 Gestión de la instalación de videoportero

En la pantalla principal haga clic en INSTALACIÓN DE VIDEOPORTERO; se muestra la pantalla siguiente:



El menú CONFIGURACIÓN -> INSTALACIÓN DE VIDEOPORTERO muestra tres parámetros relacionados con el rendimiento audio-vídeo en las pantallas táctiles y en la aplicación View.



- Optimización vídeo.

Define la utilización de la banda que se utiliza para el vídeo de la llamada; valores configurables de 1 a 15, siendo 8 predeterminado (1 = calidad/banda alta, 15 = calidad/banda baja). Si se utiliza una banda demasiado alta, se podría reducir la fluidez del vídeo en caso de conexiones más lentas a Internet. Los cambios de este parámetro no se activan si hay una llamada en curso y por lo tanto la nueva configuración se activa a partir de la llamada sucesiva.

- AGC (Auto Gain Control).

Habilita/deshabilita el control automático de ganancia de audio en el bus Due Fili; si está deshabilitado (predeterminado) se utiliza el valor de Amplificación entrada; si está habilitado, el valor de Amplificación entrada es irrelevante. Los cambios de este parámetro se activan también durante una llamada.

NOTA: para versiones anteriores a 01.007.0000 el AGC estaba habilitado de forma predeterminada.

- Amplificación entrada.

Define el nivel de amplificación de la entrada de audio desde el bus Due Fili; valores configurables de 1 a 40, siendo 5 predeterminado.

Se configura un valor de amplificación directamente proporcional al valor definido y se utiliza cuando AGC está desactivado. Los cambios de este parámetro se activan también durante una llamada.

Nota importante Modifique los parámetros solo en caso de problemas de rendimiento de vídeo; los valores predeterminados son estándar y deberían garantizar un rendimiento óptimo en todas las instalaciones.

7.4 Mantenimiento

En la pantalla principal haga clic en MANTENIMIENTO; se muestra la pantalla siguiente:



- El menú REGISTRO DE SISTEMA memoriza todas las operaciones realizadas en el sistema a través del gateway; además, esta visualización se puede filtrar según niveles y categorías seleccionando con ☒ las deseadas.

LOG

VIMAR

TUTTI I LIVELLI

TUTTE LE CATEGORIE

RELOAD

ESPORTA LOG D'IMPIANTO

DATA	LIVELLO	CATEGORIA	MESSAGGIO
21 aprile 2020 07:03:47.000	Informazione	Manutenzione	Dispositivo disconnesso mts4, A32101FAA00112
21 aprile 2020 06:08:31.000	Informazione	Informazione	Connessione al cloud videofonico attiva
21 aprile 2020 06:08:21.000	Avvertimento	Anomalia	Nessuna connessione al cloud - Errore 1
20 aprile 2020 15:59:42.000	Informazione	Manutenzione	L'installatore ha chiuso la connessione VPN remota
20 aprile 2020 15:39:42.000	Informazione	Manutenzione	Logout dell'installatore
20 aprile 2020 14:27:16.000	Informazione	Manutenzione	Login dell'installatore
20 aprile 2020 14:27:15.000	Informazione	Manutenzione	L'installatore ha avviato una connessione VPN remota
20 aprile 2020 14:24:02.000	Informazione	Manutenzione	Logout dell'installatore
20 aprile 2020 14:23:00.000	Informazione	Manutenzione	Login dell'installatore
20 aprile 2020 13:38:13.000	Informazione	Aggiornamento	Nuovo aggiornamento software disponibile
20 aprile 2020 13:38:09.000	Informazione	Aggiornamento	Nuovo aggiornamento software disponibile
20 aprile 2020 13:38:06.000	Informazione	Aggiornamento	Nuovo aggiornamento software disponibile
20 aprile 2020 06:15:12.000	Informazione	Manutenzione	Connesso ad un dispositivo mts4, A32101FAA00112
20 aprile 2020 06:14:39.000	Informazione	Informazione	Connessione al cloud videofonico attiva
20 aprile 2020 06:14:38.000	Avvertimento	Anomalia	Connettività al cloud attiva!
20 aprile 2020 06:14:20.000	Informazione	Informazione	Indirizzo IP cambiato 192.168.1.169

Mediante "EXPORTAR REGISTRO DE INSTALACIÓN" la información se exporta a un archivo que podrá ser consultado posteriormente o guardado como archivo.

Gateway sistema de videoportero IP art. 01416

8. Gateway (router) sistema de videoportero IP art. 01416

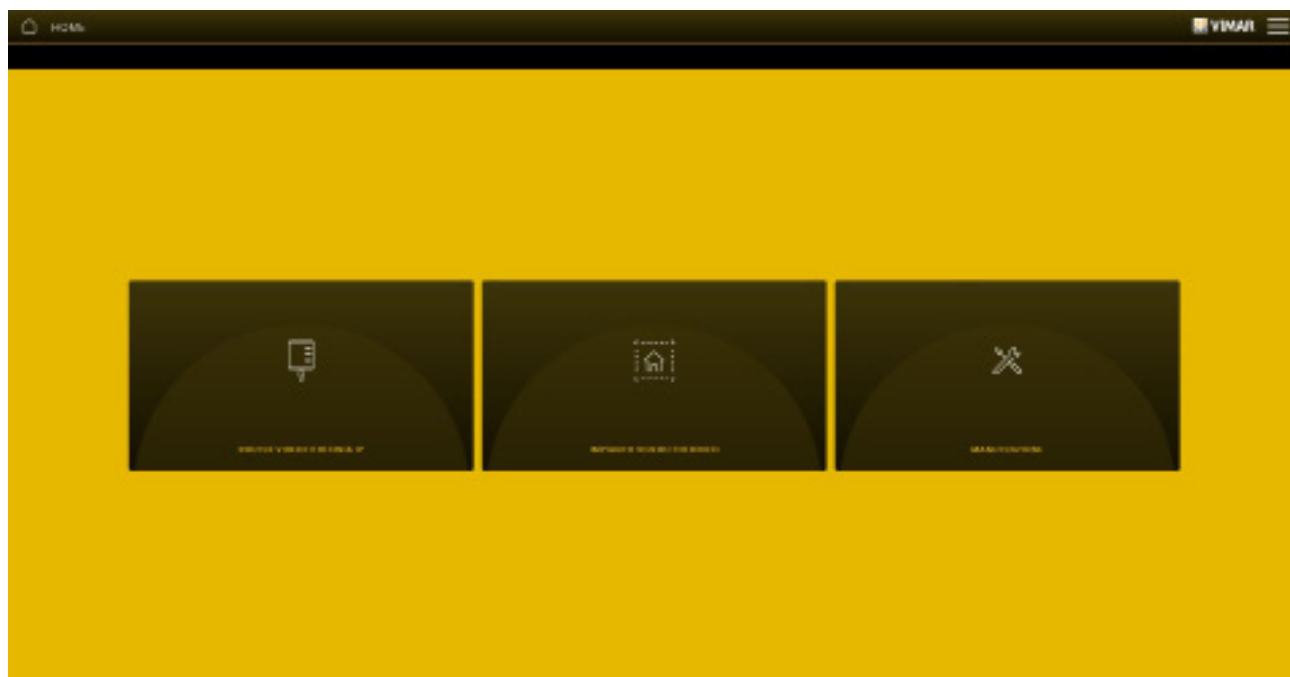
El gateway 01416, llamado también router del sistema de videoportero IP, permite conectar la instalación de videoportero IP a la red LAN para realizar todas las operaciones de control, supervisión y mantenimiento (local o remotamente) de los sistemas, a través de la red IP/LAN, la nube y la aplicación para smartphone, tablet, PC o pantalla táctil. Además, los dispositivos permiten la utilización del software de configuración Video-Door IP Manager a través de conexión local o remota.

Antes de utilizar la aplicación View Pro, hay que configurar previamente toda la instalación de videoportero (placas, selectores, etc.) con el procedimiento manual o bien por software (Video-Door IP Manager). Una vez finalizada la configuración, la instalación se memoriza en el gateway y no será necesario realizar ninguna operación de importación como ocurre en cambio para el sistema By-alarm Plus.

Una vez que el gateway sea operativo, el instalador y el usuario final podrán interactuar mediante las aplicaciones correspondientes.

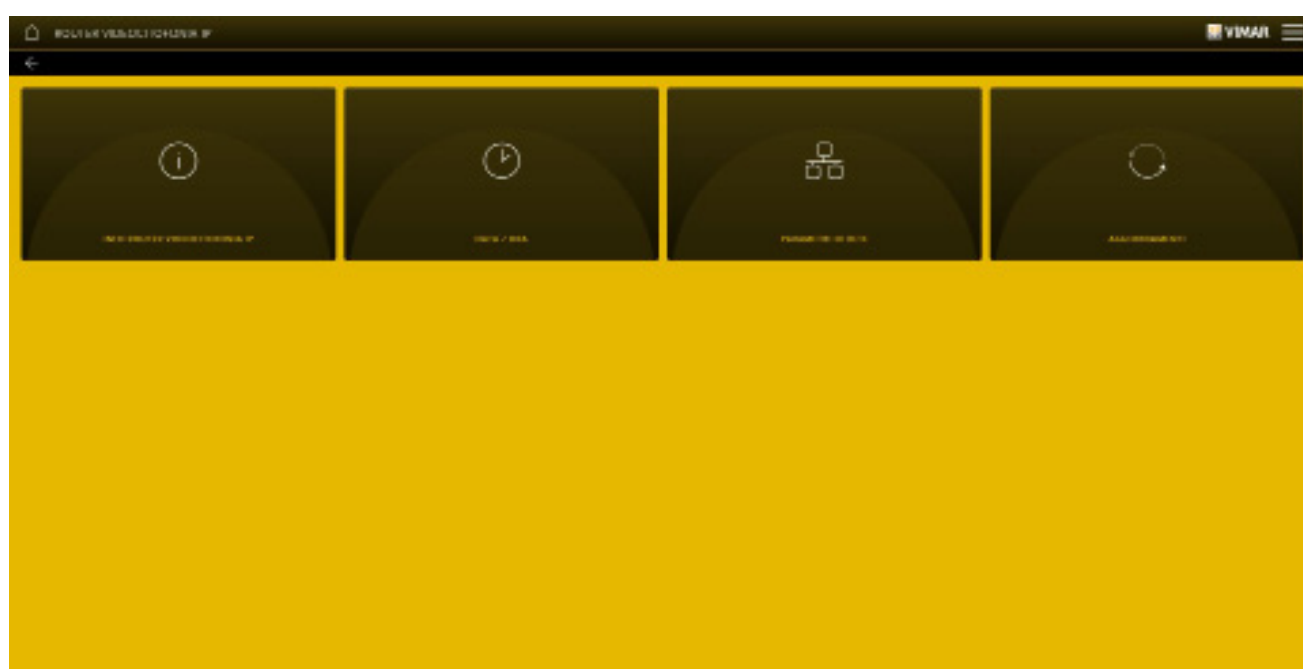
8.1 Pantalla principal del gateway del sistema de videoportero

A través de las opciones que se muestran en la pantalla principal se realizan todas las operaciones de gestión, mantenimiento y control del sistema de videoportero.



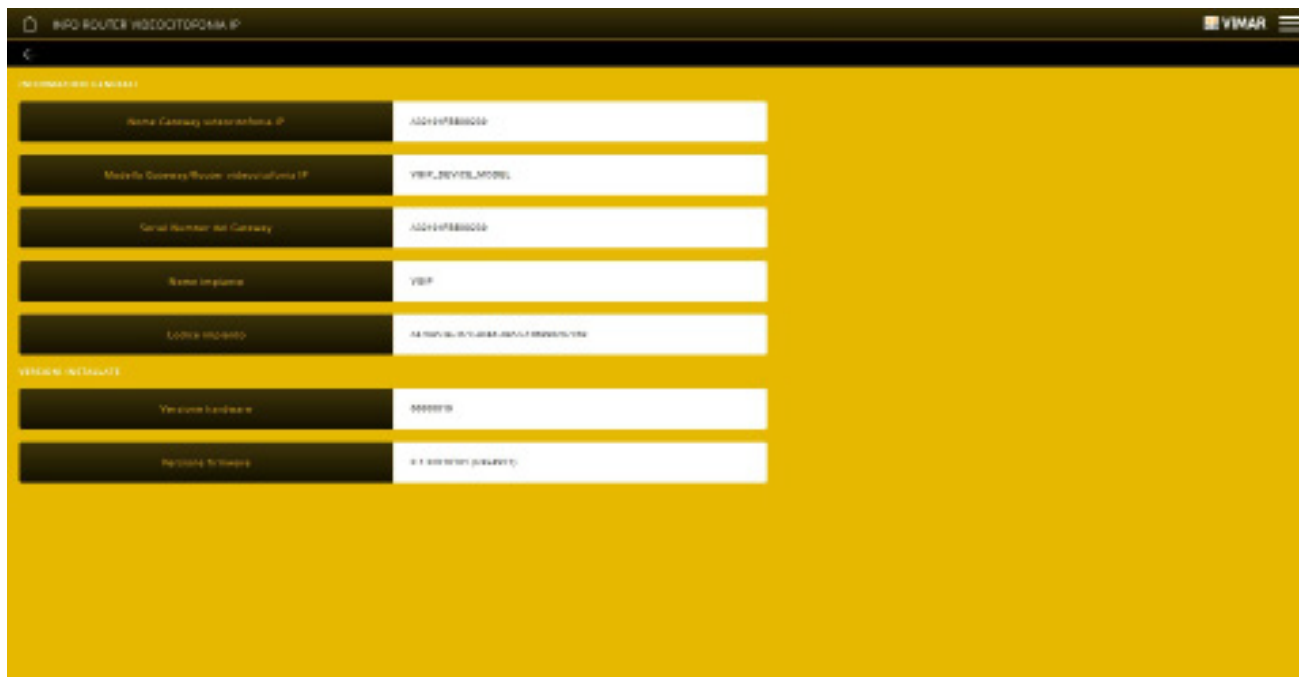
8.2 Gestión del gateway

En la pantalla principal haga clic en ROUTER SISTEMA DE VIDEOPORTERO IP y se muestra la pantalla siguiente:



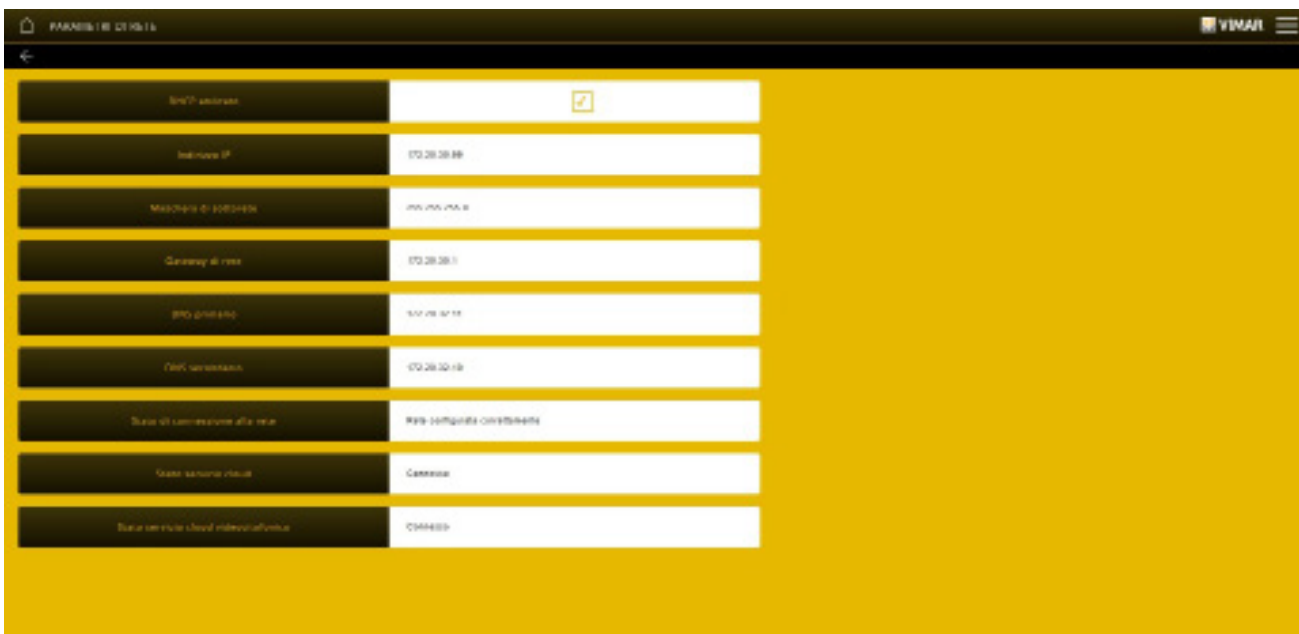
Gateway sistema de videoportero IP art. 01416

- El menú INFORMACIÓN ROUTER SISTEMA DE VIDEOPORTERO IP muestra todos los datos correspondientes al gateway utilizado, incluidas las versiones hardware y firmware del dispositivo.



INFORMACIÓN GENERAL	
Nombre Gateway sistema de videoportero IP	AS240F888020
Modelo Gateway/Router videoportero IP	VIPR_REVISI_MODEL
Serial Number del Gateway	AS240F888020
Nombre sistema	VIPR
Código instalador	AS240F888020
VERSIONES INSTALADAS	
Versión hardware	0000000
Versión firmware	0.1.0.00000 (BUILD 0.1)

- El menú FECHA/HORA permite ver fecha y hora.
- El menú PARÁMETROS DE RED permite ver y configurar manualmente los datos que identifican el dispositivo dentro de la red (la dirección IP de la red local es la utilizada para conectarse al gateway).



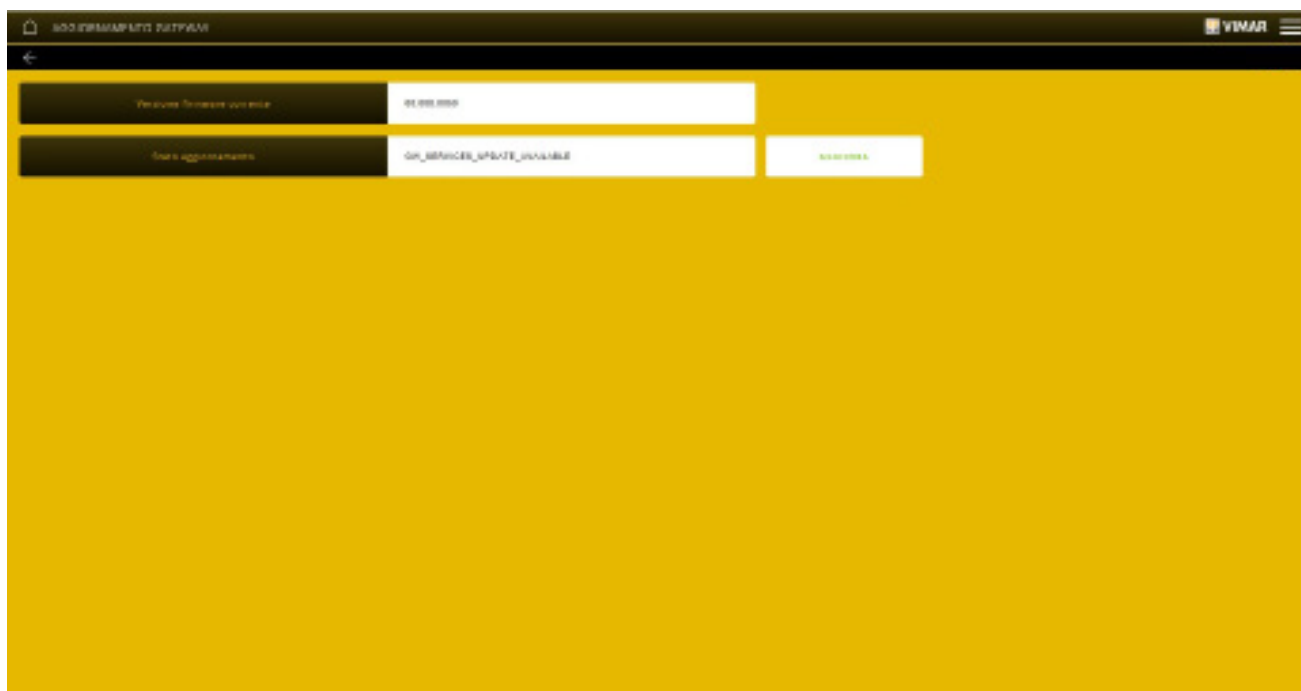
IPv4 address	192.168.1.1
Subnet IP	192.168.1.0
Masking IP address	255.255.255.0
Gateway address	192.168.1.1
IPv6 address	192.168.1.1
IPv6 subnet	192.168.1.0
IPv6 mask	255.255.255.0
Static IP connection to the net	Static IP configuration
Static connection status	Connect
Static connection videoportero	01416

Como alternativa, estos parámetros pueden configurarse directamente desde Video-Door IP Manager; una vez realizados los ajustes, hay que descargar la configuración de Video-Door IP Manager; al gateway 01416.

Todos los datos se introducen/modifican con el botón  y luego se confirman con "GUARDAR".

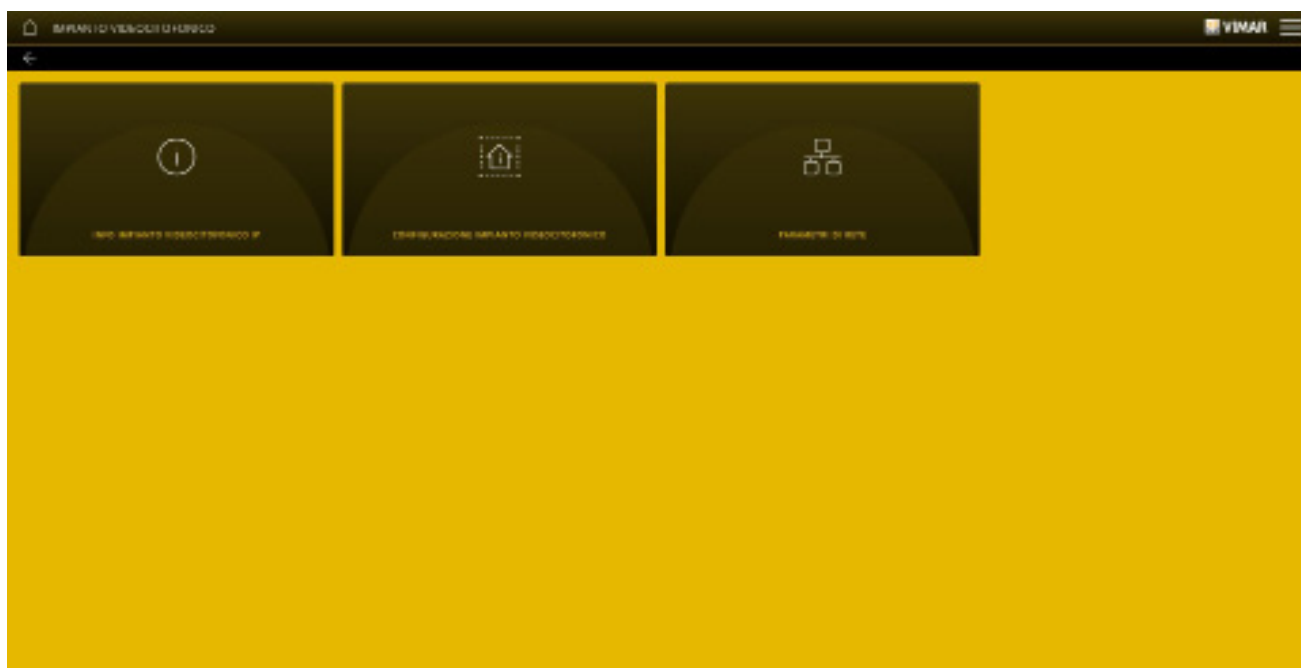
Gateway sistema de videoportero IP art. 01416

- A través del menú "ACTUALIZACIONES", el gateway comprueba la presencia de nuevas versiones firmware/software y las descarga directamente de Internet; para realizar la actualización, seleccione "ACTUALIZAR" (la opción se muestra solo si está disponible una nueva actualización).



8.3 Gestión de la instalación de videoportero

En la pantalla principal haga clic en INSTALACIÓN DE VIDEOPORTERO; se muestra la pantalla siguiente:



- El menú INFORMACIÓN INSTALACIÓN DE VIDEOPORTERO IP permite ver los datos de identificación de la instalación (nombre, edificio, apartamento, etc.) y del cliente.

INFO INFINTO VIDEOPORTERO IP

INFORMAZIONE CLIENTE

Nome primario	Azzurra Maria
Nome secondario	
Nome abilitato	
Nome di porta	interna via
Palazzo	Palazzo
Stato	Dispositivo
Interno	1
ID	1

VERSIONI SOFTWARE

Versione hardware	000000
Versione software	1.1.0 (versione attuale)

- El menú CONFIGURACIÓN INSTALACIÓN DE VIDEOPORTERO muestra los principales datos de la instalación, el estado y el tipo del dispositivo fuera de la puerta.

CONFIGURAZIONE INFINTO VIDEOPORTERO

GENERALI

Nome primario	Azzurra Maria
Nome secondario	
Nome abilitato	

PORTA E STATO

Stato servizio	☒
Manuale di servizio	Compartito

Gateway sistema de videoportero IP art. 01416

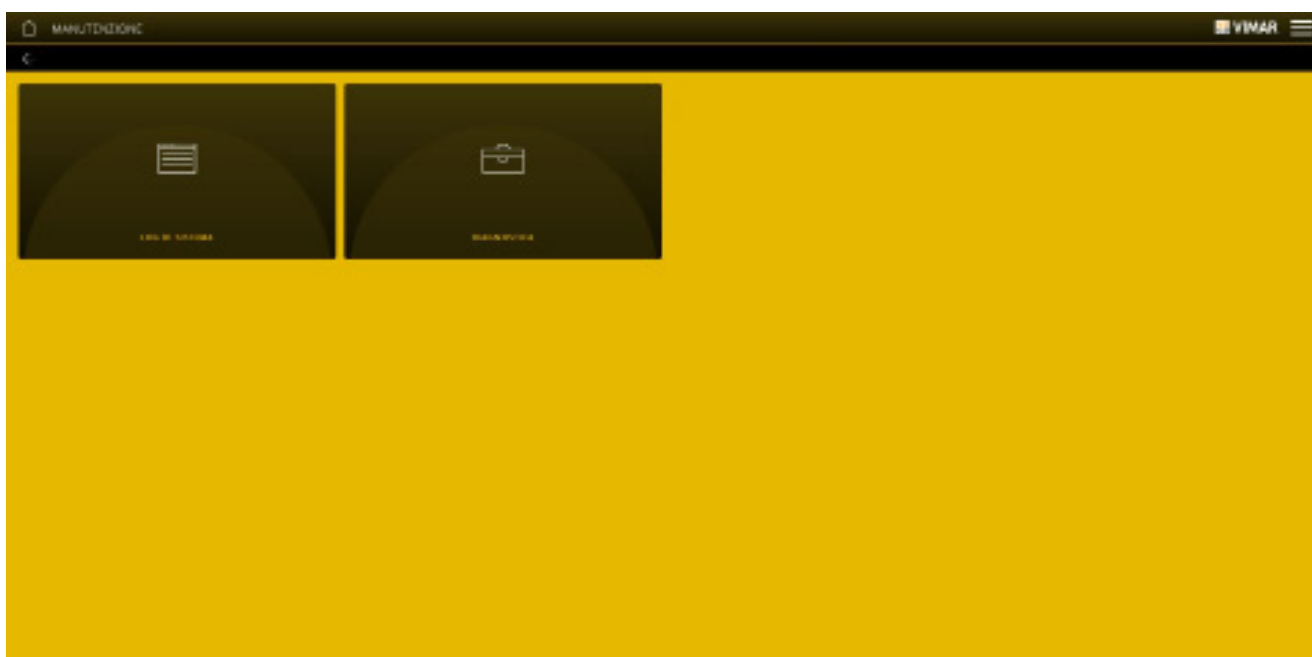
- El menú PARÁMETROS DE RED permite ver y configurar manualmente los datos que identifican el dispositivo dentro de la red (la dirección IP de la red local es la utilizada para conectarse al gateway).



Los datos del sistema se pueden editar con el botón  y confirmar con "GUARDAR".

8.4 Mantenimiento

En la pantalla principal haga clic en MANTENIMIENTO; se muestra la pantalla siguiente:



- El menú REGISTRO DE SISTEMA memoriza todas las operaciones realizadas en el sistema a través del gateway; además, esta visualización se puede filtrar según niveles y categorías seleccionando con  las deseadas.

GW_LOG_LEVEL_jan.	GW_LOG_CATEGORY_jan.	STATUS	MESSAGE
1 aprile 2018 10:29:40.000	info	success	Reset alla condizione di fabbrica
1 aprile 2018 10:29:40.000	info	success	Logon dell'installatore
1 aprile 2018 10:29:40.000	warning	fail	Ritorno connessione video fail
1 aprile 2018 10:29:40.000	info	info	Indirizzo IP address cambiato: 192.168.0.10
2 aprile 2018 10:30:00.000	warning	fail	Connessione Ethernet atteso
2 aprile 2018 10:30:00.000	info	info	Indirizzo IP address cambiato: 192.168.0.10
2 aprile 2018 10:30:00.000	info	info	Indirizzo IP address cambiato: 192.168.0.10
10 aprile 2018 09:44:00.000	warning	fail	Connessione Ethernet atteso
10 aprile 2018 09:44:00.000	info	info	Indirizzo IP address cambiato: 192.168.0.10
1 luglio 2018 03:00:00.000	warning	fail	Connessione Ethernet atteso
1 luglio 2018 03:00:00.000	warning	fail	Connessione Ethernet atteso
1 luglio 2018 03:00:00.000	info	info	Indirizzo IP address cambiato: 192.168.0.10
1 luglio 2018 03:00:00.000	info	info	VSP_IP_CONFIGURATION_OK
1 luglio 2018 03:00:00.000	warning	fail	Connessione Ethernet atteso
1 luglio 2018 03:00:00.000	warning	fail	Connessione Ethernet atteso
1 luglio 2018 03:00:00.000	info	info	Indirizzo IP address cambiato: 192.168.0.10

- Mediante "EXPORTAR REGISTRO DE INSTALACIÓN" la información se exporta a un archivo que podrá ser consultado posteriormente o guardado como archivo.
- El menú DIAGNÓSTICO permite realizar el diagnóstico de la red IP a la que está conectada la instalación de videoportero así como de la red IP local donde están conectados todos los gateways y las pantallas táctiles de la plataforma.

RED DOMOTICA		RED DE SISTEMA DE VIDEOPORTERO	
Nome interfaccia	eth0	Nome interfaccia	eth0
Link status	✓	Link status	✗
Link speed	100 Full duplex	Link speed	0
Taille packet	1500 / 1500	Taille packet	0 / 0
Taille buffer	65536	Taille buffer	65536
Connex IP	✓	Connex IP	✗
Test default gateway	✓	Test default gateway	✗
Test DNS	✓	Test DNS	✗
Test Internet	✓	Test Internet	✗
Summary	10 (différents devices detected)	Summary	0 (différents devices detected)

- RED DOMÓTICA es la red IP local a la que están conectados los dispositivos de la plataforma (gateways y pantallas táctiles).
 - RED DE SISTEMA DE VIDEOPORTERO es la red IP a la que está conectada la instalación de videoportero.
- El resultado del diagnóstico por cada opción se muestra mediante  (conexión que funciona correctamente) o  (error de conexión o conexión que no funciona).

Entrega de la instalación

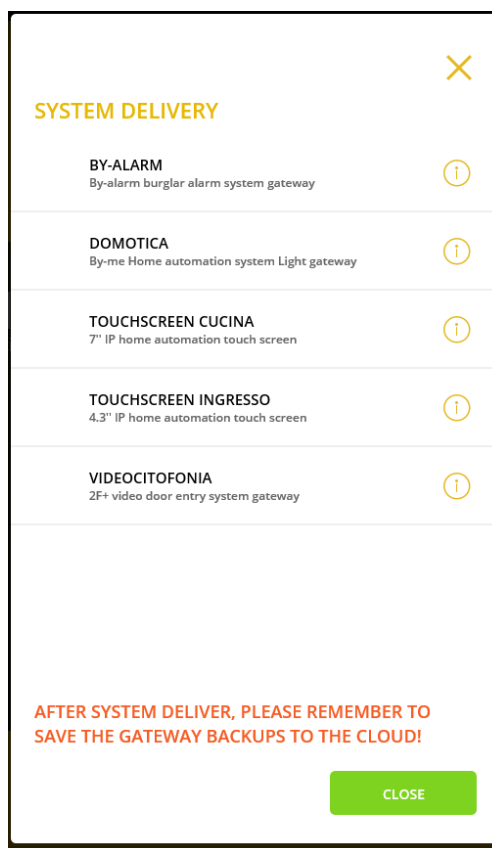
9. Entrega de la instalación

Una vez finalizadas todas las operaciones de configuración y cuando la instalación está en marcha, el instalador debe "entregarla" al usuario administrador (generalmente el propietario de la vivienda) para que pueda utilizarla y personalizarla según sus propias necesidades.

NOTA: la operación de "Entrega de la instalación" se puede realizar solo desde la red local.

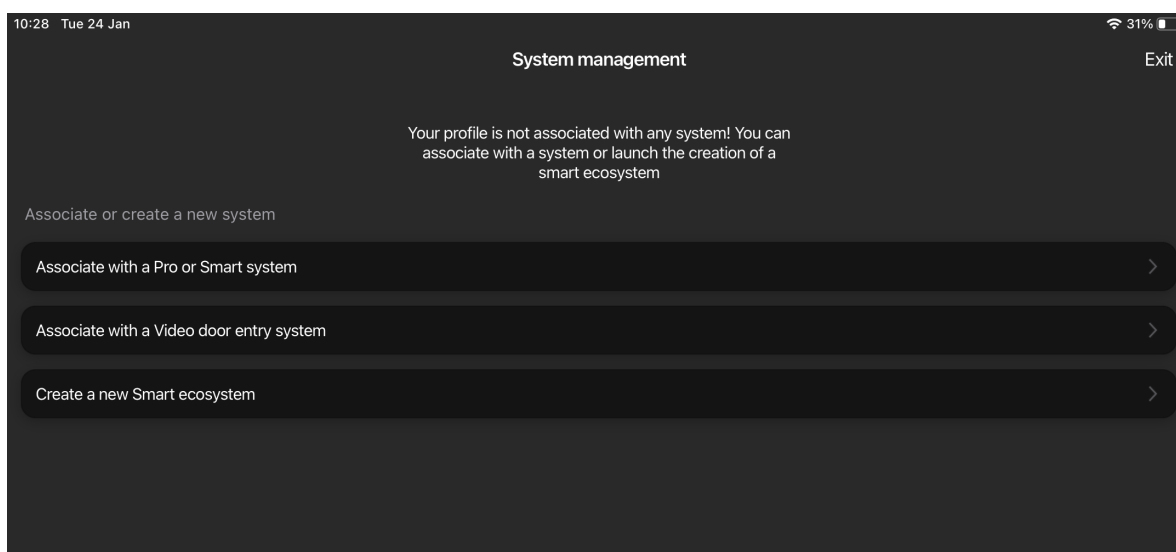
El administrador debe tener instalada la aplicación View en su dispositivo móvil y haber creado su propia cuenta; podrá entonces poner en marcha el procedimiento de captura de la instalación que el instalador activará a través de la aplicación View Pro.

1. Seleccione "ENTREGA DE LA INSTALACIÓN"; se muestra la pantalla con la lista de todos los gateways y pantallas táctiles configurados en la instalación.



2. Seleccione "ENTREGAR"; todos los gateways se marcan con  y el administrador puede adquirir la instalación mediante su propia aplicación View.

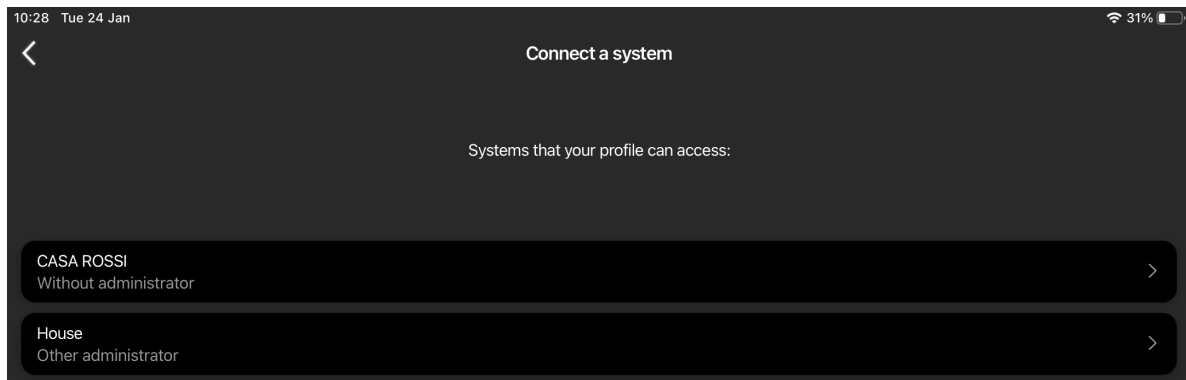
3. Al realizar el primer inicio de sesión, al no haber ninguna instalación asociada, se muestra la pantalla siguiente.



Pulse "Asociar una instalación Pro o Smart".

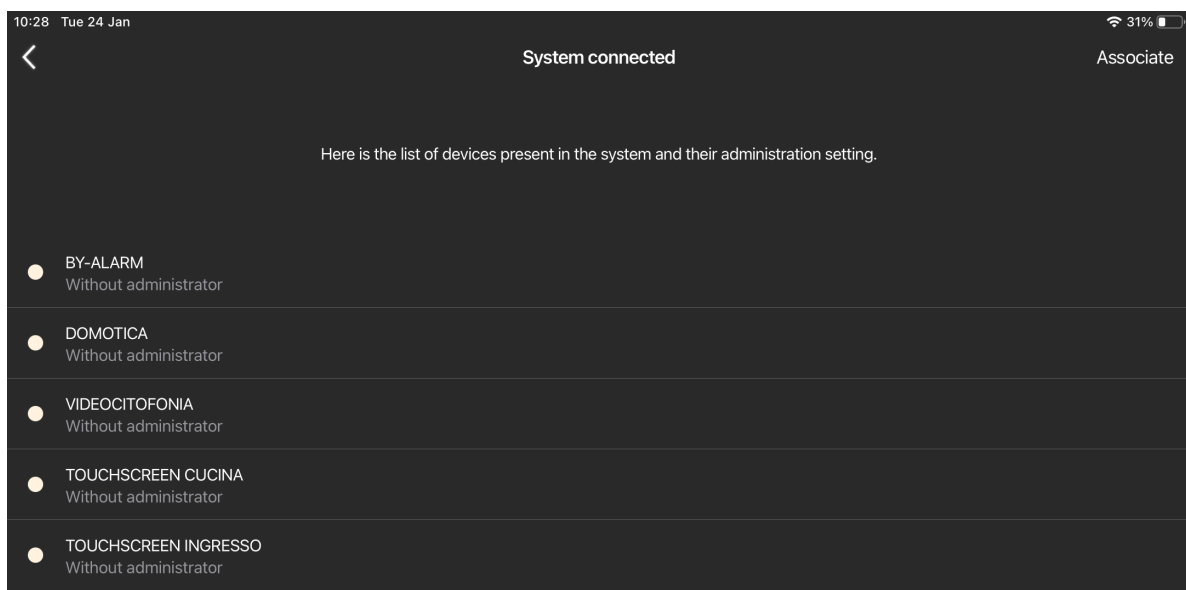
Entrega de la instalación

4. Se muestra la lista de instalaciones halladas en la red local, indicando si la instalación esta "Sin administrador" o si tiene "Otro administrador".



Seleccione la instalación a la que desea asociarse (por ejemplo, CASA GARCÍA).

5. Se muestran los gateways y las pantallas táctiles configurados en la instalación seleccionada ("CASA GARCÍA").

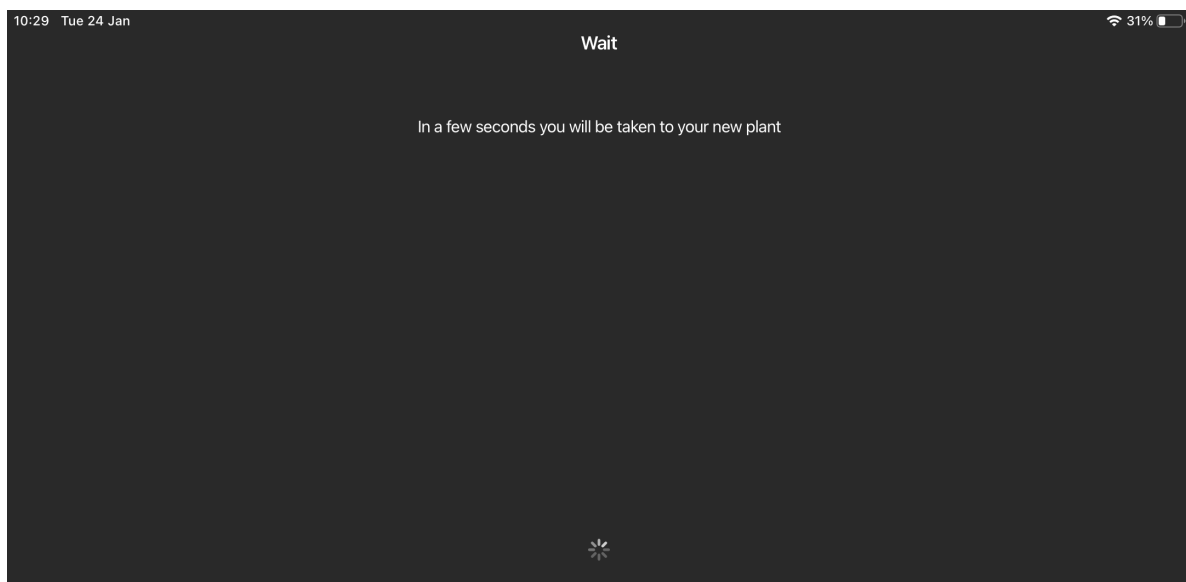


Pulse "Asociar".

La aplicación realiza la asociación a los gateways como administrador (si la instalación está sin administrador) o bien como usuario básico (si la instalación ya tiene un administrador).

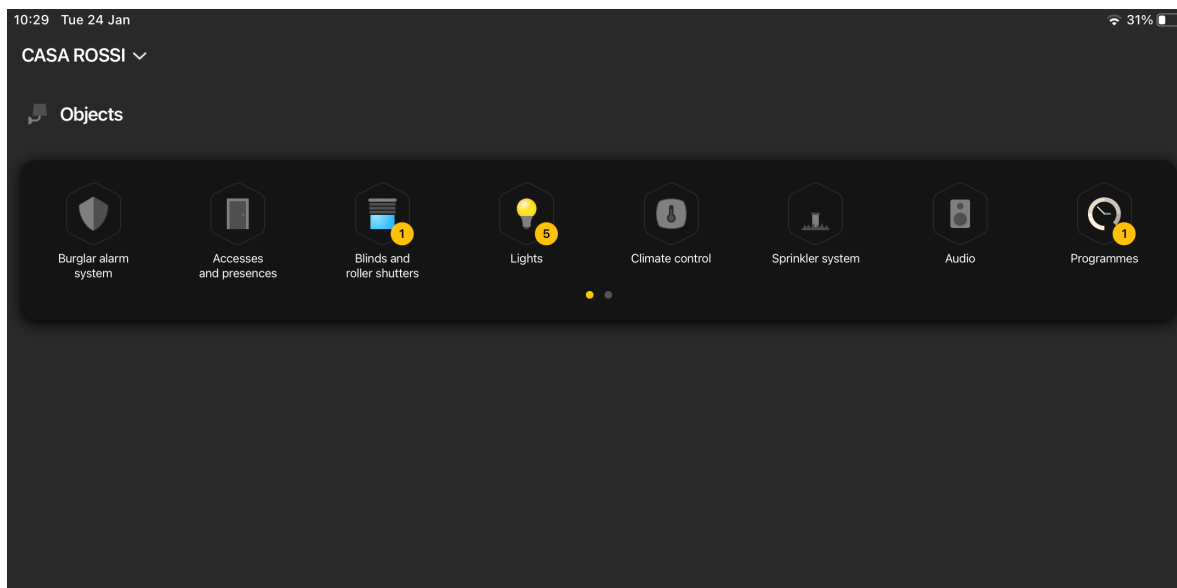
El icono  se vuelve verde si la asociación del dispositivo se ha llevado a cabo correctamente o bien roja en caso de error.

Al finalizar, se pasa a la instalación recién asociada.



Entrega de la instalación

6. Se muestra entonces la página principal; la instalación ahora es operativa en la aplicación View del administrador que podrá utilizar todas las funciones de gestión y personalización.



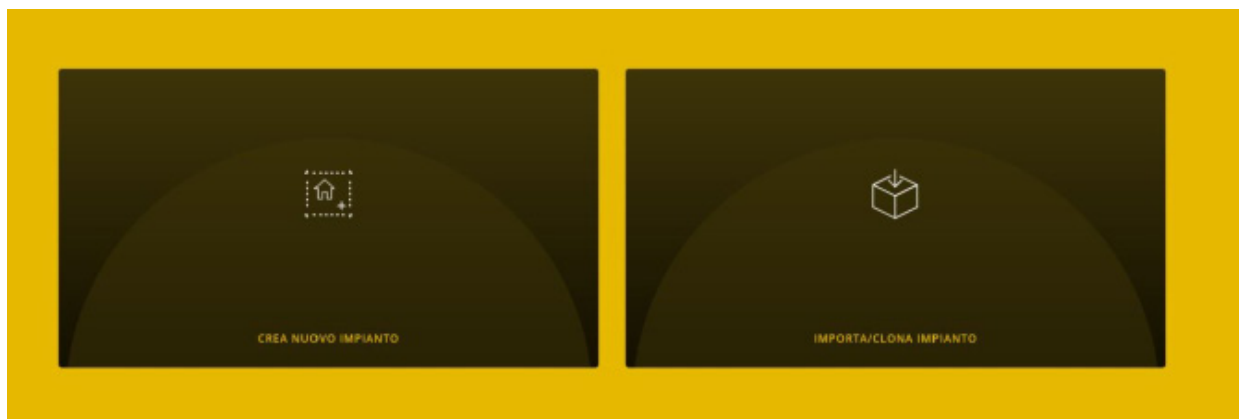
IMPORTANTE: si después de la entrega, en la instalación se añaden uno o varios gateways y/o pantallas táctiles, hay que repetir la entrega de la instalación para que el administrador pueda gestionarlos (así como los usuarios básicos que el mismo va a habilitar).

ANEXO: Sustitución del gateway domótico By-me Plus art. 01410-01411**I. Sustitución del gateway domótico By-me Plus art. 01410-01411**

Esta operación permite reemplazar, en una instalación existente, un gateway domótico averiado recuperando de la nube de la instalación las copias de seguridad y las lógicas del editor.

IMPORTANTE: Las copias de seguridad deben haberse guardado previamente en la nube ya que un gateway averiado no permite esta operación. La sustitución puede realizarse también utilizando copia de seguridad guardadas en archivos.

1. Desde la aplicación View Pro entre en la instalación y seleccione  al lado del gateway a reemplazar para ver la página de detalle.
2. Seleccione MANTENIMIENTO DISPOSITIVO.
3. Seleccione ELIMINAR DE LA INSTALACIÓN; el gateway se elimina de la instalación y se realiza el reset restaurando las condiciones de fábrica. Si el dispositivo está averiado, se solicita la ejecución de la eliminación forzada; confirme para continuar.
Tras la eliminación, el gateway ya no es visible desde la aplicación View Pro y se puede entonces proceder a su sustitución.
4. Siguiendo el procedimiento (apdo. 4.9), asocie el nuevo gateway a la instalación y ejecute la operación SINCRONIZAR INSTALACIÓN.
5. En el menú GESTIÓN BACKUP seleccione DESCARGAR BACKUP NUBE EN LOCAL.
6. Conéctese entonces al gateway y ejecute el flujo de primera configuración importando la instalación de la copia de seguridad recién descargada de la nube.



7. Seleccione IMPORTAR/CLONAR INSTALACIÓN; se muestra la pantalla para elegir la operación a realizar.

IMPORTA/CLONA IMPIANTO**IMPORTA IMPIANTO DA BACKUP**

Permette di ricaricare la configurazione dell'impianto da un file di backup generato da View Pro

CLONA IMPIANTO DA BACKUP

Permette di clonare la configurazione dell'impianto da un file di backup generato da VIEW Pro

IMPORTA IMPIANTO DA EASYTOOL PROFESSIONAL

Consente la migrazione di un impianto By-me ad un impianto By-me Plus, in ottemperanza alle condizioni descritte nel manuale installatore. Versione minima richiesta per EasyTool Professional: 2.14

8. Seleccione IMPORTAR INSTALACIÓN DESDE BACKUP y seguir el flujo de sustitución.

ANEXO: Sustitución del gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812



9. Seleccione CARGAR para utilizar la copia de seguridad descargada de la nube o bien SELECCIONAR BACKUP DESDE ARCHIVO para utilizar la copia de seguridad guardada previamente en archivo. Confirme la operación y espere el reinicio del gateway.

10. Al reiniciar el gateway, sincronice de nuevo la instalación con SINCRONIZAR INSTALACIÓN.

11. Conéctese al gateway:

- En el menú MANTENIMIENTO inicie el diagnóstico completo para comprobar que todos los dispositivos estén correctamente detectados y si es preciso vuelva a alinear la instalación.
- En caso de integración con el gateway de videoportero, seleccione el menú DISPOSITIVOS y compruebe que la integración esté HABILITADA. Compruebe luego el estado de los conflictos seleccionando COMPROBAR CONFLICTOS.
- En caso de integración con el gateway anti-intrusión By-alarm Plus, seleccione el menú DISPOSITIVOS y compruebe que la integración esté HABILITADA. Introduzca el **PIN DE INTEGRACIÓN** (por confidencialidad no se guarda en la copia de seguridad) y compruebe el estado de los conflictos con COMPROBAR CONFLICTOS.
- Las lógicas eventualmente utilizadas se vuelven a importar con la copia de seguridad y funcionan después del reinicio del gateway como consecuencia de la sustitución. Antes de acceder al EDITOR DE LÓGICAS en la nube, actualice el mismo con los datos del gateway sustituido.

Seleccione ACTUALIZAR DATOS INSTALACIÓN; continúe con IMPORTAR DATOS DEL GATEWAY y luego con ACTUALIZAR INSTALACIÓN PARA EDITOR. Tras esta operación las lógicas se mantienen y si fuera necesario se podrían modificar.

12. Verifique la instalación.

13. Entregue la instalación al administrador que se encargará a su vez de entregarla a los demás usuarios (apdo. 9).

NOTA: El procedimiento de sustitución no incluye la importación de los usuarios y por lo tanto es necesario crearlos de nuevo (por confidencialidad no se guardan en la copia de seguridad).

ATENCIÓN:

Tras la sustitución del gateway:

- el historial de la energía se recupera de la copia de seguridad y por lo tanto en las pantallas táctiles y en la aplicación View los gráficos de la energía muestran la situación guardada al hacer la copia de seguridad. Se mantienen los datos guardados en la nube.
- No se guardan posibles modificaciones correspondientes a los parámetros de red y el dispositivo se inicia con los ajustes predefinidos (DHCP activado).
- Si las hay, todas las "Integraciones con sistemas de otros fabricantes" deberán volver a crearse de nuevo a través de GESTIÓN DE CLIENTES DE OTROS FABRICANTES.
- Deberán volver a crearse las posibles integraciones con los asistentes de voz. Tras la sustitución del gateway, todos los dispositivos presentes en Alexa, Google Home y Homekit se detectan como desconectados y por lo tanto deben ser eliminados y añadidos de nuevo. Con las aplicaciones de gestión de los asistentes de voz deberán volver a configurarse las posibles personalizaciones (por ejemplo, asociaciones a grupos/entornos) y redefinir las acciones de las rutinas.
- Deberán actualizarse las posibles integraciones con IFTTT; los "applet" se mantienen, pero los posibles bloques "IF", "THIS" y "THEN" deberán ser eliminados y recreados. Los dispositivos asociados a las acciones deben seleccionarse de nuevo.
- Deberán volver a crearse las posibles integraciones con Philips HUE. Tras la sustitución del gateway todos los puentes y las lámparas se detectados como desconectados y por lo tanto deben ser eliminados y añadidos de nuevo.

ANEXO: Sustitución del gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812

II. Sustitución del gateway anti-intrusión By-alarm Plus art. 03812

Esta operación permite reemplazar, en una instalación existente, un gateway anti-intrusión averiado recuperando las copias de seguridad de la nube de la instalación.

IMPORTANTE: Las copias de seguridad deben haberse guardado previamente en la nube ya que un gateway averiado no permite esta operación. También se pueden utilizar copias de seguridad realizadas por View Pro y guardadas en archivo o bien copias de seguridad de programación de la central realizadas con By-alarm Plus Manager.

1. Desde la aplicación View Pro entre en la instalación y seleccione  al lado del gateway a reemplazar para ver la página de detalle.
2. Seleccione MANTENIMIENTO DISPOSITIVO.
3. Seleccione ELIMINAR DE LA INSTALACIÓN; el gateway se elimina de la instalación y se realiza el reset restaurando las condiciones de fábrica. Si el dispositivo está averiado, se solicita la ejecución de la eliminación forzada; confirme para continuar.
Tras la eliminación, el gateway ya no es visible desde la aplicación View Pro y se puede entonces proceder a su sustitución.
4. Siguiendo el procedimiento (apdo. 4.9), asocie el nuevo gateway a la instalación y ejecute la operación SINCRONIZAR INSTALACIÓN.
5. En el menú GESTIÓN BACKUP seleccione DESCARGAR BACKUP NUBE EN LOCAL.
6. Conéctese entonces al gateway y ejecute el flujo de primera configuración importando la instalación de la copia de seguridad recién descargada de la nube.



7. Seleccione IMPORTAR INSTALACIÓN DESDE BACKUP; se muestra la pantalla para elegir la operación a realizar.

IMPORTA IMPIANTO



8. Seleccione IMPORTAR INSTALACIÓN DESDE BACKUP y siga el flujo de sustitución.



ANEXO: Sustitución de los gateways de videoportero Due Fili Plus art. 01415 e IP art. 01416

9. Seleccione CARGAR para utilizar la copia de seguridad descargada de la nube o bien SELECCIONAR BACKUP DESDE ARCHIVO para utilizar la copia de seguridad guardada previamente en archivo. Confirme la operación y espere el reinicio del gateway.

Nota: Como alternativa a la utilización de la copia de seguridad (puntos 7, 8, 9), es posible reemplazar el gateway a partir del software By-alarm Plus Manager y la programación en la central. Seleccione CREAR NUEVA INSTALACIÓN, complete el flujo de primera configuración e importe el archivo xml desde By-alarm Plus Manager.

10. Al reiniciar el gateway, sincronice de nuevo la instalación con SINCRONIZAR INSTALACIÓN.

11. Verifique la instalación.

12. Entregue la instalación al administrador que se encargará a su vez de entregarla a los demás usuarios (apdo. 9).

NOTA: El procedimiento de sustitución no incluye la importación de los usuarios y por lo tanto es necesario crearlos de nuevo (por confidencialidad no se guardan en la copia de seguridad).

ATENCIÓN:

Tras la sustitución del gateway:

- No se guardan posibles modificaciones correspondientes a los parámetros de red y el dispositivo se inicia con los ajustes predefinidos (DHCP activado).
- En caso de integración con el gateway domótico, seleccione el menú DISPOSITIVOS y restaure la integración reemplazando el gateway averiado por el nuevo. Al finalizar la sustitución, introduzca el **PIN DE INTEGRACIÓN** y compruebe el estado de los conflictos con COMPROBAR CONFLICTOS. La ausencia de conflictos indica que el nuevo gateway está configurado de forma análoga al original; de lo contrario, hay que modificar la configuración de la instalación anti-intrusión para alinearla a la original (o alinearla a la nueva si se hubiera modificado).

ANEXO: Sustitución de las pantallas táctiles art. 01420-01422-01425

III. Sustitución de los gateways de videoportero Due Fili Plus art. 01415 e IP art. 01416

Esta operación permite reemplazar, en una instalación existente, un gateway de videoportero Due Fili Plus e IP mediante los respectivos software SaveProg o Video-Door IP.

IMPORTANTE: Para instalaciones “sencillas”, es decir las que solo tienen placa y gateway de videoportero, la sustitución se puede realizar sin utilizar los softwares SaveProg o Video-Door IP. Para estos gateways no está prevista la sustitución partiendo de la copia de seguridad realizada con View Pro y guardada en la nube de la instalación.

1. Desde la aplicación View Pro entre en la instalación y seleccione  al lado del gateway a reemplazar para ver la página de detalle.
2. Seleccione MANTENIMIENTO DISPOSITIVO.
3. Seleccione ELIMINAR DE LA INSTALACIÓN; el gateway se elimina de la instalación y se realiza el reset restaurando las condiciones de fábrica. Si el dispositivo está averiado, se solicita la ejecución de la eliminación forzada; confirme para continuar.
Tras la eliminación, el gateway ya no es visible desde la aplicación View Pro y se puede entonces proceder a su sustitución.
4. Ejecute la asignación del ID de videoportero al gateway y, donde sea preciso, complete la configuración a través de los softwares SaveProg o Video-Door IP replicando la misma configuración del dispositivo sustituido.
5. Siguiendo el procedimiento (apdo. 4.9), asocie el nuevo gateway a la instalación y ejecute la operación SINCRONIZAR INSTALACIÓN.
6. Verifique la instalación.
7. Entregue la instalación al administrador que se encargará a su vez de entregarla a los demás usuarios (apdo. 9).

NOTA: El procedimiento de sustitución no prevé la importación de los usuarios y por lo tanto hay que volver a crearlos.

ATENCIÓN:

Tras la sustitución del gateway:

- No se guardan posibles modificaciones correspondientes a los parámetros de red y el dispositivo se inicia con los ajustes predefinidos (DHCP activado).
- En caso de integración con el gateway domótico, seleccione el menú DISPOSITIVOS y restaure la integración reemplazando el gateway averiado por el nuevo. Una vez finalizada la sustitución, compruebe el estado de los conflictos con COMPROBAR CONFLICTOS. La ausencia de conflictos indica que el nuevo gateway está configurado de forma análoga al original; de lo contrario, hay que modificar la configuración de la instalación de videoportero para alinearla a la original (o alinearla a la nueva si se hubiera modificado).

IV. Sustitución de las pantallas táctiles art. 01420-01422-01425

Esta operación permite reemplazar, en una instalación existente, una pantalla táctil averiada por una nueva.

IMPORTANTE: Para estos dispositivos no está prevista la sustitución partiendo de la copia de seguridad guardada en la nube de la instalación.

1. Desde la aplicación View Pro entre en la instalación y seleccione  al lado de la pantalla táctil a reemplazar para ver la página de detalle.
2. Seleccione MANTENIMIENTO DISPOSITIVO.
3. Seleccione ELIMINAR DE LA INSTALACIÓN; la pantalla táctil se elimina de la instalación y se realiza el reset restaurando las condiciones de fábrica. Si el dispositivo está averiado, se solicita la ejecución de la eliminación forzada; confirme para continuar.
Tras la eliminación, la pantalla táctil ya no es visible desde la aplicación View Pro y se puede entonces proceder a su sustitución.
4. Siguiendo el procedimiento (apdo. 4.9), asocie la nueva pantalla táctil a la instalación y ejecute la operación SINCRONIZAR INSTALACIÓN.
5. Verifique la instalación.
6. Entregue la instalación al administrador que se encargará a su vez de entregarla a los demás usuarios (apdo. 9).

NOTA: El procedimiento de sustitución no prevé la importación de los usuarios y por lo tanto hay que volver a crearlos.

ATENCIÓN:

Después de la sustitución de la pantalla táctil:

- No se guardan posibles modificaciones correspondientes a los parámetros de red y el dispositivo se inicia con los ajustes predefinidos (DHCP activado).
- No se mantienen las personalizaciones como, por ejemplo, los favoritos en la Página principal, el fondo de los entornos, la gestión de notificaciones LED RGB, las integraciones de las cámaras IP y las posibles asociaciones a las zonas anti-intrusión, los ajustes de los timbres del sistema de videoportero, etc.
- Todas las aplicaciones de otros fabricantes (por ejemplo, By-Camera y WebView) deberán descargarse y configurarse de nuevo.



View Pro 12 2306



VIMAR

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italia
www.vimar.com